

## EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, presidieron en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos el solemne Te-Deum que ofició su eminencia el Cardenal Primado Dr. Pla y Deniel, con motivo del XXV aniversario de la paz de España. El Caudillo y su esposa, a la salida de la ceremonia.



## Cartas credenciales en el Palacio de Oriente

Las presentaron a S. E. el Jefe del Estado los Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de Ecuador y Haití

### El Ministro inglés de Comercio visita al Generalísimo

En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los señores Gustavo Diez Delgado y doctor Louis Mars, Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de Ecuador y Haití, respectivamente.

Los representantes de Ecuador y Haití llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa Militar penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los Embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y los Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los Sres. Diez Delgado y Mars, llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los Embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por el Barón de las Torres y Marqués de Jura Real, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Gustavo Diez Delgado y Doctor Louis Mars, abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

**DECLARACIONES A LA PRENSA DEL EMBAJADOR DEL ECUADOR**  
Madrid, 2. (Cifra).— El nuevo Embajador del Ecuador en Ma-

## «Operaba» sin ser médico

Bari, Italia, 2. (Efe).— Michele Vigilante ha sido condenado a tres meses de prisión y a una multa por ejercer de cirujano sin haber estudiado nunca medicina. Vigilante se define a sí mismo como un «autodidacta» y alega que ha practicado la medicina operando a sus pacientes durante ocho años.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 3 de Abril 1964

AÑO XXVI :— N.º 7.393 — DEPOSITO LEGAL P. M. :— 1958 — PRECIO 2.— PTS

**MUY PRONTO**  
**APERTURA DEL NUEVO**  
**BAR-RESTAURANTE**  
**OASIS**  
Playas de Paguera

# Comenzaron las tareas preparatorias del IX Consejo Nacional del Movimiento

## PRESIDIO LA SESION EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

MADRID, 2. (Cifra).— Han comenzado las tareas preparatorias del pleno del Noveno Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General, con la reunión de la comisión especial sobre «Desarrollo Político».

Esta tarde continuará el estudio de la citada ponencia y se iniciarán las reuniones de las otras tres ponencias: «La política de educación en orden al desarrollo», «La acción política en las provincias» y «Ordenación y funcionamiento del Consejo del Movimiento».

Las comisiones elaborarán los dictámenes definitivos para someterlos al pleno del Consejo que tendrá lugar en los días ocho y nueve del mes en curso.

### RELACION DE LO TRATADO

MADRID, 2. (Cifra).— En la mañana de hoy han dado comienzo las tareas preparatorias del pleno del IX Consejo Nacional del Movimiento, con la reunión de la ponencia especial sobre desarrollo político, celebrada bajo la presidencia del Ministro Secretario General, don José Solís Ruiz.

Abierto el orden del día fueron examinadas las diferentes cuestiones propuestas a esta ponencia especial interviniendo los consejeros señores Fernández Cuesta, Bau, Rodrigo Aznar, González Bueno, Zamanillo, Zelada, Pedrosa y Herrero Tejedor. El Presidente de la Ponencia señor Solís recogió las sugerencias hechas por los señores Consejeros e hizo una amplia exposición. Levantada la sesión, esta ponencia reanuda sus trabajos el sábado a las 12 de la mañana.

### COMISION I: «BASES DE ORDENACION Y FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO»

A las cinco y cuarto se reunió la Comisión primera que ha de estudiar el proyecto de bases de ordenación y funcionamiento del Consejo Nacional del Movimiento. Presidió el Ministro Secretario General del Movimiento con el Vicesecretario General. La ponencia estaba constituida por los señores Fueyo, Labadie, Abella, Ballarín, Piniña, de La Fuente y Zamanillo.

Comenzó la sesión con una exposición general que, en nombre de la ponencia, hizo el señor Fueyo Álvarez sobre las razones tenidas en cuenta para formular el informe que se someta a la Comisión, y explicar las sugerencias acepta-

## TODO, MENOS OBEDIENCIA



Acaban de contraer matrimonio, Adrian Darby y Mariel Douglas-Home, hija del Primer Ministro inglés, quien rehusó jurar obediencia a su marido, pues la tradición inglesa obliga a la mujer a jurar, amor, honor y obediencia, y Mariel aceptó, amor, honor y ternura. Dijo que eso de la «obediencia» era una palabra demasiado estereotipada.

## Se reúne el Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas, 2. (Efe).— PARA ESTUDIAR LA RECLAMACION DEL YEMEN CONTRA INGLATERRA, EL CONSEJO DE SEGURIDAD SE HA REUNIDO BAJO LA PRESIDENCIA DEL REPRESENTANTE CHECO, JIRI HAJEK.

YEMEN ACUSA A GRAN BRETANA DE AGRESION CON MOTIVO DEL ATAQUE INGLES CONTRA UN FUERTE YEMENI.

### SE APLAZARA EL DEBATE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 2 (Efe).— El Consejo de Seguridad ha aplazado hasta mañana el debate sobre el Yemen.

### OFENSIVA COMUNISTA EN GINEBRA

GINEBRA, 2. (Efe).— Encabezadas por ella misma, las naciones satélites de la Unión Soviética han lanzado hoy en la conferencia mundial del comercio y el desarrollo, una ofensiva conjunta para lograr un mayor intercambio comercial entre el mundo occidental y el comunista.

La ofensiva ha sido iniciada por Rumania y Hungría, urgiendo ambos delegados que sea abolida toda discriminación o restricción y finalicen las actitudes de «Guerra Fría» en lo referente al comercio.

La ofensiva, según observadores, cuenta con el decidido apoyo de Rusia, ansiosa de obtener mayores suministros industriales de los países occidentales.

Asimismo, se sabe que delegaciones soviéticas realizan gestiones en Europa occidental, para que les sean concedidos créditos a largo plazo a lo que se opone Norteamérica.

## El «Juan Sebastián Elcano» participará en una competición internacional

TOLON (Francia), 2 (Efe).— Llevando a bordo ciento cuatro guardiamarinas de la Escuela Naval de Marín, en viaje de prácticas, ha llegado a este puerto el buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano», mandado por el Capitán de Fragata, don Francisco Elizalde Lainez.

Entre el 4 de junio y el 1 de julio próximos el buque-escuela de la Marina de Guerra española, participará en una competición internacional de grandes veleros en el trayecto de Lisboa a las islas Bermudas.



En Río, tropas leales al Gobierno y algunos tanques montan guardia ante el Ministerio de la Guerra. La situación es compleja y confusa. — (Cifra).

# El ejército brasileño domina la situación

Mazzilli ha jurado el cargo de presidente y ha nombrado varios ministros

Conari, después de decir que no se resistir, ha huido al Paraguay

Brasilia, 2. (Efe).— El Ejército domina plenamente la situación en Brasilia. Las comunicaciones telefónicas han sido restablecidas entre Río de Janeiro y Brasilia, anuncia la Agencia Francia Presse.

### MAZZILLI JURO EL CARGO

Brasilia, 2. (Efe).— Ranieri Mazzilli, hasta ahora Presidente del Parlamento brasileño, ha sido investido Presidente del Bra-

## Fallece en Pamplona Fray Rafael Sánchez Guerra

Fue Secretario de la Presidencia de la República



Don Manuel Sánchez Guerra, en el momento de profesar en la Orden de Santo Domingo.

Pamplona, 2. (Cifra).— A la grave enfermedad que venía padeciendo desde el día de hoy, ha decidido el Hermano Cooperador tener un fatal desenlace la

## GRAN OPORTUNIDAD

VENDO O ADMITO SOCIO CAPITALISTA PARA GRAN FABRICA DE MATERIAL DE CONSTRUCCION, RECIENTEMENTE EDIFICADA. CON MAQUINARIA MODERNA SIN ESTRENAR. AGUA A PRESION. FUERZA MOTRIZ Y ALUMBRADO, PERMISOS CONCEDIDOS, ETC. ETC. TRATO DIRECTO. — RAZON: TELEFONO: 21889. — DE 4'30 a 8 TARDES.



800 M.² DE TERRENO Y UN MAGNIFICO CHALET POR 400.000 PTAS.

Costa de la Calma

ENTRE SANTA PONS A Y PAGUERA A 15 Km. DE PALMA

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma



OPINAMOS ASI.

# Autenticidad democrática

Pobre sería el surco evolutivo nacional español en estos XXV Años de F. z que ahora cumplimos si la transformación del país se hubiese limitado a los aspectos materiales, puramente físicos, sin extenderse a la esencia misma de la idiosincrasia específica del pueblo y de la sociedad.

Es esta la esfera fundamental de acción positiva durante estos cinco lustros, a través de una nueva vertebración ideológica y la apertura de un nuevo rumbo político basamentado en fórmulas originarias fecundarias y sugestivas.

Así, mediante estos cauces primordiales, España ha llegado a una concepción democrática práctica que no se repona en sonoras Declaraciones de Derechos, sino que los reconoce y establece; que no lanza a los cuatro vientos la pujanza de su realismo representativo, sino que lo coordina y lo pone en marcha; que no hace bandera de unas libertades inherentes a la naturaleza del hombre, sino que impulsa su legítimo ejercicio por todos los españoles.

En poca, frases podría definirse mejor la autenticidad democrática española que en aquella de Chesterton en que se afirma que «no es posible hacer una revolución para establecer la democracia; por el contrario, es preciso tener ya establecida la democracia para hacer una revolución». Tras los avatares de nuestra Cruzada, el nuevo Estado español que ha posibilitado estos XXV Años de Paz, instauró un proceso transformador integral que tomaba como punto de partida, precisamente, una más idónea adecuación social cuyas líneas maestras eran las características de una democracia positiva.

Se moldeó por este camino una sociedad perfectamente comunicada de honda raigambre democrática, que constituye todavía el presente la firme base de lanzamiento hacia un futuro mejor y más justo. Es decir, que instituida la democracia real en una formulación hasta ahora desconocida en el mundo de las ideas políticas, se inició la segunda parte, la más eficaz y trascendente, de la revolución que anima desde su nacimiento al Movimiento nacional. O, lo que es lo mismo, la difícil revolución de la paz, a la que corresponde la conquista del mañana de la Patria.

La democracia española no preconiza un juego ilimitado de libertades, sino una libertad centrada en su justo término por el bien común y las libertades de los demás. Y busca su matización representativa en cauces tan naturales al ser humano como son la familia en que nace, el municipio en que vive el ciudadano en que se integra su acción profesional y las asociaciones o corporaciones en que se une con sus semejantes por vínculos voluntarios y espontáneos. Y recordemos que el Pontífice reinante, en uno de sus primeros documentos, dirigido al presidente de las Semanas Sociales francesas, indicaba que la democracia que la Iglesia aprueba aparece ligada a las estructuras de que dependen las relaciones entre el pueblo y el poder en la búsqueda de la prosperidad común, y supone «una sociedad de personas libres, iguales en dignidad y disfrutando de iguales derechos fundamentales, teniendo conciencia de su personalidad, de sus deberes y de sus derechos en el respeto de la libertad de los demás».

Aparece, pues, una precisa coincidencia de principios y de horizontes, que reafirma aún más la autenticidad democrática española, que ha tenido el arrojo decisivo de abandonar anacrónicos retoricismos y emprender la construcción de un sistema convivencial que satisficiera anhelos nacionales, que parte de la plural limpieza de unos conductores representativos aptos para la justicia social más acusada, que indaga y solicita la presencia permanente de la opinión pública y que, sobre todo, ha logrado la participación efectiva del pueblo en la gestión de la «res pública» mediante un diálogo cordial e ilimitado. Esta es la realidad democrática en que vivimos, consecuencia de los XXV Años de Paz que ahora conmemoramos y garantía de otros muchos a lo largo de un esplendoroso futuro nacional.

## Cartas credenciales en el Palacio de Oriente

(Viene de la página anterior) operaciones y colaboraciones en orden a un mejor entendimiento con otros países. Por eso, aquí me propongo incrementar el comercio y la industria, entre las dos naciones, las exportaciones e importaciones y esa será mi labor fundamental. También incrementaré los intercambios culturales a través del Instituto de Cultura Hispánica, que allí funciona dirigido, como el de aquí, por personas muy amantes de España. En el aspecto personal quiero visitar la tierra de mis antepasados, Santillana del Mar, y tengo que decir que desde niño sentía el deseo ferviente de venir a España con esta finalidad y con la de conocer las corridas de toros, la Semana Santa y la feria de Sevilla.

He de decir a ustedes que la Semana Santa que he presenciado me ha resultado francamente maravillosa. «¿Qué impresión le ha producido Su Excelencia el Jefe del Estado? le preguntó un informador. —Después de la ceremonia de presentación de cartas credenciales, tengo que decir que el Caudillo me ha producido un efecto magnífico, es un hombre sencillo. En los 15 minutos de conversación que hemos sostenido, hablamos de los temas a que antes aludí; es decir, que vamos a colaborar comercialmente los dos países, porque el intercambio entre ellos estaba muy descuidado. Esperamos que las cifras de inversiones experimenten una importante alza. Todo esto sin descuidar, como es consiguiente, la parte espiritual de las relaciones entre España y el Ecuador.

Por último dijo que el Caudillo había cautivado su corazón y que para él, hoy era un día excepcional, al haber podido conversar con una persona de tan relevantes méritos para el pueblo español, como de carácter universal. En la conferencia se hallaba presente el Subdirector General de Prensa, señor Molina Plata, el alto personal de la Embajada de

Ecuador y los informadores de prensa, radio y televisión. EL MINISTRO INGLÉS DE COMERCIO ACOMPAÑADO DE SU COLEGA ESPAÑOL VISITAN A S. E. EL JEFE DEL ESTADO Madrid 2 (Cifra). — A primera hora de la tarde de hoy visitó a Su Excelencia el Jefe del Estado, en el Palacio de Oriente, el Ministro inglés de Comercio I. R. Heath acompañado del Ministro de Comercio Español, Sr. Ullastres. Durante la entrevista estuvieron presentes los Embajadores de España en Inglaterra, Marqués de Santa Cruz y del Reino Unido en Madrid, Mr. Labpuchere.

ALMUERZO EN EL PALACIO DE VIANA El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ofreció a mediodía de hoy en el Palacio de Viana un almuerzo en honor del Ministro de Comercio británico, señor Edward Heath. Asistieron al mismo los Ministros de Industria, Comercio e Información y Turismo, señores López Bravo, Ullastres y Fraga; el Embajador de Gran Bretaña en Madrid, Sir George La-

bouchera, y el de España en Londres, Marqués de Santa Cruz; el Comisario para el Plan de Desarrollo, señor López Rodó; el Embajador de España cerca de la Subsecretaría de Comercio, señor Villar Palasi; el Subgobernador del Banco de España, señor Jiménez Torres; los Directores Generales de Política Exterior, señor Sedo; de Política Comercial, señor Paredes, y de Organismos Internacionales, Marqués de Nerva; el Ministro Consejero de la Embajada de Gran Bretaña en Madrid, señor Samuel; don Luis de Usera; el señor Dunnet, Consejero Comercial de la Embajada británica en Madrid; los señores Carey y Edwards, que acompañan al señor Heath en su viaje; y el Director de Asuntos Políticos de Europa en el Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Olive.

A los postres, los señores Castiella y Heath pronunciaron unas palabras en las que se felicitaron por las excelentes relaciones de todo orden que hoy existen entre Gran Bretaña y España, y formularon propósitos de intensificar el intercambio económico de los dos países.

# El IX Consejo Nacional del Movimiento

(Viene de la página anterior) ron los consejeros señores Reyes, Fernández-Cuesta, Correa Veglión, Riestra, Del Moral, Oriol Urquijo, González Vicen, González Bueno, Nieto García, Pedroso Latas, Codón Fernández, García Hernández, Revuelta Prieto, Vivar Tellez y Gómez de Aranda por la Co-

## Fallece Fray Rafael Sánchez Guerra

(Viene de la página anterior) sa, doña Rosario Moreno y Luque, la nieta de la Marquesa Viuda de Luque, había terminado con la etapa de su vida mundana. El 3 de febrero de 1960 ingresó en el noviciado de Hermanos Cooperadores Dominicos de Villava (Navarra); y el 5 de noviembre del mismo año tuvo lugar la ceremonia de su toma de hábito, junto con la de otros hermanos cooperadores. En la ceremonia se encontraba presente el entonces Ministro del Ejército, don Antonio Barroso y Sánchez-Guerra, primo de don Rafael, así como los hijos y nietos de éste.

Durante el año de noviciado Fray Rafael estuvo dedicado principalmente a trabajos de traducción para las editoriales de la orden, entre ellos una historia del mismo instituto, y escribió un libro titulado «Mi convento». Al cumplirse el año de su toma de hábito, el 7 de noviembre de 1961, Fray Rafael Sánchez Guerra profesó como Hermano Cooperador, pronunciando los votos de obediencia, pobreza y castidad.

El 12 de enero de 1961 fue internado en el hospital de Pamplona para someterle a tratamiento a fin de atajar la grave enfermedad que le aquejaba. Permaneció varios días en el hospital y al experimentar una mejoría en su dolencia renal regresó de nuevo a su celda conventual del Seminario de Misiones que los Dominicos tienen en Villava. Desde entonces tuvo diversas alternativas en el curso de su enfermedad, que ha tenido ahora su fatal desenlace.

N. de la R.

Datos biográficos de D. Rafael Sánchez Guerra.

Don Rafael Sánchez Guerra nació en Madrid el 28 de octubre de 1897. Desde muy joven se dedicó al periodismo y fue durante algunos años redactor de «A. E. C.»; Diputado a Cortes en 1923 combatió desde un principio a la dictadura y ya en 1925 ingresó en el republicanismismo, tomando parte en conspiraciones y movimientos revolucionarios, especialmente en el de Valencia, acandillado por su padre don José Sánchez-Guerra y del que fue historiador veraz y emocionado. Al advenimiento de la República fue nombrado subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros y luego Secretario General de la Presidencia de la República.

Aparte de numerosos artículos e informaciones, dejó publicados los libros «El movimiento revolucionario de Valencia», «Dictadura, indiferencia, república», «Proceso de un cambio de régimen» y «Un año histórico», así como las novelas «Renunciar es poseer», «Faro sin luz» y «De hombre a hombre». Contrajo matrimonio en el mes de febrero de 1920, y al quedar viudo el 5 de octubre de 1959 empezó a considerar su renuncia al mundo. El mismo confesó que el fallecimiento de su espo-

misión y los señores Labadie, Fuyo, Pinilla y Abella, por la ponencia. Tras extensa deliberación, quedó aprobada la base primera, introduciéndose al texto del proyecto algunas modificaciones a tenor de las sugerencias y opiniones expresadas por los consejeros. Esta base trata de la naturaleza, función representativa y carácter del Consejo Nacional.

Tras unos minutos de descanso, se reanudó la sesión bajo la presidencia del Vicesecretario General abriéndose la deliberación sobre el contenido general de la base segunda, que contempla las funciones y competencias del Consejo Nacional. En torno al punto primero de esta base intervinieron los señores Trías Beltrán, Reyes Morales, Riestra, Del Moral, Vivar Tellez, García Hernández, Revuelta Prieto, Jornada de Pozas, Codón Fernández, Summers Ysern, Rodríguez Acosta, Correa Veglión, Pedroso Latas, Arredondo y Díaz de Oñate, por la comisión y los señores de La Fuente, Fuyo, Abella, Pinilla y Ballarín, por la ponencia.

A las nueve y media de la noche se levantó la sesión, quedando aprobado con profundas modificaciones el número primero de la base segunda que se discutía.

La sesión se reanudará el próximo sábado, día 4, a las 5 de la tarde.

### COMISION II: «BASES PARA LA ACCION POLITICA PROVINCIAL»

La Comisión segunda: «Bases para la acción política provincial», se reunió a las 17:30 horas, bajo la presidencia del Consejero don Blas Tello, actuando como Secretario el Consejero don Antonio Rueda Sánchez-Malo.

La ponencia la constituyeron los señores Aramburu, Ibañez Freire, Pardo de Santayana, Peña Rojo y Taboada García.

El anteproyecto contempla las directrices para la acción política en las provincias, articulada en siete bases, que abarcan entre otros aspectos los relativos al Jefe Provincial del Movimiento, la promoción y extensión de la doctrina del Movimiento, los órganos colegiados del Movimiento en las provincias, las entidades asociativas, las actuaciones políticas respecto de la sociedad, la relación con los afiliados al Movimiento y la incorporación de la juventud a los ideales y tareas del Movimiento.

Abierta la sesión, el presidente de la Comisión explicó que en las reuniones de la misma se practicaría el sistema establecido por el reglamento de las Cortes, supletorio del Reglamento propio del Consejo Nacional. El consejero señor Taboada leyó el dictamen que la ponencia ha emitido en relación con las recomendaciones formuladas por numerosos consejeros. El Consejero señor Salgado Torres solicitó la lectura del texto íntegro de dichas recomendaciones y el Consejero señor Pardo de Santayana leyó las presentadas por los señores Iglesias de Usell y Bau Nova, que afectan a la totalidad del proyecto.

El señor Taboada, en nombre de la ponencia, explicó detalladamente el dictamen emitido por ésta, que mereció la aprobación unánime de la Comisión. Se dió lectura a continuación a las recomendaciones que afectan a las bases del proyecto, formuladas por los Consejeros señores Oriol Urquijo, Laporta Girón, Jornada de Pozas Fuenes, Candón Calatayud, Fagoaga, Carbonell, Salgado Torres, Acedo Colunga y Manglano. Los Consejeros señores Laporta Girón y Jordana de Pozas defendieron sus puntos de vista, que fueron aceptados parcialmente por la ponencia, encarándose el señor Jordana de Pozas de elaborar una nueva redacción del texto articulado del apartado 3 de la base IV, referido a las asociaciones y a las entidades que agrupan militantes del Movimiento.

Los señores Candón, Carbonell y Salgado Torres, defendieron asimismo sus recomendaciones, que fueron aceptadas en parte por la ponencia. Terminada la sesión, se levantó a las once y media de la noche, quedando acordado que se reanudaría el día 4, a las 5 de la tarde.

El anteproyecto contempla las directrices para la acción política en las provincias, articulada en siete bases, que abarcan entre otros aspectos los relativos al Jefe Provincial del Movimiento, la promoción y extensión de la doctrina del Movimiento, los órganos colegiados del Movimiento en las provincias, las entidades asociativas, las actuaciones políticas respecto de la sociedad, la relación con los afiliados al Movimiento y la incorporación de la juventud a los ideales y tareas del Movimiento.

Abierta la sesión, el presidente de la Comisión explicó que en las reuniones de la misma se practicaría el sistema establecido por el reglamento de las Cortes, supletorio del Reglamento propio del Consejo Nacional. El consejero señor Taboada leyó el dictamen que la ponencia ha emitido en relación con las recomendaciones formuladas por numerosos consejeros.

El Consejero señor Salgado Torres solicitó la lectura del texto íntegro de dichas recomendaciones y el Consejero señor Pardo de Santayana leyó las presentadas por los señores Iglesias de Usell y Bau Nova, que afectan a la totalidad del proyecto.

El señor Taboada, en nombre de la ponencia, explicó detalladamente el dictamen emitido por ésta, que mereció la aprobación unánime de la Comisión. Se dió lectura a continuación a las recomendaciones que afectan a las bases del proyecto, formuladas por los Consejeros señores Oriol Urquijo, Laporta Girón, Jornada de Pozas Fuenes, Candón Calatayud, Fagoaga, Carbonell, Salgado Torres, Acedo Colunga y Manglano. Los Consejeros señores Laporta Girón y Jordana de Pozas defendieron sus puntos de vista, que fueron aceptados parcialmente por la ponencia, encarándose el señor Jordana de Pozas de elaborar una nueva redacción del texto articulado del apartado 3 de la base IV, referido a las asociaciones y a las entidades que agrupan militantes del Movimiento.

## Parlamentarios italianos en España

Madrid, 2. (Cifra). — Invitados por el Gobierno español llegaron 18 parlamentarios italianos, que permanecerán una semana en España.

## Una película brutal

RIGUROSO ESTRENO EN PALMA SABADO EN

## NIXON EN VIETNAM DEL SUR

SE ENTREVISTO CON CABOT LODGE Saigón (Vietnam del Sur), 2. (Efe). — Poco después de su llegada a esta capital, el ex-vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, se ha entrevistado durante dos horas con el Embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, con quien formó equipo en las elecciones presidenciales de 1960.

No habíamos conversado —ha manifestado Nixon— desde hace un año. Por tanto hemos pasado revista, a los últimos acontecimientos políticos principalmente a la situación en Vietnam del Sur y a la repercusiones de un eventual regreso de Cabot Lodge a Estados Unidos.

## DE HOMBRE A HOMBRE

DE HOMBRE A HOMBRE

## SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de Don Bartolomé Grau Bennasar

(PROPIETARIO BAR SOL Y SOMBRA) E. P. D.

Su afligida familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que Dios mediantemente se celebrarán mañana en la Iglesia de los Capuchinos, a las 7:30 y 8, en sufragio de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## COMISION III: «LA POLITICA EDUCATIVA EN EL ORDEN AL DESARROLLO»

Presidida por don Justo Pérez de Urbel, se reunió a las cinco y cuarto de la tarde la Comisión III, encargada del estudio del proyecto de bases de «La política de educación en orden al desarrollo». La ponencia estaba integrada por los consejeros señores de La Fuente, Chaos, Martín Villa, Del Moral, Mendoza Guinea y Muñoz Alonso.

Abierta la sesión se dió lectura al texto del proyecto de bases antes mencionado que comprende, como puntos más importantes, la definición del concepto de la educación, el ejercicio de la actividad educativa y las etapas de la educación, formación, elección y selección, estudio este último que se desglosa en la formación del universitario, profesorado y creación de universidades.

Fueron expuestas las enmiendas presentadas por los consejeros señores Elola-Olaso, Candón, Calatayud, Barón de Carcer e Iglesias de Mussel, y la ponencia explicó las razones por las cuales habían sido estimadas las sugerencias de los citados Consejeros.

Seguidamente, se entró en el análisis y discusión de cada uno de los puntos señalados y se originó un vivo debate en el que intervinieron los Consejeros señores Pilar Primo de Rivera, y los señores Elola-Olaso, Martín Pérez, Rubio Tardío, Romarjaro y López López, quienes aclararon y modificaron algunos de los puntos que se sometían a la consideración de la comisión.

A las diez de la noche la Comisión finalizó el estudio total del proyecto de bases.

DE HOMBRE A HOMBRE

## Una película brutal

RIGUROSO ESTRENO EN PALMA SABADO EN

## NIXON EN VIETNAM DEL SUR

SE ENTREVISTO CON CABOT LODGE Saigón (Vietnam del Sur), 2. (Efe). — Poco después de su llegada a esta capital, el ex-vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, se ha entrevistado durante dos horas con el Embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, con quien formó equipo en las elecciones presidenciales de 1960.

No habíamos conversado —ha manifestado Nixon— desde hace un año. Por tanto hemos pasado revista, a los últimos acontecimientos políticos principalmente a la situación en Vietnam del Sur y a la repercusiones de un eventual regreso de Cabot Lodge a Estados Unidos.

## Parlamentarios italianos en España

Madrid, 2. (Cifra). — Invitados por el Gobierno español llegaron 18 parlamentarios italianos, que permanecerán una semana en España.

## Una película brutal

RIGUROSO ESTRENO EN PALMA SABADO EN

## NIXON EN VIETNAM DEL SUR

SE ENTREVISTO CON CABOT LODGE Saigón (Vietnam del Sur), 2. (Efe). — Poco después de su llegada a esta capital, el ex-vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, se ha entrevistado durante dos horas con el Embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, con quien formó equipo en las elecciones presidenciales de 1960.

No habíamos conversado —ha manifestado Nixon— desde hace un año. Por tanto hemos pasado revista, a los últimos acontecimientos políticos principalmente a la situación en Vietnam del Sur y a la repercusiones de un eventual regreso de Cabot Lodge a Estados Unidos.



SECCIONES FIJAS

UN PIE PARA ESTA foto

LAS NOCHES TRANQUILAS DE PALMA



Por una serie de razones que no solo no hacen al caso sino que nos llevaría mucho tiempo y mucho espacio narrar, nuestra ciudad disfruta de unas noches ejemplarmente tranquilas. En lo que cabe, claro está. Queremos decir que no ocurre, ni mucho menos lo que cabría esperar de un lugar como este, fabulosa concentración de gentes heterogéneas, puerto de mar, pequeña meca de raros tipos, y raras costumbres y de hombres que vienen a trabajar y a no trabajar.

accidente automovilista y varios etcéteras a continuación, pero nada más por fortuna. Frente a esto, una escasísima aunque eficaz Policía Municipal, capaz de multiplicarse en el servicio y en el esfuerzo, pero humanamente incapaz de abarcar con su vigilancia enormes zonas urbanas. Aquí están paseando en la noche y precisamente por la Rambla dos Policías Municipales. «Juanet» se acercó a ellos más de la cuenta para obtener la «foto» y pudo oír que hablaban de lo de siempre: —Somos muy pocos... Por fortuna las noches de Palma son tranquilas a pesar de indígenas, peninsulares y extranjeros. — F. J. J.

(Foto Juanet).

¡buenos días!

EL PELO DE LOS MUCHACHOS

Ya he visto, por las calles de la ciudad, algunos chicos peinados al estilo de los «escarabajos» esos, los «Beatles» londinenses.

Es natural, era de esperar. De algún tiempo acá los cantores, de todos los estilos y pelajes, han venido a ocupar el lugar de los futbolistas en la estimación de la gente.

No sé explicarlo, pero está en el aire —en el aire que respira esa cosaza llamada público— una cierta vuelta de espaldas a lo futbolístico. Y los mitos, esto es así, no se acaban nunca, se sustituyen, en todos los casos, se inventan otros frente a los pasados de moda.

Si mi observación está apoyada en la verdad de las cosas, es natural que los más jóvenes, los muchachos, a la hora de imitar a alguien, calgan en la tentación de los cantantes «a la moda». Los cantantes que han desplazado a los futbolistas en las páginas centrales y a todo color de las revistas ilustradas.



Esos «escarabajos», a los que he oído berrear y no me han parecido peores que otros muchos de su estilo, son muchos de pelo de tonto de pueblo, aunque sospecho que ellos se saben organizar muy bien, se cuidan con sentido práctico su publicidad y aun viajar sacándole el dinero al prójimo por un procedimiento rápido y eficaz: aumentando las ventas de sus discos.

De manera que el pelo, su pelo de tontos de capirote, es un disfraz. Los artistas, la cosa es vieja, necesitan una leyenda, un disfraz o careta, un hombre que invente para ellos pelucas e historias. El artista necesita de todo para presentarse ante el público. El público no suele aceptar el artista a palo seco, necesita que el artista se rodee de un cierto aspecto de excentricidad. Lo mismo da que se afete la cabeza, llegado el caso del retrato, se deje unas greñas a la mar de rofosas. Lo que nadie acepta, es que la Greta Garbo, puesta a andar por ahí, resulte una criatura corriente y moliente, predispuesta a tener los mismos dolores de muelas que cualquiera de nosotros.

Los imitadores, en cambio, son la prueba palpable de la existencia de los mediocre, de los que andan escasos de personalidad. «De mis discípulos serán todos mis defectos y ninguna de mis virtudes», dijo alguien de los seguidores. Dime que clase de pelo de tonto te dejas crecer y te diré, hijo, lo que no eres.

Juan BONET

(Ilustración del autor).

COPIAS SIN NAUCIA

«Compro perro perdiguero con dos narices». Decía el anuncio que ponía en la prensa un caballero.

No quiero oponer reparo a quien respeto merece. Sin embargo, me parece el anuncio un poco raro.

Pues, para cazar perdices o para guardar la hacienda ¿es necesario que tenga el perrito dos narices?

Tertulia en la PLAZA MAYOR

ESPIGON

—Supongo que te fijaste en el acuerdo tomado por la Diputación referente a la construcción de un espigón en el Puerto de Pollensa.

—Pues, la verdad es que no leí la referencia.

—Entre otros acuerdos, figura el de adherirse a la oposición formulada por el Ayuntamiento de Pollensa a la construcción del famoso espigón. Ahora es la Diputación Provincial, o sea, la representación orgánica de toda la provincia la que se opone a la construcción de la obra.

—¿Tu crees que va a servir de algo la oposición de la Corporación Provincial?

—Yo creo que sí. Mi gran defecto es el optimismo. ¿Qué quieres? Soy un empedernido e incorregible optimista provincial.

—¿Y esto que es? —Es una cosa rara.

MAURICIO

Nuestro tertulio Mauricio quiere alquilar un apartamento, departamento, departamento o departamento, que para el caso es lo mismo. Ayer estuvo hablando con el administrador de uno de estos edificios destinados a apartamentos, departamentos, etcétera, quien le interrogó de esta o parecida manera:

—¿Tiene usted niños?

—No.

—¿Tiene usted loros, monos, perros u otros animales?

—No.

—¿Tiene usted radio, televisión, tocadiscos u otro artículo sonoro?

—No, pero mi pluma, al escribir, hace un ruido tremendo sobre el papel.

Naturalmente, el administrador no alquiló el apartamento, departamento, etc. a Mauricio.

RUMBO

—Sobre las dos de la tarde

GAFIG

vi una caravana de coches que, procedentes de San Francisco, atravesaban la Plaza de Santa Eulalia en dirección a Cort. —Se trataría de una boda. —De una boda, no. De una bodisima. Al final de la lucida caravana de coches, en cuyo interior iban unos invitados muy guapos y elegantes, iban dos grandiosos autocares que llevaban un gran letrero que decía: «Boda de los Terry's».

TELEFONO

—A don Miguel Danús, prócer pollensin, alguien le dijo una vez: «Don Miguel, le he llamado varias veces por teléfono a su casa y nadie contesta. ¿Es que no vive en su domicilio?»

—No me he movido de casa en todo el día.

—Entonces ¿es que el teléfono no va bien?

—Va divinamente, querido amigo. Lo que pasa es que yo tengo el teléfono para llamar, no para que me llamen».

—La lección de don Miguel Danús debería servir para aquellas personas que valdiese del teléfono, pretenden invadir la intimidad doméstica, preguntando si el dueño o la dueña de la casa están o si se han marchado y cuando volverán, sin molestarse en darse a conocer previamente.

—Y cuando le preguntas «¿Con quién hablo?» contestan con evasivas y no te lo dicen.

—Lo menos que podían hacer es dar la cara antes de preguntar. ¿No te parece?

—Me parece que lo que tendrían que hacer es dar la voz, en todo caso y decir «soy Fulano», «soy Fulano más o menos de Tal».

díganos Vd. algo

D. JACINTO ISMAEL PEREZ. DESDE EL DOMINGO, PALMA ESTARA EN EL CARRUSEL TAURINO

El próximo domingo, Palma se unirá al carrusel taurino de la Cadena Azul de Radiodifusión. Nos informa, don Jacinto Ismael Pérez, director de Radio Juventud de Baleares.

—¿Cómo se titula el espacio?

—«Tarde de Toros».

—¿Cuántas emisiones ha celebrado?

—Una de prueba el pasado domingo.

—¿Con éxito?

—Extraordinario... Era el Domingo de Pascua y hubo corridas en muchas plazas... Se transmitieron simultáneamente, como en los partidos de fútbol, las celebradas en las tres plazas de Madrid: Las Ventas, Vista Alegre y San Sebastián de los Reyes, Sevilla, Barcelona, Zaragoza, Málaga, Jaén, Murcia y no recuerdo las demás.

—¿Disponen todas las plazas de toros de línea telefónica directa y fija?

—No; únicamente las tres de Madrid, las de Barcelona, Sevilla, Málaga, Zaragoza, Valencia y Palma... En las otras plazas de primera categoría serán instaladas con carácter provisional cuando celebren su feria.

—¿Por qué la plaza de Palma ha sido elegida entre las primeras?

—Porque es la segunda de España, en número de corridas.

—La comodidad de escuchar desde casa el desarrollo de las corridas ¿no restará público a las mismas?

—No, porque fundamentalmente la corrida es un espectáculo para ser visto... Lo que sí ocurrirá es que muchos aficionados irán a la plaza con transistores, como en el fútbol.

—Pero, los toros no tienen el incentivo de los dos puntos.

—Ni lo necesitan... Claro que cuando se invente la quiniela taurina, que ocurrirá cualquier día, miel sobre hojuelas.

—¿Cuántas emisoras forman la Cadena Azul de Radiodifusión?

—Sesenta y cinco... Pero para el espacio «Tarde de Toros» se han asociado diez más.

—Eso quiere decir que el espacio será escuchado desde toda España.

—Incluso Tenerife y Melilla... ¡Y hasta en Menorca, donde también hay aficionados!

cojuelo Banco de los pobres

EL ABRAZO ENTRE DOS GENERACIONES

Aunque se me trate de reiterativo quiero insistir hoy acerca de un acto político que tuvo lugar anteaayer por la noche y que solamente fuimos unos pocos porque la Delegación Provincial de la Sección Femenina tiene la coquetería de tener en miniatura su trascendente Círculo Cultural Medina. Y quiero insistir acerca de él precisamente para aquellos que hubieran deseado ir y no cupieron.

Adolecemos los españoles de querer hacer familiar lo que interesa a todos y multitudinario lo que es de un total desinterés para los valores categóricos. Damos por sabido que tenemos una patria en paz desde hace veinticinco años y no paramos a meditar los más sino los menos, que somos los de siempre, acerca de la doctrina política que ha hecho posible el milagro de nuestra paz y acerca de la actitud de los inmediatos «heres» —para decirlo en el latín que sentó las bases del Derecho— que han de adir la herencia de estos históricos años de bienandanzas para España.

Somos siempre los mismos quienes hablamos e informamos, en ambientes que siguen pareciendo catecúmenos, de temas de política. Si de otra cosa se trata, lo mismo si los temas son nobles, como los científicos y los de arte, como si no lo son, tanto y hasta pebeyos y frívolos, como los deportista; y de crónicas so-

ciales y galantes, las intervenciones se multiplican y la crítica acerca de todos ellos es apasie ante. Y por supuesto se da noticia acerca de los mismos desde todos los ángulos de la información. En cambio las que llamábamos antes minorías selectas, que no sabemos ahora dónde están y que han constituido siempre el impulso, en todos los pueblos, de enfervorizar con sus temas categóricos a las multitudes, dan ahora la sensación «de estar de vuelta de todo», de haberse hecho conformistas a fuerza de paz, sin pensar en el apoteagma, también latino, «si vis pacem, para bellum», si quieres paz, prepárate para la guerra: para esa guerra que nos hacen y nos seguirán haciendo siempre los que no han de cejar en su empeño «de no dejarnos en paz». Y para defenderse de tales enemigos lo más trascendente y lo que de verdad nos interesa a todos los españoles sobre toda otra cosa es esta: reforzar nuestro sentido político, con conocimiento de nuestra Doctrina y su necesario encauce en el camino de nuestra unidad de destino proyectado en el futuro, que es lo que, en cada instante de su Historia interesa a los pueblos.

A muchos inconformistas y detractores de la España de hoy de dentro y fuera de nuestras fronteras, les convenía haber estado presente y escuchado las dos grandes lecciones políticas que se dieron en el Círculo Cultural Medina. Y para esperanza suya —en su desesperanza que no compartimos— haber sido testigos del abrazo ideológico con que se entrecruzaron las dos conferencias: la del camarada de la generación del 33 y la del camarada joven de la generación de la paz.

Aparte de que ayer se casaron «Los Terry's» y esto es una gran noticia para nuestros pobres y un gran ejemplo que destacaremos en nuestra filosofía de mañana, tenemos hoy otra muy importante que poder dar: le hemos resuelto el asunto de la casa a nuestra cuentacorrentista Carmela Llopis. Se trata «de poco más que de una cochera» por la que le han pedido dos mil pesetas de adelanto de alquiler. Pues bien se las vamos a dar. Ya que ni corporación, ni entidad, ni nadie, ha sido capaz de proporcionarle una casa en mejores condiciones de habitabilidad y más económica, nosotros le abonamos las DOS MIL pesetas que le exigen para poder entrar en su nuevo chamizo y así podrá escribir en su dintel: «Me la proporcionaron dos parejas de novios llamados «Los Terry's».

Porque ayer, señores, en el almuerzo suculentísimo del incomparable «Mesón Son Calú», que se sirvió después de la doble boda de don Jaime y don Victoriano López con la señorita Claudia Gracia y Juana Cañellas, respectivamente, a iniciativa de ese caballero sin tacha que es don Eduardo Ruiz Golluri, de la Casa Terry, en colaboración con don Victoriano López Gost, representante de la misma casa en Baleares, se hizo una recaudación para los pobres de Cojuelo que en total arrojó la cantidad de CINCO MIL CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SIETE pesetas.

Alguien nos denunció la extrema necesidad en que se encuentran las niñas de cierto Asilo, a las que hemos destinado inmediatamente MIL pesetas.

CALDENTEY

Un perro con dos narices

¿Tal vez le sucedería al que el anuncio insertó que un perdiguero compró que las perdices ni oía

y cayó en la cuenta presto de que al chuchó singular necesitaba dotar de narices de repuesto?

Quien de cazador presume o viva entre cazadores que nos explique, señores, la duda que nos abruma.

GIL ARRIBATO

Baleares Hoy 16 Páginas

POLIGONO DE LEVANTE

ASOCIACION DE AFECTADOS Se convoca a los Sres. Asociados a Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 8 de los corrientes, a las 7:30 de la tarde, en la Cámara de la Propiedad Urbana. Pueden asistir los afectados no asociados.

El Presidente.





**EN MARZO: 71.634 PASAJEROS**

Con las cifras que a continuación les damos, ustedes podrán tener una idea de lo que ha sido Son San Juan en el mes de marzo y, sobre todo a partir del sábado 21. Empezaré diciéndoles que la suma de movimientos de pasajeros en los meses de enero y febrero, no alcanza a la lograda sólo durante los 31 días del mes pasado. Eso para comenzar.

El número de aviones que ha descendido y remontado vuelo en el aeropuerto de Palma en marzo, ha sido de 1.787, y el de pasajeros que han ido y venido, de 71.634. Mientras que los meses de enero y febrero, se llegó a 2.412 aviones y 70.987 pasajeros. ¿Qué tal?

**ALGO MAS**

El día de mayor actividad en el mes pasado ha sido el domingo 29, con 115 aviones y 6.113 pasajeros, que equivalen a la quinta parte de la cifra lograda durante todo el mes de Enero.

Y el domingo veintidós del mismo mes no se queda muy atrás, pasaron 109 aviones y el número de pasajeros adultos estaba en 5.474. Si recordamos cifras de los meses anteriores, veremos que en Enero el día de mayor congestión fue el 5, con 76 aviones y 2.731 pasajeros. Y en febrero, el 23, con 83 aviones y 3.682 pasajeros.

Aún hay algo más. En el mes de marzo de 1963, registraron su paso por Son San Juan, la cantidad de 49.449 pasajeros. O sea 22.185 menos que la cantidad de este año. Con razón las recepcionistas siguen perdiendo peso.

**DEBUT**

Recuerdo que había estado junto a Luis Coarasa, viendo pasar pasajeros de todas las nacionalidades, y él me había hecho notar que el promedio de años de los pasajeros adultos estaba entre los 53 y 60. Desde luego no tenía en cuenta a los niños, que están llegando en gran cantidad, cuando me encontré con Mayté, que venía a paso ligero.

—Llega el avión de Ginebra —fue todo lo que alcanzó a decirme Me quedé algo sorprendido porque hasta ahora no había visto ni sabido que llegara Iberia procedente de Ginebra. Pero al instante siguiente recordé que me habían dicho días antes, que el 2 de abril se inauguraba la línea Ginebra - Palma.

Del Caravelle de Iberia descendieron 45 pasajeros, que comenzaron a asombrarse del buen clima.

**OTRA INAUGURACION**

No bien había regresado al hall de espera cuando me di de manos a boca con la señorita Maria Hamilton, de BUA.

—Hoy llega nuestro primer vuelo regular, procedente de Londres. A los pocos minutos aterrizó el aparato de la BUA, cincuenta y tantos pasajeros descendieron de él. Entre el número de pasaje, destacaba mister John Byrne, uno de los más importantes directivos de esta Compañía en Londres. Mister Baillon, delegado en Palma de esta línea, también se hallaba en el aeropuerto, y con él otras personas que aguardaban a los pasajeros del primer vuelo Londres (Catway) - Palma.

**INGLESES**

Otra vez los ingleses han ocupado el primer puesto de la estadística de ingresos. Tres aviones BEA depositaron su copioso pasaje en las pistas del aeropuerto, aparte del alto número que trajo uno de los aparatos de Iberia, procedentes de Londres.

Ayer, hasta que regresé a Palma, muy entrada la noche, y haciendo un cálculo a ojo de buen cubero, deben haber entrado más de 1.500 personas. Y haber salido un número casi similar.

Hay que agregar algunas docenas más de pasajeros, en los vuelos de BEA, en horas de la mañana, y en otros vuelos charter. Pero en términos generales, el movimiento de pasajeros debe haber superado los tres mil.

Si se continúa a este ritmo, y considerando que los sábados y domingos se pasan los 6.000 pasajeros, se puede lograr fácilmente en abril, una cantidad superior a las sumas de marzo y febrero, por ejemplo.

**MOMENTO TERRIBLE**

Hay un par de horas que son de espanto, para recepcionistas, inspectores de Policía y todas las personas relacionadas con el aeropuerto. Es el momento de horas que va desde el momento del almuerzo —dos de la tarde— hasta la hora del té, coñac o lo que se guste —cuatro de la tarde—, y que muchas veces suele prolongarse hasta las cuatro y media o cinco.

Ayer, por ejemplo, llegó BEA, Sabena, Iberia, Swissair, Lufthansa, BUA, Condor, Nordair y varios charter más. Todos en un abrir y cerrar de ojos. Y muchos partían media hora después de haber aterrizado.

Todos comen con los ojos pendientes a la pista de aterrizaje. Viendo qué avión llega qué avión se marcha. Las chicas vestidas de azul, que salen en busca de los pasajeros, pasan como flechas en todas las direcciones. Los nudos de público que va, viene, espera, se impacienta, o lo que sea, se forman en el hall de espera, en el restaurante, en los pasillos. Mientras que en el aparcamiento de coches, los autocares para trasladar a los recién llegados a Palma, forman un bloque casi compacto.

**GIGANTE**

Me había estado informando sobre los vuelos de Sabena. El señor Amengual, me había contado que desde el primero de abril tendrían cinco vuelos diarios. Y que más adelante, el número de viajeros tan sería superior. Gisela, con su exquisita atención, me había hecho notar la presencia de nuevas recepcionistas en su compañía. En fin, tenía una impresión completa del trabajo enorme que caía sobre Sabena, al igual que sobre todas las demás compañías que trabajan en Son San Juan, cuando veo pasar a un hombre de unos dos metros y medio.

—¿Es un boxeador o un luchador? —pregunto. Me aseguran que no es nada de eso que pregunto. Y que no tiene dos metros y medio, sino dos metros dieciséis. Lo que sucede, es que yo desde mi estatura sencilla, por más buena vista que posea, después del metro ochenta, ya no distingo bien, y el cálculo no me sale ni remotamente exacto.

Total, el señor gigante, viajaba para París en el Air France, que trajo sesenta y tantas personas y se fue con cuarenta y tantas.

**UN PASO AL FRENTE**

Le había pedido a una de las recepcionistas, que me avisara cuando entre los pasajeros que ella conducía hasta la Aduana o Inspección de Policía, hubiese algún pasajero importante, porque yo podría estar viendo el pasaje de otro avión, en un sitio distante y por esa razón me sería imposible enterarme de lo que ella sabía. En efecto, yo estuve lejos de los pasajeros que ella había hecho desembarcar de un avión internacional, cuando escucho que me llaman desde distancia.

—Venga, venga. Llego hasta el sitio de donde partía la voz amiga, y la hallo muy confundida.

—¿Qué sucede? —Como no sabía si entre estos pasajeros había alguno importante, les he dicho: «Si hay algún pasajero importante, que dé un paso al frente, por favor», y todos han dado un paso al frente. ¿Serán todos importantes...?

Pero mi amiga es una chica lista, no vayan a creer otra cosa.

**Y POR ULTIMO**

Tengo anotados dos nombres en mi libreta de apuntes. Dos personas, que llegarán en breve y que será necesario esperar. Les diré también, que Jaime Rosselló de TASSA viajó a Barcelona, pero volvió sin preocuparse.

Ahora el trabajo de la gente de Iberia ha aumentado mucho, desde a que tienen que hacer la recepción de los vuelos charter, ya que Cyda, «no-da más», o lo que traducido a la claridad quiere decir que ha terminado sus funciones. Para hacer mayor luz sobre el asunto, diremos que era la Organización encargada de los vuelos charter desde 1958.

Ahora que la tarde está tan trabajadora y dura mucho más que en el mes pasado, las horas pasan como si viajaran en un Caravelle y, cuando menos acuerdo, estoy en el África del día, o sea cuando las sombras se apretujan unas con otras.

**COCO MENESES**

# agenda

**TELEVISION**

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediario; 2:17: Primera página; 2:30: Cámara 64; 3:00 Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Para vosotras; 3:40: Impacto invisible (novela); 4:00: A media voz.

**PROGRAMA CULTURAL**

6:00: Academia TV; 6:30: Bachillerato TV; 7:00: Campos y paisajes.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7:30: Avance de Telediario; 7:33: Capitán Marte; 8:00: Los viernes concierto; 8:30: Dibujos animados; 8:40: Campeones; 8:55: Mundo ligero; 9:00: Confidencias; 9:30: Telediario; 9:50: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10:00: Bonanza; 11:00: La noche al habla, quiniela de asesino; 12:00: Telediario; 12:20: El programa de mañana; 12:25: Medianoche; 12:30: Cierre.

**AEROPUERTO**

**RADIO JUVENTUD BALEARESA**

1.106 Kcs.

**Programa para hoy**

8: Apertura; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 12: Regina Coeli; 12:05: Telegrama musical; 12:08: Recorriendo el mundo; 12:14: La hora H; 12:22: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Puento musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Run run deportivo; 13:45: Nodo internacional; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Novedad en órbita; 14:22: Audición financiera; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15:30: Un hombre de honor; 16: Radio Club; 17: Desde la 5 Avenida; 17:15: El señor de Thorfield; 17:30: Eu intérprete favorito; 17:35: Quitele Vd. el antifaz; 18: Regina Coeli; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: Diálogo de Carmelitas; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: Para los niños; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 20:50: La caja del misterio; 21: Boletín ganador; 21:15: Cita con los famosos; 21:35: Rondalla mallorquina; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Música para soñar; 23: Compás musical; 23:12: Una voz en la noche; 23:30: Nocturno musical; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

**RADIO POPULAR**

1.340 Kc. — 223'8 m. Programa para hoy Hora 9,55: Apertura; 10,00:

Club matinal; 10,30: La Hora Logan; 11,45: Jean Freber y su conjunto; 12,00: Regina Coeli; 12,05: Almanaque; 12,15: Sardanas por la Cobia Maravella; 12,45: Un Héroe Maravilloso. capítulo 23; 13,00: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,45: Avante; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 15,00: Avance la mecánica; 15,15 Los Fabulosos Blue Diamonds; 15,30: Discos para Vd.; 16,00: Bachillerato radiofónico; 17,00: La Señora de Manderley, capítulo 22; 17,30: Concierto en ritmo; 18,00: Cárnicas en las ondas; 18,15: Conjunto Latin Combo; 18,30: Éxitos de ayer y de hoy; 19,00: Clarín Revista taurina; 19,15: Firmamento musical; 19,30: Carrusel; 20,00: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Su familia es la mía; 23,00 Buenas noches y cierre.

**CAMBIOS DE BOLSA**

Facilitados por el Banco de Bilbao

Jueves 2 de abril 1964

**BOLSA DE BILBAO**

Acciones: Banco de Bilbao, 990; Banco de Vizcaya, 990; Electricidad de Vizcaya, 239; Iberduero ords, 379; Naviera Aznar, 120; Nitratos de Castilla, 110'50; La Papelera Española, 308; SEFANITRO, 231; Dow-Unión Química Norte España, 153; Altos Hornos de Vizcaya, 104; Babcock Wilcox, 125; Basconia, 173; Euskalduna, 123.

**BOLSA DE MADRID**

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 91; Exterior 4 por 100, 103; Amortizable 3'50 por 100 1951, 100'50; Amortizable 4 por 100 1951, 102'75; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100'50; Banco de Crédito Local 4 por 100 lotes viejas, 104'50; Acciones Banco Exterior de España, 587; Banco Central, 1008; Banco Español de Crédito, 1180; Banco Hispano Americano, 953; Hidroeléctrica del Chorro, 195; Hidroeléctrica Española, 388; Saltos del Sil, 275; Sevillana de Electricidad, 222; Unión Eléctrica Madrileña, 249'75; El Águila - Fábrica Cerveza, 605; Española Minas del Rif, 390; Minerio-Siderúrgica de Ponferrada, 528; Campsa, 172; Tabacalera, 223; Española Construcción Naval, 80; Unión Española de Explosivos, 212; Hidro-Nitro Española, 120; Española de Petróleos, 500; Cía. Telefónica Nacional España, 172.

**BOLSA DE BARCELONA**

Acciones: Sdad. Gral Aguas Barcelona, 298; Asfaltos y Portland «Asland» ords, 395; Catalana de Gas y Electricidad, 221; Cros S.A. 316; Española de Carburos Metálicos, 420; Fomento de Obras y Construcciones 175; Motor Ibérica, 438; La Maquinista Terrestre y Marítima, 87; Industrias Agrícolas, 455; Tabacos de Filipinas, 471; Cía. Trasmediterránea, 161.

**RADIO**

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días 28 y 29 de marzo de 1964.

Entrados: Aviones nacionales, 14-11 con 615 y 495 pasajeros. Aviones extranjeros, 39-45 con 2.301 y 2.727 pasajeros.

Salidos: Aviones nacionales, 13-13 con 481 y 647 pasajeros. Aviones extranjeros, 35-46 con 1.028 y 2.244 pasajeros.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Muy nuboso. Chubascos tormentosos. Vientos racheados del Oeste, girando al Noroeste. Marejada. Baja de la temperatura.

**VIVIR MEJOR con AL-E ACONDICIONADO FRAU lo instala**

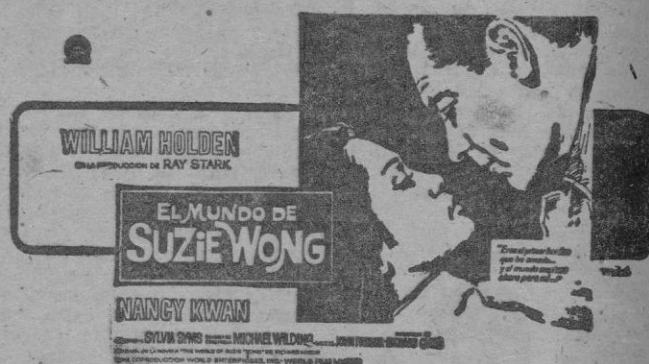
**OBSERVACIONES**  
Temperatura máxima: 16'3 grados a las 13 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 9 grados a las 1'30 horas de ayer.  
Humedad relativa: 71 por 100

**CUPON DEL CIEGO**

**794**

**AUN ESTA A TIEMPO...**

Después se arrepentirá de no haber visto



Ahora puede verla en

**LIRICO - PROGRESO**

(Rigurosamente para mayores)



LOCAL CLIMATIZADO

**2.ª SEMANA DE EXITO SENSACIONAL**



**Silencio de muerte**

«THE HOOK»

NICK ADAMS ROBERT WALKER

DIRECTOR GEORGE SEATON • PANAVISION

¡VEALA Y NO LA OLVIDARA!

En el mismo programa:

**LA MILLONARIA**

SOFIA LOREN

Cinemascope - Technicolor

(AUT. MAYORES)

**Francia, España e Italia**

Se unieron para hacer posible este fabuloso espectáculo oriental de amor, de aventura y de muerte



ANA KARINA GERARD PHILIBERT ANTONIO VILLAR

**Scheherazade**

FAUSTO TUZZI - MARILU TOLD - FERNANDO REY - GIULIANO GEMMA Y JORGE MISTRAL

DIRECTOR PIERRE GABARD MONT-CHRISTIAN MATRAS  
ASISTENTE GEORGES WAKHEVITCH FRANCISCO CANET M.C.S.70  
SUPERANAMORADO EASTMANCOLOR  
UNICO PRODUCTOR HERMANO FRONZO ITALIANA  
SPINA PLUS CHEALLIANCE FILMUSIC S.p.A. TECNIPROM (FRANCIA)



INFORMACION LOCAL

# Apertura del III Curso de Socorrismo de la Sección Femenina

## El acto tuvo lugar en la Escuela-Hogar «Pilar Primo de Rivera»



Un momento del acto de apertura del III Curso de Socorrismo. (Foto «Juanet».)

Como ya habíamos anunciado anteriormente, ayer tuvo lugar a las 6 de la tarde en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera» la apertura del III Curso de Socorrismo como en años anteriores viene organizando la Sección Femenina con gran éxito.

El acto comenzó con una breve charla a cargo del Dr. don Sebastián Palmer, que dirigió a los cursillistas para explicar los fines e importancia de los Cursos de Socorrismo, y su relación con Protección Civil tan extendida ya en otros países. A continuación fue desarrollada la primera clase seguida con mucho interés por parte de las alumnas.

### Escuela del Magisterio

Se pone en conocimiento de los alumnos y alumnas de este Centro que tienen concedida dispensa de escolaridad que desde el dos de abril, ha quedado abierta la matrícula por enseñanza no oficial para poder realizar los exámenes en las convocatorias de junio y septiembre. Los que se consideren con derecho al disfrute de matrícula gratuita deberán presentar sus peticiones en la Secretaría de este Centro, dentro de los quince primeros días del mes de abril.

Asistieron a la apertura de este cursillo, además de las numerosas cursillistas matriculadas en camar... Sita Guasp, Regidora de Educación y A.S.S., Regidora de Prensa y Propaganda, la Delegada Local y Mandos Provinciales.

### Se amplía el giro postal internacional

Desde el primero de abril ha quedado establecido el intercambio de giros postales con el Reino Unido de La Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Ulster, así como con Australia y la República de Irlanda (Eire).

En la actualidad rige este intercambio con los países siguientes:

Alemania Occidental (incluido Berlín-Oeste), Austria, Bélgica, Colombia, Dinamarca, Francia, (con Argelia y Mónaco), Italia, Japón, Luxemburgo, Reino de Marruecos, Países-Bajos, Suecia y Suiza (incluido Principado de Liechtenstein).

Continúa obligatoria la presentación del impreso en que el Instituto Español de Moneda Extranjera autoriza la imposición de un giro, cuyo modelo es facilitado en cualquier Administración de Correos.

# Problema actual del Profesor Mercantil

Los estudios de Comercio se iniciaron en nuestra patria por R.D. de 8 de septiembre de 1850. Mucho ha llovido desde entonces y desgraciadamente no en beneficio de esa carrera, aunque parezca absurdo, en un tiempo en que la industria y el comercio deben colocarse en línea compositiva con los países más desarrollados, objeto fundamental de nuestros planes económicos, cuya consecución lleva aparejada imprescindible colaboración de los titulares mercantiles.

Esta colaboración y su importancia quedan patentizadas con la creciente demanda de técnicos mercantiles por parte de las empresas, solicitud tan acuciante que ha movido a la enseñanza privada a establecer diversos centros de formación de técnicos empresariales, calcando, como no podía ser de otra manera, los planes de estudios de las Escuelas de Comercio y reforzándolos con nuevos técnicos de especialización.

Con estos razonamientos creemos suficientemente reflejada la situación coyuntural que requiere la inmediata aprobación de un Plan que reforme los Estudios de Comercio, respecto al cual, los catedráticos, los Colegios de Titulares Mercantiles y los actuales estudiantes de Comercio se han pronunciado unánimemente, reclamando su estructuración en dos grados: uno, el Perito Mercantil, como grado medio, y otro, el Profesor Mercantil, inequívocamente como Grado Superior.

A nadie puede extrañar que los Profesores Mercantiles sientan la inquietud de sus razonales aspiraciones, porque preguntamos, ¿qué es la carrera de Profesor Mercantil? Sin apartarnos un ápice de lo legislado, espigamos al azar los conceptos o valoraciones siguientes:

1º El artículo 6º del citado R.D. de 8 de septiembre de 1850 dice textualmente: «...obtienen un título de Profesor Mercantil, no solo para poder obtener cátedras en el mismo, sino para ser preferidos en la provisión de plazas de corredores y agentes, según se determine, siendo declarados además aptos para los cargos y empleos que señalen los reglamentos».

2º De aquí pasamos al año 1922. En el apartado c) del artículo 1º del R.D. de 3 de marzo de dicho año se consigna: «Habilita para el cargo de Directores, Asesores y Secretarios de entidades económicas y grandes Empresas, y para determinados altos cargos de la Administración Pública».

3º Damos otro salto en el tiempo y llegamos a 1953. La Ley de 17 de julio de 1953 —Artículo 4º, párrafo 3º y el Decreto de 23 de julio de igual año— Artículo 20, párrafo 2º, declaran taxativamente: «El título de Profesor Mercantil representa el grado superior en el orden técnico de la contabilidad y administración de Empresas y faculta al que lo posea para realizar todas las actividades que de esta concepción se derivan».

4º El R.D. de Instrucción Pública de 30-12-1918, dictado en cumplimiento de la Ley de Bases de Funcionarios Públicos de 27-7-1918, en su artículo 27 dispuso que el ingreso en la Administración del Estado se hará necesariamente con el título de Licenciado, Ingeniero o Profesor Mercantil. La citada Ley de Bases, como la recientemente aprobada, exigía concretamente título de enseñanza superior.

5º Finalmente, en el plano jurisprudencial, la sentencia del Tri-

bunal Supremo de 13-6-1916 declara equivalente el título de Profesor Mercantil al de Licenciado de Facultad. En parecido extremo la más reciente del Supremo Organo Judicial de fecha 14 de diciembre de 1960 (B.O. Estado de 14-12-1960, pág. 17160).

Quien haya tenido la paciencia de leer esta profusa, aunque no exhaustiva exposición, se preguntará perplejo por la razón de nuestra inquietud ante tan diáfanas enunciacines.

Sin embargo, el hecho es que la realidad actual no viene orientada hacia el reconocimiento de los legítimos derechos de esta clase profesional, y así se ha negado la concurrencia de los titulares mercantiles a determinadas oposiciones a las que antes concurrían. De aquí nuestra alarma y la urgencia con que recabamos la promulgación de la Ley reguladora del Estatuto del Titular Mercantil, prometido en el artículo 25 de la Ley de 17 de julio de 1953.

Esperamos, confiados en la equidad y justo criterio de nuestros legisladores, la sanción definitiva de convalidación que venga a poner fin a toda situación equívoca y desmoralizadora.

# Religiosas

SANTORAL  
San Benito de Palermo, cf.

CULTOS PARA MAÑANA  
Prime. sábado dedicado al I. C. de María. S. Isidoro de Sevilla, ob. y dr.

Cuarenta Horas  
Continúan en los SS. Corazones a S. Francisco de Paula, por sus Cofrades y devotos. A las 9

Hoy es  
PRIMER VIERNES  
DE MES  
¡Comulga!  
Puedes hacerlo en las Misas Vespertinas

Misa solemne. Por la tarde a las 4 Exposición del Stmo. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. P. Melchor Fullana, SS. CC. y reserva de S. D. M.

Actos religiosos  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Cor Jesús».

—En los PP. Capuchinos, a las 7,30 Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virrolay.

—En S. Jerónimo, Primer Sábado de mes. A las 8 Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de la Virgen de Fátima. Por la tarde a las 7,30 Rosario y ejercicio de la Hora Santa de Reparación Mariana con sermón y cánticos.

—En las MM. Capuchinas, a las 8,30 de la mañana, Misa y ejercicio, en el altar de Fátima. Visita etc.

A la Virgen de los Dolores en los SS. Corazones o S. Felipe Neri.

CONVENTO DE REPARADORAS  
Congregación del Magisterio  
El próximo domingo día 5 tendrá lugar, a las cinco de la tarde, una reunión que presidirá el reverendo P. José Antonio Roig, S. J. Se suplica la puntual asistencia.

### Juventud Antoniana

EXCURSION A PUIG DE POLLENSA

Para el próximo domingo, día 5, esta Juventud Antoniana ha programado una excursión al Puig de Pollensa. Recordamos que la subida al Puig debe hacerse a pie ya que los autocares no pueden subir. El precio del viaje 60 ptas. y la salida será a las 9 en punto de la mañana.

Se admiten inscripciones hasta el sábado a mediodía en el Convento de Capuchinos o en el mismo local social, Obispo Perelló, 4.

Quienes posean capacidad intelectual y voluntad de trabajo pueden encontrar la ayuda necesaria para realizar toda clase de estudios. Diríjase a los Servicios de Protección Escolar y presente su instancia antes del diez de abril.

### Escala en Palma del «Constitution»

El trasatlántico norteamericano «Constitution» llegará a Palma, mañana día 4, hacia las 9'00 horas, procedente de Gibraltar, saliendo el día siguiente hacia las 2'00 h. con destino a Nápoles, Génova, Cannes, Algeciras, Madeira y Nueva York.

El buque atracará en el muelle de Peñales.

# Ayer inauguró sus oficinas el Hotel de Mar

## Al acto asistieron las principales autoridades turísticas

La Dirección del Hotel de Mar, próximo a inaugurarse, dado a ser uno de los hoteles mejores de Europa, tuvo la gentileza de invitar a la inauguración de sus oficinas, instaladas en la Avenida de Jaime III, número 102, a las autoridades turísticas, directores de Agencias de Viajes y prensa local. Con este motivo se sirvió un fino aperitivo, haciendo los honores a los invitados el Consejero Delegado de «Hoteles Federados», don Bartolomé Buadas; el Consejero de la misma firma, don Juan de Vidal; el Secretario de la entidad, don Damián Barceló y el Director del Hotel de Mar, don Walter T. Weissen, colaborando con ellos el alto personal de la misma.

Entre las personalidades asistentes estaban el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; el Presidente del Fomento del Turismo don Antonio Parietti; el Secretario de la Oficina Oficial de Turismo, don Luis Sainz; el Presidente del Sindicato de Hostelería, don Pedro Cabrer; el Presidente del Grupo Sindical de Agencias de Viajes, don Ricardo Zabala y el Director y Miembro del Comité Ejecutivo del Fomento del Turismo, don Gabriel Font, entre otras personalidades de la hostelería y el turismo, entre los que figura-

ban los más destacados directores de las Agencias de Viajes.

El señor Buadas y acompañantes de la empresa, después de enseñar las modernísimas dependencias de la oficina, explicaron de manera sucinta las principales condiciones del gran Hotel de Mar, construido de acuerdo con los principios de la arquitectura más avanzada y que ofrecerá toda clase de confort en la rutilante Bahía de Palma, cuyas características más destacadas son las siguientes:

Ciento treinta y cinco habitaciones con aire acondicionado y terraza privada al mar. Veinte «suites» de gran lujo. Extenso parque y jardín. Amplia zona de aparcamiento. Piscina marítima y pequeña para niños. Playa privada con cabinas y bar. Grill, Night-Club, salón de recepciones, sala de conferencias, y todos los más modernos servicios implantados hasta hora en la gran hostelería.

Los anfitriones fueron felicitados efusivamente por todos los invitados al solemne acto.

Baleares  
Hoy 16 Páginas

**SALA Astoria**  
2.ª SEMANA DE EXITO APOTEOSICO

TONY CURTIS  
COLLEEN MILLER  
ARTHUR KENNEDY

AQUELLOS AÑOS DUROS

ACCION AL ROJO VIVO!  
En el mismo programa:  
¡VAYA PAR DE VIVOS!  
(AUT. MAYORES)

### COMIDA DE HERMANDAD

DEL PERSONAL DE LOS ALMACENES «LA PRIMAVERA»

El pasado día 31, en el Hotel «Garonda Palace», se reunió la totalidad del personal que integran los Almacenes «La Primavera», para celebrar el 10º Aniversario de la apertura de sus actuales locales.

Asistieron los propietarios de tan importante empresa, don Francisco y don Antonio María Fuster, acompañados de sus respectivas esposas, los antiguos empleados, jubilados ya por edad, los que actualmente colaboran en dichos Almacenes. Todos ellos, como una gran familia, disfrutaron de una agradable velada que terminó con una cena.

Una vez terminada la misma habló un empleado, en nombre de todos, agradeciendo a los Sres. Fuster el citado ágape y prometiendo seguir laborando para aumentar, si ello fuera posible, el bien ganado prestigio de estos Almacenes. Y por último los hijos de los propietarios, don Antonio y don Francisco, en breves y sencillos parlamentos agradecieron la colaboración de todos los presentes, y pidieron la continuación de sus esfuerzos para que esta Empresa siga en vanguardia.

SALA  
**Revolución**

LOCAL CLIMATIZADO

la divertida,  
y conmovedora  
historia  
de un  
chico  
una  
chica  
y un  
problema  
muy especial

EL APARTAMENTO

JACK LEMMON · SHIRLEY MACLAINE  
UN FILM DE BILLY WILDER

¡DIVIERTETE Y ENTUSIASMA!

En el mismo programa: «Jugadores de ventaja» (AUT. MAYORES)



### Gobierno Civil de Baleares

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Camarada Pablo Saiz Gralla, Delegado Provincial de Organizaciones; camarada Antonio Nicolau Cerdó, Alcalde y Jefe Local de Campos y Presidente Agrupación Sindical de Radio y Televisión y Junta Directiva de la misma.

#### SANCIONES

Por denuncia de la Alcaldía de esta capital, han sido impuestas con motivo de infracciones en materia de abastecimientos, multa de 500 pesetas a don Sebastián Ferrá Fiol y a doña Montserrat Vives Sastre, concesionarios de puestos en el Mercado de Pedro Garau.

Tropieza Vd. con dificultades económicas para educar a sus hijos? Sus hijos podrán estudiar si poseen capacidad intelectual y voluntad de trabajo. Presente su solicitud de beca antes del 10 de abril.

## CRONICA DE SOCIEDAD

Enlaces López - Gracia y López - Cañellas

Bodas de rumbo y simpatiquísimas, por las circunstancias que en ellas se daban, las que

ruvieron lugar ayer, en el mismo altar y a la misma hora, en la hermosa basílica de San Francisco, materialmente cuajada de flores blancas y de luces.

Y decimos bodas porque casaban los dos hermanos gemelos,

comparable Primavera de Mallorca.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Enlace Sastre - Manera

En la Parroquia de San Bernardo de la Real y bendecido por su ecónomo Rvdo señor Jaume, tuvo lugar el enlace, matrimonial de la señorita Ana Manera Cañellas con don Pedro Sastre Soler.

Actuaron de padrinos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, sus padres don Antonio Sastre y doña Martina Soler, y por la novia su madre doña Margarita Cañellas, viuda de Manera, y el primo de la contrayente don Juan Manera Cañellas.

El celebrante, una vez terminada la ceremonia, dió lectura a un telegrama de S. S. Pablo VI, dando la Bendición Apostólica a los contrayentes.

Firmaron el acta matrimonial, en calidad de testigos, don Miguel Pujol Moner y don Miguel Sastre Soler, por parte del novio, y don Felipe Cañellas y don Roberto Fornis, por parte de la novia.

Después de la ceremonia los asistentes a la misma fueron obsequiados con un lunch, saliendo los desposados en viaje de novios hacia el interior de la isla.

#### Natalicio

El hogar de los esposos don Sebastián Perera Villalonga y doña Magdalena Vich Martorell se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, su primogénito, a quien se impondrá el nombre de Jaime.

#### ARTE

GALERIAS COSTA

Hoy quedará clausurada la Exposición de Juan Bonet

Hoy quedará clausurada la Exposición pictórica de nuestro querido compañero Juan Bonet.

La exposición, na tenido un gran éxito de público y de crítica, y la tertulia artística de amigos de las galerías, le dedica esta noche a nuestro compañero después de la clausura, una cena íntima en un popular cello de nuestra ciudad.

HORARIOS DE VUELOS REGULARES BRUSELAS-PALMA - BRUSELAS

La Compañía «Sabena» nos comunica que del 1.º de abril al 31 de octubre de 1964, el horario de vuelos de dicha línea serán los siguientes:

Llegadas a Palma  
Martes, jueves, viernes, sábados y domingos:  
Salida de Bruselas, 11'20.  
Llegada a Palma, 13'45.  
Miércoles:  
Salida de Bruselas, 11'00.  
Llegada a Palma, 14'30.  
Salidas de Palma  
Martes, jueves, viernes, sábados y domingos:  
Salida de Palma, 16'00  
Llegada a Bruselas, 18'25.  
Lunes:  
Salida de Palma, 14'40.  
Llegada a Bruselas 18'25.



Las dos parejas de novios durante la ceremonia. Foto Salleras.)

don Jaime y don Victoriano López Ferrer, con las bellas señoritas Claudia Gracia Rabassa y Juana Cañellas Reynés, respectivamente.

Ambos hermanos, vástagos del matrimonio López Ferrer, cuyo padre, don Victoriano López Gost, tan amistado con todo Palma, está vinculado desde hace muchos años, como representante suyo en Baleares, a la importantísima Casa Terry de los viñedos andaluces.

Celebró las bodas y dijo la Misa de velaciones el Dean de la Santa Iglesia Catedral Basílica, canónigo don Bartolomé Torres Gost, tío de los contrayentes.

Fueron padrinos de boda, por parte de Jaime, el Ilustrísimo señor don Eduardo Ruiz Golluri y esposa doña Rosa Sánchez de Ruiz.

Y por parte de Victoriano, don Jaime Vila Montaña, y esposa.

Testigos, por Jaime y Claudia, lo fueron: don Guillermo Benarroch, don Jaime Camps, don Bernardo Flucht, don León Luyck, don Juan Antonio Jordá y don Victoriano Monrabal.

Y por Victoriano y Juana actuaron de testigos, don Antonio Pastor, don Miguel Sabater, don Pedro Cañellas, don Benito Reynés, don Nicolás Bosch y don Pedro Roig.

Se dió además otra nota simpática: durante la ceremonia pulsó al órgano, con gran acierto, varias composiciones musicales, el joven seminarista Eduardo Covas.

Terminada la ceremonia los invitados, en número de unos cuatrocientos, se trasladaron en coches particulares y en confortables autocares con este indicativo en grandes carteles "Boda de los Terry's", al Mesón Son Caliu, de Palma Nova, donde le fue servido un aperitivo, y seguidamente, un espléndido almuerzo, tal y como sabe hacerlo el acreditadísimo Mesón.

El matrimonio Rudy cuidó de que ningún detalle quedase olvidado.

A la hora del café y a propuesta del rumboso padrino de boda, señor Ruiz Golluri, se recaudó para nuestro "Cojuelo" por un total de 5.457 pesetas.

Y la gente joven se entregó al baile en la pista exterior del Mesón y en una tarde que, afortunadamente, no desmintió la in-

### (4427) DEPENDIENTAS

Se precisan para tienda de electro-domésticos. Dirigirse a: CASA BUADES Telf. 51840. — Jefatura de Servicios.

• Cama de 120 cm. que se guarda con colchón tendido en el interior del sofá.  
• Instalación eléctrica de e. a. 125 v. para la lectura nocturna.  
• Completamente desmontable para su fácil transporte.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:**  
**JOSE** SAN MIGUEL 40  
DISTRIBUIDOR

**Finanzauto SAVA**

3'5 Tons. 62 HP. Ptas. 205.000.-

20 plazas 62 HP. Ptas. 350.000 (carrozado)

**ENTREGAS INMEDIATAS**

Facilidades de pago hasta 36 meses CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS

Distribuidor en España

**Finanzauto**

Concesionario para Mallorca: **Comercial GARAGE SEGURA** Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

**HOTELEROS-BARES-RESTAURANTES CHALETS Y CASAS PARTICULARES**

**FRISO FRISO FRISO**

EN UNAS HORAS forraremos su ducha, baño, cuarto de aseo, con la garantía de no tener que pintar nunca ni ver humedades

**GRAN ECONOMIA**

Pida una demostración sin compromiso y vea la exposición en BLANQUERNA, 25 Teléf. 51354 y Av. CONDE SALIENT, 75 Teléfono 13845

Distribuidor exclusivo: **F. Gayá**

**¡HOY!** Puede ver mejor la TV en el televisor que... ¡ES SUPERIOR!

**TeleSprint**

PERFECTA VISION, PERFECTA AUDICION

modelos KADETE y KAPITAN 19", 23" y 110"

**GARANTIA TOTAL**

Adquéralo en **Comercial SANCHO** Velázquez, 44 PALMA

Jefatura Provincial de Sanidad

**Campaña Nacional de Vacunación Antipoliomielítica en Baleares**

EN PALMA  
DIAS 6 Y 7 ABRIL

Molinar (Escuela. c. Barceló y Mir) 9 a 12'30 y de 3 a 6  
La Soledad (Escuela Graduada. Plaza San Francisco Javier) 9 a 12'30 y de 3 a 6  
Pedro Garau (Escuela. Pedro Garau) 9 a 12'30 y de 3 a 6  
Santa Catalina (Cruz Roja) 9 a 12'30 y de 3 a 6  
Son Españolet (HH. Frcanas. c. Trinidad) 9 a 12'30 y de 3 a 6

**LA VERSION MAS SORPRENDENTE DE UNA OBRA CLASICA**

Convertida en una superproducción de nuestros días...

**LA VERBENA DE LA PALOMA**

Juventud... a egría, amor y... ¡CELOS MAL REPRIMIDOS!

PROXIMO ESTRENO

**TEATRO BALEAR**

HOY

**«LOS REYES DEL SOL»** con YUL BRYNNER y GEORGE CHAKIRIS (TOLERADO MENORES)



INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El nivel de Alaska se ha elevado de 2 a 4'5 metros

WASHINGTON, 2. (Efe). — La península de Alaska, prolongada en el Océano Pacífico por las Islas Aleutianas, se ha elevado de 2 a 4'5 metros a causa del pasado terremoto, según un informe del servicio de pesca llegado al departamento del interior. Este movimiento ha secado la mayor parte de los ríos salmoneros y ha elevado el nivel de las playas de almejas, que se encuentran cubiertas de millones de moluscos muertos. Según el servicio de pesca, la situación es «catastrófica». Las embarcaciones de pesca de mariscos han sufrido muchos daños a causa del seísmo. Las industrias conserveras trabajarán, durante un cierto tiempo, lentamente. Sin embargo, las instalaciones de pesca del salmón y otros peces de agua fría, no han sufrido demasiados desperfectos. Las industrias conserveras de la isla de Kodiak —donde, inversamente, el suelo bajo más de tres metros— continuarán funcionando normalmente.

La situación en el Brasil

(Viene de la primera página) y ha jurado su cargo como sucesor de Goulart. Inmediatamente, en una emisión radiada, ha manifestado que la cama reina en toda la nación. El Parlamento, reunido en sesión especial, declaró vacante la Presidencia del Brasil, aduciendo como razón principal el que Goulart ha estado ausente de su puesto de responsabilidad durante gran parte de los momentos de crisis.

EL GENERAL ARTURO COSTA, MINISTRO DE LA GUERRA

Brasilia, 2. (Efe). — El Presidente interino, Ranieri Mazzilli, ha nombrado Ministro de la Guerra al General Arturo Costa Silva que ayer, junto con otros a los jefes, firmó el Manifiesto de los Generales declarando a Goulart, en la ilegalidad. Por otra parte, el anterior Jefe de la Casa Civil presidencial, Darci Ribeiro, antes de abandonar el Palacio de Planaltina, residencia oficial del primer magistrado de la nación, envió un mensaje al Parlamento anunciándole que el Presidente había tenido que ausentarse de Brasilia pero que continuaba asumiendo las responsabilidades del poder, mensaje éste del que el Presidente del Parlamento, Senador Moura Andrade, no se ha dado por enterado. También se informa haber sido designados el Almirante Radmar, como Ministro de Marina y el General de Aviación Correia do Melo, Ministro del Aire.

LA SALIDA DE GOULART

Brasilia, 2. (Efe). — El Presidente Mazzilli ha nombrado Ministro de Justicia al eminente jurista y senador Milton Campos, de la Unión Democrática Nacional. Por otra parte, la salida del Presidente Goulart fue bastante accidentada ya que el cuatrimotor que debía llevarle sufrió una avería en el momento de despegar por lo que Goulart hubo de utilizar un bimotor que le llevó, probablemente, a una de sus propiedades en las cercanías de Brasilia, capital donde ha cedido la tensión.

Quienes no aceptan esta declaración estiman que Brasil tiene actualmente dos Presidentes.

DICE QUE ELEGIRAN A AMAUR KRUEL

Río de Janeiro, 2. (Efe). Los dirigentes de las diferentes facciones parlamentarias, han manifestado que, tal como establece la constitución, tendrá que elegirse en el término de 30 días, un nuevo Presidente para que ejerza durante el tiempo que le quedaba de mandato a Goulart y predican que el elegido será el General Amaur Kruel, comandante en jefe del segundo Ejército, que es el que ha hecho posible el triunfo del alzamiento contra Goulart.

VIOENTOS COMBATES

Río de Janeiro, 2. (Efe). — Desde Sao Paulo se anuncia que unidades de la Marina han sido enviadas a Porto Alegre para reducir un foco de resistencia en favor de Goulart. Asimismo, noticias de Porto Alegre señalan que se han producido violentos combates en Río Grande do Sul entre elementos del Ejército partidarios de Goulart y unidades «constitucionalistas».

DOS PRESIDENTES

Río de Janeiro, 2. (Efe). — Durante algunas horas, por lo menos, Brasil tiene dos presidentes. Uno es Ranieri Mazzilli, nombrado Presidente interino por el Presidente del Senado y Goulart, que no ha dimitido. Desde el punto de vista de la Constitución, Mazzilli puede ser el sucesor de Goulart ya que en

Brasil no hay ahora Vicepresidente. Durante la Presidencia de Janio Quadros, Goulart fue Vicepresidente hasta la dimisión de aquél. Sin embargo, el nombramiento de Mazzilli presupone que Goulart ya no ejerce su funciones bien sea por haber dimitido o por haber sido destituido.

USA HA ALENTADO LA REBELION, DICE «TASS»

Moscú, 2. (Efe). — La agencia oficial soviética «Tass» ha asegurado que los Estados Unidos han alentado abiertamente al ejército rebelde brasileño. En un despacho procedente de Nueva York, la citada agencia ha dicho que la prensa norteamericana afirma que si el Presidente Goulart fuera derribado, el nuevo régimen sería rápidamente reconocido por Estados Unidos. Esta actitud de Washington, en el momento en que la crisis alcanzaba su punto culminante no puede ser interpretada de otra manera que como un apoyo abierto a los rebeldes. Los informes de la prensa norteamericana están impregnados de un agudo espíritu antib gubernamental, añadió la agencia.

RIO RECOPRA SU ASPECTO NORMAL

Río de Janeiro, 2. (Efe). — El diputado Francisco Juliao, dirigente del Movimiento procastrista de las ligas campesinas ha sido asesinado, según rumores que circulan por la antigua capital brasileña. Pese a la patrullas militares que aún circulan por las calles, Río ha recobrado su aspecto normal abriendo sus puertas al comercio y comenzando de nuevo a funcionar los transportes públicos, pese a la orden de huelga. Sigue siendo confusa la situación en las industrias petrolífera y refinera que son defendidas por fuerzas militares.

«TENGO INTENCION DE RESISTIR»

Porto Alegre, 2. (Efe). — «Tengo intención de resistir porque estoy convencido de que el pueblo brasileño no se conformará con la solución que se ha dado a la crisis». Así se ha expresado Goulart en la conferencia de prensa celebrada poco después de su llegada a Porto Alegre, centro de la resistencia contra los «constitucionalistas».

MENSAJE DE GOULART

Río de Janeiro, 2. (Efe). — El Presidente Goulart ha lanzado, por radio, un mensaje a toda la nación desde Porto Alegre, diciendo que continúa «la lucha sin descanso para defender al pueblo». El texto del mensaje, leído por un locutor, es la proclama que Goulart hizo a sus partidarios de Brasilia antes de abandonar la capital en el día de ayer.

UTILIZABAN A LAS JUVENTUDES CATORCENAS

Río de Janeiro, 2. (Efe). — «Se perciben ormes dignos de todo crédito sobre la utilización de movimientos juveniles católicos por los comunistas y otros grupos extremistas, particularmente entre los sectores estudiantiles», ha declarado el Arzobispo de Río de Janeiro, Cardenal Barros, añadiendo que las organizaciones católicas deben evitar todo contacto con los grupos marxistas, comunistas, y en general, con los asimismo llamados progresistas.

Clausura del IV Congreso Trienal de Protección a la Moralidad Pública

Presidió el acto el Ministro de Justicia señor Iturmendi

Madrid, 2. (Cifra). — El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi ha clausurado esta mañana a las doce, el IV Congreso Trienal de la Unión Internacional para la Protección de la Moralidad Pública. Con el Ministro ocuparon sillas destacadas, el Arzobispo de Sión y Vicario General Castrense, Doctor Muñoztorres, el Presidente General de la UIMP, Mr. Tomlinson y la señorita Pia Colni. El salón de congresos del Ins-

tituto Nacional de Industria donde se celebró el acto, estaba totalmente lleno de congresistas y entre ellos los representantes de 21 países extranjeros que han enviado delegaciones. Leyó las conclusiones el Padre Rovinet. En ellas se recogen fundamentalmente la necesidad de protección de la infancia y de la juventud, la necesidad de ir a una legislación cada vez más específica de protección a la moralidad y del cumplimiento de las disposiciones que ahora están vigentes, vela constante en defensa de la dignidad humana y la creación lo más amplia posible de centros educativos para los jóvenes, casas de guardería y locales de honesto esparcimiento.

Seguidamente el señor Jiménez de Andrade, representante de España agradeció a todos su asistencia y se felicitó del éxito de las reuniones y agradeció en nombre de todos al Ministro de Justicia su presencia en el acto. A continuación pronunció unas palabras de elogio para la labor efectuada y para los organizadores de la reunión en España, el señor Tomlinson, que felicitó especialmente al señor Andrade. Por último el Ministro de Justicia tras de felicitar por la reu-

nión y por su labor en general a la Unión Internacional para la Protección de Moralidad Pública, declaró clausurado el Congreso. Más tarde hubo una reunión privada del comité y después una comida ofrecida por la sección española a los asistentes. Mañana los congresistas harán una visita al Valle de los Caídos y a Toledo.

Los reyes de Bélgica regresan a Bruselas

Madrid, 2. (Cifra). — Sus Majestades los Reyes de Bélgica han salido en avión, del aeropuerto de Barajas con destino a Bruselas.

Paga extraordinaria a los productores de cervezas «El Nebli»

Alicante, 2. (Cifra). — Para conmemorar los veinticinco años de paz la factoría de cervezas «El Nebli» ha concedido a todo su personal una paga extraordinaria.

Temporal de lluvia en San Sebastián

Inundaciones en Bilbao y granizo en Alicante

San Sebastián, 2. (Cifra). — Sobre la capital y provincia reina un fuerte temporal de lluvia que no ha cesado en las últimas veinticuatro horas. Se han producido daños en algunas carreteras y en el tramo Rentería-Irún, el tráfico se ha visto interrumpido en el kilómetro 475 con desvío por Oyarzun. También está cortada entre Elbar-Malzaga y los vehículos se desvían por Elgueta y Vergara. En las zonas bajas del Deva y el

Urola los ríos van muy crecidos mientras que las precipitaciones de nieve se mantienen en las zonas altas. En Pesajes Molinac se han producido algunas inundaciones en la carretera y en el aeropuerto de Fuenterria el servicio se ha des- envuelto con toda normalidad. No obstante el avión que inauguraba la línea San Sebastián-Bilbao-Santago despegó con una hora de retraso. Los bomberos intervinieron en casos de inundaciones, en la capital, aunque ninguna fue de importancia. La predicción meteorológica es de que continuará el régimen de agua aunque con menos intensidad. En el Cantábrico reina fuerte marejada.

INUNDACIONES EN BILBAO

Bilbao, 2. (Cifra). — A consecuencia de las continuas lluvias son varias las localidades de la provincia que han sufrido inundaciones hasta ahora, de poca importancia. El ferrocarril Bilbao-Derio-Zamudio ha quedado interrumpido y el Valle de Asúa, cerca del casco urbano de Bilbao, se encuentra casi totalmente anegado por las aguas. En Munguia, se produjo esta mañana una inundación en la calle que da acceso al pueblo por la carretera y el tráfico quedó interrumpido durante varias horas. Los bomberos han tenido que efectuar varios desplazamientos a puntos donde era precisa su intervención.

GRANIZO Y LLUVIA EN ALICANTE

Alicante, 2. (Cifra). — Una gran tormenta de granizo y lluvia ha descargado sobre las comarcas de Villena y Benetana y ha ocasionado daños considerables a la agricultura, especialmente en el arbolado de manzanos que se hallan en plena floración. Es difícil calcular el volumen de las pérdidas pero se cree que son importantes. La granizada ha ocasionado también la paralización del tráfico rodado por la carretera de Madrid por un tiempo de unos quince minutos. Después del granizo ha seguido una copiosa lluvia.

Una bellisima Carta Pastoral del Obispo de Tarazona, Dr. Hurtado, en pro de la Campaña Nacional de Alfabetismo

«La Iglesia no puede menos que aplaudir y bendecir este gigantesco esfuerzo en atención a los fines nobilísimos que persigue»

Tarazona. — El Doctor Hurtado, Obispo de Tarazona, ha dirigido a sus diócesanos una bellisima Carta Pastoral con motivo de la Campaña Nacional de Alfabetización. En primer lugar hace un breve resumen histórico de lo que la Iglesia ha hecho a través de los siglos en favor de la cultura practicando la Obra de Misericordia «Enseñar a quien no sabe». Después con términos muy profundos y muy claros expone el concepto básico de la cultura y los derechos y deberes que todo hombre en relación con ella (que aspira a formar e informar a la persona humana) tiene bien comunicándola o bien recibiendo. Señala a continuación quienes son los promotores de la cultura del hombre fijando en pri-

mer lugar las obligaciones de la familia y después del Estado, en coordinación con la Iglesia para promover en general el bien común temporal en cuya base está la cultura con función individual y social. Destaca el afán del Gobierno Español por elevar la cultura desde la lucha contra el analfabetismo hasta la investigación científica y hace un cálido llamamiento a todos para que colaboren en el aspecto más apremiante de esa obra que es la Alfabetización, base inexcusable de todo plan de desarrollo social y económico.

Se trata de un notable documento que contribuirá grandemente al fomento de la gran empresa nacional de Promoción Cultural de Adultos.

Fallece el Dr. Gutiérrez Díez Obispo de Cádiz - Ceuta,

IMPRESION EN LA CIUDAD POR EL FALLECIMIENTO DE SU PRELADO

Cádiz, 2. (Cifra). — A la una menos cuarto ha fallecido el Obispo titular de Cádiz y de Ceuta, doctor Tomás Gutiérrez Díez, quien desde hacía algún tiempo se encontraba enfermo de consideración. El finado era hijo adoptivo de la provincia. El fallecimiento ocurrió exactamente a las 12,15 horas momento en que se había levantado del lecho para decir Misa en la capilla del Palacio episcopal. En el momento en que se vestía sufrió un colapso circulatorio falleciendo casi instantáneamente. Se encontraban tan sólo con su secretario capellán. Una hora antes había estado despachando con el Obispo Coadjutor Doctor Anoveros y con el administrador de la Diócesis, Padre Andrade, que le encontraron bastante animado. Al ocurrir el fallecimiento se hallaba en la residencia episcopal el Obispo Coadjutor que le administró la Sagrada Extremaunción. El cadáver fue amojatado con los ornamentos pontificales y colocado en la capilla privada de la residencia en la que ha quedado instalada la capilla ardiente.

A las dos de la tarde comenzó el desfile por el Palacio episcopal de autoridades, clero, comunidades religiosas y público en general.

El Ministro de Información y Turismo recibe el diploma que premia la amabilidad

Le ha sido entregado por Acción Española de la Palabra Culta y Buenas Costumbres

Madrid, 2. (Cifra). — Una representación de Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, ha entregado en su despacho oficial al Ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, el diploma de dicha entidad que premia la amabilidad. El presidente don José Rodríguez de Julián pronunció unas palabras de ofrecimiento de la distinción y elogió la sencillez, cordialidad y llaneza que caracterizan al Ministro. El señor Fraga Iribarne, tras agradecer la visita y el galardón que se le otorgaba, expresó a los representantes de dicha asociación su reconocimiento por el premio que se le otorgaba.

El cadáver del prelado permanecerá en el Palacio hasta el lunes próximo en que será llevado a la Catedral Asistida para el funeral de «Corpore Insepulto» con asistencia de los Obispos sufragáneos de Córdoba, Badajoz y Sevilla. La oración fúnebre estará a cargo del Magistral de la Catedral gaditana Doctor Bernabeu.

El Ministerio de Información y Turismo recibe el diploma que premia la amabilidad

Le ha sido entregado por Acción Española de la Palabra Culta y Buenas Costumbres

Madrid, 2. (Cifra). — Una representación de Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, ha entregado en su despacho oficial al Ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, el diploma de dicha entidad que premia la amabilidad. El presidente don José Rodríguez de Julián pronunció unas palabras de ofrecimiento de la distinción y elogió la sencillez, cordialidad y llaneza que caracterizan al Ministro. El señor Fraga Iribarne, tras agradecer la visita y el galardón que se le otorgaba, expresó a los representantes de dicha asociación su reconocimiento por el premio que se le otorgaba.

NADJA TILLER Y ELKE SOMMER

Juntas en una comedia moderna, regocijante y divertida



Adorable estafadora DIRECTOR AKOS VON RATHON

Lea «Baleares»



# Las declaraciones de Franco recogidas por la prensa mundial

Londres, 2. — (Del corresponsal de Efe). — La prensa británica de esta mañana, en formas diversas se hace eco de las declaraciones de S. E. el Jefe del Estado español al director del periódico «ABC», en ocasión del 25 aniversario de la paz española.

De modo casi general todos los periódicos destacan los pasajes en que se refirió Franco a las ventajas de una monarquía en la pasada especie — como dice el corresponsal del «Times» — sino social, popular y representativa, que puede responder a las ansias y necesidades de nuestro tiempo. El veterano periódico subraya también el que se preparan leyes para determinar los poderes del Estado y la inmutabilidad de los principios del Movimiento.

## LA PRENSA INGLESA SIGUE OCUPÁNDOSE DE ESPAÑA

Londres, 2. — (Del corresponsal de Efe). — La prensa inglesa nacional y de provincias sigue en general dando noticias y ocupándose de España, como asimismo lo hace la radio y ambos canales de la televisión.

Particular atención se presta naturalmente a la inauguración de ayer por el Ministro de Comercio señor Ullastres y con asistencia del Secretario de Estado Mr. Heath, de la Feria Industrial de Barcelona.

Del discurso de Mr. Heath destaca el «Daily Telegraph» sus palabras brindando la ayuda británica al gran esfuerzo español del Plan de Desarrollo. Del discurso

## ALIO DE PEPITAS DE ORO

Hendaya, 2. (Efe). — Aduaneros franceses descubrieron ayer un alijo de pepitas de oro ocultas en un coche que llevaba matrícula de Madrid.

El conductor del coche, un Mercedes, fue identificado como Laurent Errecart, un hombre de negocios de nacionalidad francesa, domiciliado en Elizondo (Guipuzcoa).

Los funcionarios de aduanas detuvieron el vehículo en el punto internacional de Behovia. Tras de un cuidadoso registro encontraron 35 kilos de oro.

No se sabe todavía adonde se dirige el coche, ni de donde procedía.

## Los periódicos ingleses les prestan relieve especial

del señor Ullastres el mismo periódico subraya su afirmación de que mediante el plan, España se propone acrecentar su producción industrial en un 40 por ciento en los cuatro años previstos.

La BBC (radio y televisión), que tiene un «stand» montado en la Feria, transmite varias veces al día reportajes de sus corresponsales. Esta mañana radiaron una crónica sobre el abastecimiento y distribución de leche en Madrid y las perspectivas de su modernización.

La exposición industrial de Barcelona señala además el comienzo de otras iniciativas en la multiplicación y estrechamiento de relaciones económicas entre ambos países.

Así por ejemplo, la «British Federation of Manufactures of Construction Equipment» ha invitado a 25 personalidades y autoridades españolas de la industria a visitar Inglaterra para finales de este mes, otra comisión de ingenieros de energía eléctrica vendrá a Inglaterra en Septiembre.

A esta exposición de ahora seguirá otra para Noviembre próximo que están ya organizando los fabricantes de instrumentos científicos.

## LA PRENSA PORTUGUESA

Lisboa, 2. (Efe). — Pese a que los acontecimientos del Brasil dominan la información de la prensa portuguesa, las declaraciones del Jefe del Estado español al director del periódico «ABC» han sido publicadas íntegramente por cuatro de los seis periódicos matutinos de Lisboa, informa la agencia Ani.

«Diario de Noticias», con título a tres columnas, dice: «España ha conmemorado veinticinco años de paz. El pasado, el presente y el futuro de la nación, definidos por el Jefe del Estado en unas declaraciones a «ABC».

Por su parte, «O Século» publica una fotografía del Generalísimo y titula en su primera página: «Veinticinco años de paz española».

## El «Día de Bilbao» en la «Feria Industrial Británica» de Barcelona

Llega a la capital vizcaína el presidente de la «Unites States Steel» poderosa empresa siderúrgica estadounidense

La Franco esclarece el pasado, el presente y el futuro.

El órgano oficioso «Diario da Manhã», afirma en primera página a dos columnas: «El pueblo sano siempre estuvo con nosotros por lo que la victoria no ofrecía dudas, ha declarado el Generalísimo Franco en una entrevista concedida a «ABC» de Madrid».

Por último, «A Voz», con título a tres columnas en la parte superior de la primera página, señala: «El sistema monárquico es el que mejor encaja con nuestra doctrina y garantiza nuestros principios, afirma el Generalísimo Franco en unas entrevistas concedidas al periódico «ABC».

## LA PRENSA MARRUQUÍ

Rabat, 2. (Efe). — La prensa marroquí publica de destacada forma el resumen de la agencia «MAP» que ha distribuido a sus abonados sobre las declaraciones hechas al director del diario «ABC» por el Jefe del Estado español.

En su primera página, con título a cuatro columnas que destacan sobre las demás informaciones, el diario «Le Petit Marocain» dice: «Hablando a «ABC» de su sucesión, Franco: Monarquía social y popular. Será representativa y responderá a las inquietudes y a las necesidades de nuestro tiempo».

Las emisoras nacionales igualmente han difundido amplios extractos de las declaraciones del Caudillo, que no han sido objeto de comentarios.

## EDITORIAL DE «EL COMERCIO»

Lima, 2. (Efe). — En un artículo de su página editorial, «El Comercio», recuerda el veinticinco aniversario de la terminación de la guerra civil española y dice: «Ha transcurrido un cuarto de siglo y la vieja y gloriosa península sigue siendo un baluarte de historia de cultura y su pueblo, valeroso y digno, mantiene en pie sus tradiciones seculares y redobla esfuerzos hacia el porvenir. El vigor permanente de su espíritu se une además, ahora, al gran desarrollo».

material que ha hecho hablar en la economía del milagro español.

Termina el periódico haciendo votos por el progreso de España y para que «vuelvan días iguales o mejores de grandeza y señorío y que su voz y sus actitudes graviten otra vez magníficamente en lo histórico de la humanidad».

## CONTRATO PARA AHORRAR DIVISAS

Londres, 2. — (De corresponsal de Efe). — Se ha anunciado anoche que la firma inglesa «Stone and Webster Engineering» ha concluido un contrato para levantar una fábrica de industria petroquímica para la «Empresa Nacional Calvo Sotelo» en Puertollano.

La nueva planta estará completada en Octubre de 1965 y su objeto primordial es, además de contribuir al desarrollo industrial del país, el de ahorrar divisas de la importación de derivados del petróleo.

## Se besaron la mano Los hijos de Saud piden perdón a Faisal

Beirut, 2. (Efe). — Al Rey Saud probablemente se le permitirá permanecer en la Arabia Saudita a pesar de la subida al poder de su hermano menor el Príncipe Faisal, según informaciones llegadas de aquel rico país en el desierto, a Beirut.

Viajeros llegados de la capital saudita de Riad dicen que siete hijos de Saud, que se habían opuesto a que el Príncipe Faisal asu-

miese el poder como regente y comandante en jefe de las fuerzas armadas, a la vez que primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, se reunieron con él, besándole la mano y pidiéndole perdón.

El Rey Faisal aceptó el ruego de sus sobrinos y desistió de obligarlos a dirigirse al exilio, según los viajeros llegados de la capital saudita.

## Iberia inaugura una línea Bruselas - Madrid

Bruselas, 2. (Efe). — Ha sido inaugurada la nueva línea de «Iberia» con destino a Bélgica. Poco antes de las once de la mañana ha llegado el «Jet» de la compañía es-

pañola, procedente de Barcelona, que ha aterrizado por primera vez en el aeropuerto de Zaventem — «Bruselas Nacional». El Conde de Casa Miranda, Embajador de España y jefe de la Misión cerca de la Comunidad Económica Europea, presenció el acto inaugural al que habían acudido las autoridades del aeropuerto, el Director General de Tráfico Aéreo, altos directivos de la compañía «Sabena» y numerosos representantes de la prensa.

La acogida de don Mariano de Las Peñas, Director Comercial de «Iberia» que viajaba a bordo de este avión, y de la tripulación española, tuvo lugar en un ambiente de gran cordialidad. Don Juan Middelmann, representante de «Iberia» en el Benelux, ofreció con este motivo un vino de honor en los salones del aeropuerto. Dirigiendo la palabra a los asistentes, el señor de Las Peñas, por «Iberia» y el señor Dieu, por «Sabena», se congratularon mutuamente del éxito de la cooperación que las dos compañías vienen manteniendo desde hace ya varios años en beneficio del tráfico turístico y comercial entre las dos naciones.

Ambos oradores han insistido en que el constante incremento de estas relaciones estrecharán aún más los lazos que unen a las dos compañías y, a través de ellas, a los dos países, añadiendo que a corto plazo habrá que prever un notable incremento del tráfico en estas líneas. En la actualidad, cuentan éstas con siete vuelos por semana, ida y vuelta, los cuales probablemente se tendrán que duplicar.

El acto ha sido clausurado con unas palabras de bienvenida del Embajador español, quien se ha felicitado en nombre de España por «este matrimonio por amor que es, al mismo tiempo, un matrimonio por intereses». Pocos minutos después, el avión de «Iberia» despegó de Bruselas rumbo a Madrid.

## SUCESOS

### Robo por valor de 213.000 pesetas en una relojería de Santa Catalina

Violentando el escaparate, los ladrones llegaron al interior del establecimiento

A primeras horas de la mañana de ayer, jueves, por un empleado de la Sociedad General de Tranvías que transitaba por la parramisanina calle San Magin, de la barriada de Santa Catalina, fue descubierto un importante robo cometido en la relojería «Jorge Juan», sita en la citada calle y cuyo valor total, en relojes y alhajas, se estima en 213.000 pesetas.

Aquel hombre al pasar por delante de la relojería vio que la defensa metálica de uno de los escaparates del establecimiento estaba violentada, el cristal roto y algunos relojes y joyas caídas en el suelo. Al acercarse a la puerta del escaparate, unos ladrones que sin duda cayeron a los ladrones.

Acto seguido se puso el hecho en conocimiento del propietario de la relojería, señor Juan, quien después de realizar una inspección por el local notó a faltar a más de cuanto contenía el escaparate en relojes, anillos, pulseras, etc., otra partida de joyas y metales preciosos que se guardaban en la trastienda.

Como la puerta de entrada continuaba cerrada, se deduce que los ladrones penetraron en el local por el escaparate, una vez que lo desvalijaron, y por el mismo sitio ganaron la calle.

El suceso fue el comentario general durante todo el día de ayer en la barriada de Santa Catalina y se ponía de relieve no sólo la escasa iluminación que tiene la calle de San Magin sino también la mínima, por no decir ninguna, vigilancia nocturna que existe en toda la barriada, circunstancias éstas que favorecen a los «cacos» y de las que, como se ve, saben sacar partido.

### OTRO ESCAPARATE

En este caso, al parecer no se registraron más daños que la rotura del cristal. Porque es el hecho que la madrugada anterior otro escaparate fue roto. Pertenecía a un establecimiento dedicado a la venta de hierro forjado y «souve-

nirs» sito en la calle de Santo Domingo.

El hecho, más o menos, se llevó a cabo a las tres de la madrugada, hora en que el sereno de la demarcación oyó el estrépito de los cristales rotos. En el lugar del suceso, al pie del escaparate, se encontró una botella de cerveza que, sin duda alguna, fue el arma empleada por los violentos nocturnos, seguramente aquellos dos que alrededor de una hora antes viera el vigilante nocturno acodados en la barandilla de la calle Conquistador.

Esta es, por tanto, otra «chazafia» que se ve favorecida por la impunidad dada la escasa vigilancia a la que se referían ayer los vecinos de la barriada de Santa Catalina. El mal, como ya se sabe, es en toda la ciudad.

### La Guardia Civil detiene a dos delincuentes habituales

AUTORES DE DIVERSAS FECHORIAS

Por personal del Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil de nuestra ciudad, han sido detenidos y puestos a disposición judicial los delincuentes habituales Bartolomé Far Bisbal, de 28 años de edad y Jaime Fornés Ginart, de 20 años de edad, autores de diferentes fechorías llevadas a cabo recientemente en El Terreno y Can Pastilla. Violentando ventanas y otros accesos penetraron en diversos domicilios llevándose cuanto de valor, en objetos y prendas, así como en dinero hallaron.

Algo de lo robado les fue ocupado y recuperado. En cuanto al dinero, lo tenían más que gastado en diversiones y comilonas.

### DOS TURISTAS INGLESES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS, EN MANZANARES

Al chocar un turismo y un autocar

Manzanares (Ciudad Real), 2. (Cifra). — Un hombre y una mujer de nacionalidad inglesa resultaron muertos en accidente de automóvil a la salida de esta localidad.

El coche «Ford Consul», matrícula 6422 MM, conducido por Mr. Kemmech Ernest M. Ackemey, de 34 años, natural de Londres, al que acompañaba Christine Ann Cox, de 30 años — según se deduce de un documento encontrado en el equipaje, ya que no se ha hallado el pasaporte — tomó la carretera en dirección a Andalucía, sin disminuir su marcha, a pesar de la señal existente en est. sentido. En dirección a Madrid llegaba en ese momento un autocar «Henche», matrícula B-244501, que transportaba súbditos ingleses y de Extremo Oriente.

Ambos vehículos chocaron y quedaron inscrustados uno en el otro. Resultaron muertos los ocupantes — turismo, y con lesiones de diversa índole Lillian Jones, de Birmingham, Cachteen Lucy Tapill, de Kent, Sidney James Bernon Axup, de Melbourne (Australia), y Marjorie Winifred, de Croydon (Inglaterra). Todos han sido asistidos en Manzanares. Los cadáveres fueron trasladados al depósito del cementerio municipal.

### BALANCE TRAGICO

Madrid, 2. (Cifra). — La Jefatura Central de Tráfico da cuenta de los accidentes ocurridos desde las ocho de la mañana del día 21 hasta las doce del mediodía del día 30 — Semana Santa — en España.

En carretera: Accidentes 728, muertos, 41 y heridos, 811. En zona urbana: Accidentes, 877, muertos 20 y heridos 692.

### CINCO FAMILIARES VICTIMAS DE UN ACCIDENTE

Murcia, 2. (Cifra). — Una niña muerta y otras cuatro personas heridas más o menos graves, es el balance de un accidente de carretera ocurrido en la de Fortuna.

La víctima se llamaba Rosa Codes Aznar, de once años, y los heridos, su abuela doña Luisa Codes Palafox, de 61, grave; María Luisa Codes Aznar, hermana de la primera, de pronóstico reservado; el niño Modesto Llopis Codes leve y Carmen Codes Soler, de 34 años, también de pronóstico reservado.

Todos los heridos domiciliados en Elche, han quedado hospitalizados en la capital.

**Finanzauto**

**SAVA AUSTIN**



14 plazas 56 HP. - 315.000.-Ptas.  
24 plazas 77 HP. - 398.000.-Ptas. (con servo-freno)  
26 plazas 77 HP. - 430.000.-Ptas. (con servo-freno y reductora)  
36 plazas 107 HP. - 688.000.-Ptas. (con servo-freno y reductora)

**ENTREGAS INMEDIATAS**  
Facilidades de pago hasta 36 meses  
CON INTERESES ESTRICTAMENTE BANCARIOS

Distribuidor en España

**Finanzauto**  
Concesionario para Mallorca  
**Comercial GARAGE SEGURA**  
Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

**EL PRESIDENTE DE LA "UNITES STATES STEEL" EN BILBAO**

Barcelona, 2. — Hoy se celebra en la Feria Industrial Británica el «Día de Bilbao», en honor de los cuarenta y cuatro industriales del norte de España, llegados esta mañana en avión, especialmente invitados por los directivos del certamen.

Los visitantes, que proceden en su mayoría de Bilbao, Vitoria, Santander, y Pamplona, fueron recibidos a la entrada del recinto por el presidente de la Feria, Mr. Mc Fadzcan, y el Director Mr. Lamb, quienes les dieron la bienvenida. Inmediatamente iniciaron un recorrido por la exposición, siendo ampliamente informados de las máquinas y productos británicos expuestos y concretamente por aquellos que mostraban un especial interés.

Bilbao, 2. (Cifra). — Ha llegado a esta capital el Presidente de la «United States Steel» la más poderosa firma siderúrgica de Estados Unidos, señor Roger M. Blough, acompañado de varios altos directivos de la citada empresa.

Acompañado del Presidente de «Altos Hornos» y de diversas personalidades norteamericanas y españolas visitó la factoría de Sestao, deteniéndose minuciosamente en el examen de las instalaciones.

Según se ha informado, la firma norteamericana lleva a cabo desde hace algún tiempo negociaciones con objeto de llegar a un acuerdo para aportación de capital a la empresa vizcaína.

El señor Blough celebró en Madrid una entrevista con el Ministro de Industria y representantes de «Altos Hornos» en la capital española.

**PROGRAMA VIAJES PRIMAVERA - VERANO**

Días	Ptas.
3 Andorra	1.000
4 Lourdes	1.700
4 Cuenca-Lagos	2.250
5 Madrid, desde	1.385
5 V. Aran	1.975
5 Andorra Cerdeña	2.650
6 Pirineo-Aragónes	2.400
6 Fátima-Lisboa	3.100
6 Paris (Ferrotour)	3.450
6 Cbsta. (zu)	4.300
6 Tour Suiza	4.500
7 C. Brava Andorra	3.500
8 Pir. Navarro	3.750
8 Galicia-Asturias	3.900
8 Castilla-León	4.500
10 Gr. C. Suiza	7.300
10 S. Negra-Rin	7.950
11 Paris Lourdes	6.850
12 Norte-España	6.850
12 Sur España	6.950
12 Cuatro Suizas	8.000
13 Pirineo C. Brava	6.350
14 Benelux	11.350
15 España-Portugal	8.200
15 Gr. Cto. Italia	9.850
16 Pan. Italia	8.700
16 Marruecos	11.700
18 Cto. Europeo	13.950
18 Cto. Austria	14.500
20 Toda Italia	12.980
20 Londres-Escocia	18.500
27 Escandinavia	27.900
28 Pan. Europeo	17.800

PERA NEW-YORK CRUCEROS MARITIMOS  
Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1964

**Viajes BAIKAS S. A.**  
PALMA DE MALLORCA  
Soledad 16  
BARCELONA  
Vía Lavetana 133

**Mac Arthur sigue igual**

Washington, 2. (Efe). — Un boletín médico hecho público por el hospital «Walter Reed», afirma que no ha habido cambio en el estado del General MacArthur, de 84 años.



DEPORTES

# Posiblemente para el encuentro con el Las Palmas contaremos con la reincorporación de Bergara I

## También Pepillo podrá ser alineado si así lo dispone el entrenador.—Hay que realizar un supremo esfuerzo para intentar el reingreso en la División de Honor

### Estas y otras cosas nos dijo ayer el Presidente del Mallorca, D. Jorge Rosselló

DESPUES DE AÑO Y MEDIO EN ESTADO DE COMA

## ALEJANDRO LAVORANTE FALLECIO AYER

EN 1961 FUE CLASIFICADO EN 5.º LUGAR DE LOS PESOS PESADOS MUNDIALES

Buenos Aires, (Alfil). — Ha fallecido en Mendoza (Argentina) el gran peso argentino Alejandro Lavorante, en estado de coma desde el 21 de septiembre de 1962 a causa de los golpes recibidos en un combate ante el americano Johnny Riggins, que venció por fuerza de combate.

Lavorante tuvo que ser trasladado después de la pelea a un hospital de Los Angeles, donde se le practicó una operación quirúrgica en el cerebro.

Era su tercera derrota por la vía rápida consecutiva. En el mes de julio de 1962 fue derrotado por K. O. por Cassius Clay, el actual campeón del mundo, y en marzo del mismo año fue puesto fuera de combate por Archie Moore, en cuyo pelea fue evacuado hasta los vestuarios en camilla.

En 1961, el gran peso argentino fue situado en quinta posición entre los mejores pugilistas mundiales de la categoría. Contaba en dicho año veinticinco años de edad.

El Presidente del Mallorca don Jorge Rosselló, nos llamó ayer tarde. Tenía noticias que comunicarnos.

Acudimos a la llamada del Presidente y el señor Rosselló lo agradeció vivamente.

—Os he llamado, para que leals esta carta que he recibido de unos aficionados que viene firmada, pero que quieren conservar el anonimato. Dice así:

Sr. don Jorge Rosselló  
Presidente del E.C.D. Mallorca.  
Palma.

*Muy Sr. nuestro:*  
Somos un grupo de socios del E. C. D. Mallorca que siempre hemos apoyado, en la medida de nuestras posibilidades, al Club que ahora Vd. preside. Nosotros pretendemos ser realistas y, sin juzgar si la Junta Directiva y la sección técnica ha tenido aciertos o desaciertos, creemos que si no ostentamos el liderato más distanciado de otros equipos, se debe, en gran parte, a las lesiones y absurdas descalificaciones de Pepillo, Bergara I, Achuri y Bolao, y a la labor de «fuera campo» de ciertos clubs. Nuestros adversarios más directos han demostrado que cuentan con apoyo absoluto. En Alicante fue abierta una suscripción como prima a los jugadores del Hércules si lograban el ascenso. Este estímulo, ¿lo tienen nuestros jugadores? En Alicante apoyan los socios, los accionistas, comerciantes, los aficionados. En Las Palmas

también el apoyo es general. ¿Se hace lo mismo en Palma? Nosotros, cinco socios modestos, le remitimos mil pesetas rogándole abra una suscripción para que se sumen a la misma todos los que se sienten mallorquistas, socios, accionistas, obligacionistas, comerciantes, y que se abra una suscripción que, sumado a lo que pueda ofrecer la Directiva, sea un gran incentivo si el equipo consigue el ascenso. Y permita ofrecer a los equipos que se enfrentan estas últimas jornadas al Hércules y Las Palmas, unas primas especiales como se hizo con el Eldense y Onteniente para que ganaran (o hicieran lo posible para ello) a nuestro equipo. Reciba el más incondicional apoyo en favor del E. C. D. Mallorca de sus afmosos. (Siguen cinco firmas con los nombres y respectivos números de tres socios y dos obligacionistas).

—Yo creo —continuó diciendo el Presidente— que esto es lo que debíamos hacer nosotros. La directiva, hará de su parte, todo lo que tenga que hacer, pero, es lógico, que la afición, si realmente desea que el Mallorca ascienda, secunde esta iniciativa de estos socios del Mallorca.

—¿Se expondrá mucho en estas últimas jornadas? —Bastante. Yo calculo, que si nuestros muchachos consiguen puntuar en Las Palmas, la jornada puede costarle al Mallorca, alrededor de las 400.000 pesetas, x-conste que yo quisiera que nos las costara.

Por otra parte, vamos a seguir estimulando al equipo en forma progresiva hasta el logro de nuestro empeño.

—¿No va bien la suscripción de donativos para el caso de que ascienda el equipo?

—Ha sufrido un poco de colapso. Ahora se limitan a preguntarme: ¿Ascenderemos? Pero no hay muchos que se expliquen ofreciendo su colaboración, para el caso de que esto se produzca.

—Y hablemos entonces de otro tema. ¿Se incorporará alguien al equipo?

—Espero que podamos contar con Bergara I y naturalmente ya ha finalizado la sanción que pesaba sobre Pepillo.

—Y ¿qué opina Vd.?

—Yo creo que todos los muchachos harán cuanto esté de su parte para el logro de este punto o estos puntos que nos hacen

falta. De momento el esfuerzo se está realizando.

—¿Cómo se prepara el viaje a Las Palmas?

—Intentamos la contratación de un reactor para salir el sábado desde Palma y regresar el domingo después del encuentro. Si lo conseguimos, aparte poder (Continúa en la pág. siguiente)



JORGE ROSSELLO

## desde MI ATALAYA

### ¿SE ACUERDAN VDS.?

Hace unas fechas y a raíz de haberle sido impuesta la terrible sanción al jugador Achuri, después del desgraciado accidente con el jugador Cordones en Elda, un directivo del Mallorca se trasladó a Madrid para aparte aportar cuantos datos se precisaran en defensa de Achuri, abunda en la defensa personalmente. No hubo de que. Se le convenció en muy buenas palabras de que volviera a la Federación en determinada hora, en la que precisamente se reuniera el Comité de Competición y reconsideraría el caso. A tal hora y en tal sitio estuvo el directivo, pero ¡oh!, casualidad, aquel día por falta de asuntos se habían reunido una hora antes y ya se habían marchado.

Total, nuevas palabras y el consejo de que regresara a Mallorca tranquilamente que el caso se trataría en la primera reunión de la Federación Nacional. Que no había ninguna necesidad de que estuvieran presentes y que se les tendría al corriente de lo que ocurriera. Así se hizo.

Ayer, debía celebrarse reunión en la Federación Española. Hubo llamada telefónica y conferencia con el señor Ramírez, Secretario General. Se le indicó si era necesario que se desplazara un directivo. Que no, fue la contestación, que ya les darían cuenta de lo acordado.

Más tarde otra conferencia telefónica y en ella se les decía que el Presidente de la Federación acababa de regresar de Holanda, pero, que como había sido un viaje muy cansado, no se celebraba reunión y que los directivos salían para Barcelona al objeto de reunirse con los seleccionados y salir con ellos en dirección a Dublín. Total que la reunión se celebrará allá por el 20. justamente cuando los servicios de Achuri ya no serán tan necesarios, aunque siempre será interesante que se le retire la descalificación.

Y como no se dice nada tampoco de amnistía futbolística, está claro que el Mallorca tendrá que prescindir de Achuri en su comprometido encuentro con el Las Palmas.

Reconozcamos que la cosa diplomática no acaba de funcionar conforme corresponde a un equipo que quiere reingresar en la División de Honor. Si en el primer momento no se había podido conseguir nada positivo, valía la pena esperar, aunque fuera un par de semanas. El asunto era lo suficientemente delicado para que no se abandonara. Lo cierto es que ahora, aún cuando la Federación vuelva de su primitivo acuerdo, Achuri, en momentos cruciales para la clasificación del Mallorca, no le habrá podido prestar su valioso concurso.

El caso «Achuri», convengamos que se ha llevado bastante mal. En fin, fíenos un poco en la fortuna. También a la gente a veces le toca la lotería. Claro que siempre es condición indispensable haberse hecho por lo menos con un número. A quien no juega, no puede tocarle. Así por lo menos lo entendemos nosotros.

## HIPICAS

# Gunnar Nordin, uno de los grandes ases del trote internacional

## Durante su estancia en la isla habla para nuestros lectores

Gunnar Nordin es una de las figuras más destacadas del trote mundial ya que forma en este reducido grupo que recorre los grandes hipódromos del Viejo y del Nuevo Continente para participar en las grandes pruebas «Lásicas» internacionales. Muy reciente es su actuación en París con Pluvier III en el último «Prix d'Amérique». Gunnar Nordin, con su señora e hijita, han pasado unos días en «Son Vidua» invitados por este gran impulsor de nuestro trote que es don Juan Mora Cornals.

Nuestro primer contacto con el as del trote fue el Domingo de Ramos, durante las carreras, y, en esta ocasión, más que hacerle preguntas intentamos informar de lo nuestro a Gunnar Nordin, teniendo como intérprete a este danés casi mallorquín que es Ivan M. Hirschsprung, que, semanas antes, nos había presen-

tado a Ollé Gabrielson y Einar Anderson, los periodistas suecos. La segunda fue días más tarde y también en el hipódromo, des-

pués de que Gunnar Nordin echara algo más que una ojeada a la Estación de Hexky, causa de su ausencia de la pista. Las preguntas que le hicimos pasaban del español al inglés y de éste al sueco y viceversa, con la intervención de la señora Nordin, don Juan Mora y su hijo Jaime.

—Usted, señor Nordin, con sus hermanos Gostha y Sorin, forman el gran clan del trote sueco ¿Tiene otros hermanos?

—No, somos los tres que us- (Continúa en la pág. siguiente)



GUNNAR NORDIN

## BALONCESTO

# FECHAS PARA LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA

## Ha sido designada la selección europea que se enfrentará al Real Madrid

## CASSIUS CLAY dispuesto a dejar el boxeo

Chicago, 2. (Alfil). — De acuerdo con informaciones publicadas por el «Chicago American», Cassius Clay, campeón mundial de boxeo de los pesos pesados, está dispuesto, al parecer, a abandonar el boxeo.



CASSIUS CLAY

Clay ha revelado al citado diario que el Gobierno egipcio le ha ofrecido cien mil dólares y le ha prometido construir en El Cairo un centro deportivo que lleve su nombre.

Clay, actualmente, se encuentra en Chicago, para asistir a una reunión de los «musulmanes negros», religión que ha abrazado hace pocos meses. Ya firma sus autógrafos con la siguiente leyenda: «Mohamed Ali, Campeón».

El campeón mundial piensa salir de los Estados Unidos, aproximadamente dentro de tres semanas para realizar una gira por Africa. «Con ocasión de mi estancia en El Cairo trataré la propuesta del Gobierno egipcio», indicó.

Clay ha estado durante cuatro horas con Elijah Mohamed, fundador de la secta de los «musulmanes negros» en los Estados Unidos, esta entrevista se celebró ayer miércoles.

Madrid, 2. (Alfil). — Se han entrevistado Miloslav Kriz, directivo checoslovaco de baloncesto y el español Raimundo Saporta, para las fechas de la final de la VII Copa de Europa de baloncesto quienes han llegado a un acuerdo, que se celebrará en Brno, el día 27 de abril a las 19 horas y en Madrid el domingo día 10 de mayo, a las 20.30 horas entre los conjuntos del Spartak de Brno (Checoslovaquia) y el Real Madrid (España).

CONDECORACION A EMILIANO  
Madrid, 2. (Alfil). — Durante la comida celebrada esta tarde a primera hora en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, en honor de los seleccionadores europeos de baloncesto y de los directivos, técnicos del Simmental de Milán y del Real Madrid, el señor Saporta, Vicepresidente madridista, dió públicamente las gracias al Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, por haber propuesto la concesión de una condecoración al jugador internacional de baloncesto del Real Madrid, Emiliano Rodríguez.

## LA SELECCION EUROPEA

Madrid, 2. (Alfil). — El Comité de Selección de la Federación Internacional de Baloncesto amateur ha designado a los doce jugadores siguientes para formar la selección de Europa que se enfrentará al Real Madrid el 17 de mayo, en homenaje a éste y en conmemoración de sus Bodas de Plata.

Son los siguientes: Josef Eygol (Bélgica); Vladimír Pístelak y Frantisek Revincka (Checoslovaquia); Tany Cohen-Minz (Israel); Gianfranco Pieri y Paolo Viñori (Italia); Januss Wichowski (Polonia); Roger Antoine (Francia), que será el capitán del equipo; Mihai N. d. (Rumania); Redivej Korac, Vidrag Nikolic y Gordic Slobodan (Yugoslavia).

Los seleccionados se concentrarán en Madrid el once de mayo.

La Protección escolar es un importante objetivo de justicia social y no una práctica paternalista. Acuda a las convocatorias de beca, abierta hasta el diez de abril.

# ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO NACIONAL QUE DEBE ENFRENTARSE AL EIRE

## LOS IRLANDESES INTRODUCEN CAMBIOS

Barcelona, 2. (Alfil). — Por cuatro tantos a tres ha vencido la Selección Nacional al Badalona en el primero de los partidos de entrenamiento que jugará la selección durante su concentración en Barcelona.

A las 11'40 comenzó el encuentro que dirigió el catalán Clemente y en un par de ocasiones el Seleccionador paró el juego para efectuar lanzamiento de faltas.

La primera parte, de mejor juego de la selección, terminó con ventaja para ésta de 3-1, marcando Zoco, Marcelino y Zaballa. Por el Badalona lo hizo Luis. En la

segunda parte se impuso el Badalona si bien a los 5 minutos de juego un centro de Lapetra con fuerte remate de Pereda valió a los seleccionados su cuarto tanto. Se lesionó, sin importancia, Zoco. A los 13 minutos, en una falta lanzada por Luis, García obtenía

el segundo para el Badalona y a los 20 minutos, Gasull, el tercero.

Las alineaciones, con los cambios en el segundo tiempo fueron las siguientes:

SELECCION: Iribar (Pepín); Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fuste; Zaballa, Pereda, Marcelino, Villa y Lapetra.

BADALONA: Pepín (Iribar); Rangil, Gallego, Herrera (Cantallops); Robles (Florit), Cantallops (Ruiz); Toll (García), Ruiz (Gasull), Vifias (Lasala), Luis Gasull (Toll).

En el Badalona formaron Gallego y Luis además de uno de los guardametas de la selección en cada tiempo. El único seleccionado que no actuó fue Colo, resentido de un tobillo. Los seleccionados jugaron disfranzados de irlandeses.

## CAMBIOS EN LOS IRLANDESES

Dublín, 2. (Alfil). — El EIRE ha introducido cinco cambios en su Selección Nacional de fútbol con respecto a la que presentó en Sevilla, contra España, en el partido de ida de la Copa de Europa Internacional.

La selección que jugará frente a España, el miércoles próximo en Dalymount Park, será la siguiente: Kelly; Dunne, Browne, Brady; Hurley, Fullam; Giles, Mc Evoy, Cantwell, Urner y Hale.

Entre los cinco nuevos en la selección figuran Tony Dunne y Noel Cantwell, que no fueron autorizados por sus clubs a desplazarse a Sevilla.

## LAS LESIONES DE GENTO Y AMANCIO

Madrid, 2. (Alfil). — «No es demasiado optimista», fueron las

palabras del médico de la Real Federación de Fútbol, Doctor Delgado, cuando le preguntamos sobre la impresión que tenía acerca de las probabilidades de contar con los extremos de la selección española, Amancio y Gento para el encuentro del próximo miércoles en Dublín, contra el Eire.

El médico de la Federación sometió hoy por la tarde a un nuevo reconocimiento las lesiones sufridas por los jugadores madrildistas el pasado lunes. (Continúa en la pág. siguiente)



GENTO

segunda parte se impuso el Badalona si bien a los 5 minutos de juego un centro de Lapetra con fuerte remate de Pereda valió a los seleccionados su cuarto tanto. Se lesionó, sin importancia, Zoco. A los 13 minutos, en una falta lanzada por Luis, García obtenía

## LA QUINIELA DE



En la jornada del domingo no se celebran partidos de Primera y Segunda División, por lo cual los partidos de la quiniela han sido cubiertos con encuentros de la Liga Italiana, así como también de la Tercera División española. Siguiendo nuestra norma de orientar a nuestros lectores con una quiniela de tres triples y dos dobles, siendo ésta la que sigue:

Reus-Vich	1
Villanueva-Gerona	1
Ibiza-At. Baleares	1X2
Segoviana-Talavera	1
Cacerfeño-C. Sotelo	1
Bari-Sampdoria	1X
Catania-Lazio	1X
Génova-Mantova	1
Inter-Mesina	1
Juventus-Milán	1X2
Lanerossi-Bologna	1
Modena-Atalanta	1
Toma-Florentina	1
Spal-Torino	1
Reservas	
Calella-Tarrasa	1
Torrijos-Avila	1

# A. Ciudadela - Soledad, el domingo en Son Malferit

Tenemos para el domingo la presentación en Palma del Atlético de Ciudadela, uno de los conjuntos de la isla hermana que siempre ha gozado de gran cartel en nuestra capital y de cuyo equipo han salido siempre destacados elementos que han figurado en categorías superiores. El once visitante integrado por elementos de la cantera lleva una campaña bastante regular y acudirá el feudo soledista con el ánimo de mejorar su clasificación, ya que una victoria y conforme se va desarrollando el campeonato podría aún dar fuerza a los atléticos para intentar

uno de los puestos clasificatorios. El Soledad que perdió el pasado domingo en Mahón, en el último segundo, está dispuesto a ofrecer una buena actuación y de paso a que los dos puntos no salgan del feudo soledista, pues está en el ánimo de los azulgranas palmesanos el conseguir una clasificación lo más alta posible. El partido en cuestión dará comienzo a las 5 de la tarde y con anterioridad al mismo se jugará un encuentro preliminar entre los juveniles del San Javier y Soledad, correspondiente al Torneo Primavera.



# HIPICAS

(Viene de la página anterior)  
ted ha nombrado y todos nos de-  
dicamos por entero a la prepara-  
ción y conducción de caballos  
trotadores.

—¿Tienen antecedentes fami-  
liares?  
—Mi padre fue uno de los pri-  
meros profesionales del trote  
sueco y de él aprendimos el arte.  
—¿Cuándo empezó su padre a  
conducir?  
—En 1923.

—¿Sabe este año, la fecha de  
la introducción del trote en Sue-  
cia?  
—Nos se celebraban carreras  
al trote sobre la nieve en plan  
«amateur» y es a partir de 1923  
cuando se organizan carreras ad-  
mitiéndose apuestas.

—¿Se patinan los caballos so-  
bre la nieve?  
—Las herraduras son especia-  
les, con unas puas que impiden  
patinar.

—¿Qué corrientes de sangre  
lleva el trotador sueco?  
—La indígena cruzada, con pre-  
ferencia con la americana.

—¿Y la francesa?  
—Hasta hace poco era prácti-  
camente desconocida, pero des-  
pués de los grandes triunfos in-  
ternacionales de Jamin y Ozo nos  
hemos dado cuenta de sus exce-  
lencias. Hoy importamos trote-  
res franceses, con preferencia a  
los americanos, quizá más rápi-  
dos sobre 1.600 metros pero, en  
conjunto, menos completos.

—¿Y los triunfos americanos  
en las grandes carreras clásicas  
de este año?  
—No dicen nada en contra de  
los grandes trotones franceses ac-  
tuales. Además, creo que Ozo pu-  
do ganar el «Prix d'Amérique»,  
de no haber encontrado grandes  
obstáculos para abrirse camino.

—¿Y Pluvier III que usted  
conducía?  
—Es un magnífico trotador  
que será el gran favorito de las  
pruebas clásicas del año próxi-  
mo.

—¿Pluvier III, nos dice la se-  
ñora Nordi pertenece a unos  
amigos nuestros y fui yo quien  
lo escogió cuando lo compraron.

—Buena, ojo, señora. ¿En cuán-  
tos hipódromos ha actuado Sr  
Nordi?  
—En muchos. En todos o casi  
todos los de Suecia, Dinamarca  
y Noruega; en París, Munich, Vie-  
na, Hamburgo, Nápoles, La Ha-  
ya... y en América en San Fran-  
cisco y Los Angeles, en el hipó-  
dromo de Santa Anita y en el  
«Hollywood Park».

—¿Cuántos trotones tiene a su  
cuidado?  
—Sesenta.

—¿Y sus hermanos?  
—Götha ha estado enfermo y  
ahora sólo tiene 25, pero Sorin  
tiene 65.

—¿Forman un grupo que do-  
mina sobre los demás?  
—No tanto. La plantilla de ca-  
ballos del hipódromo de Solva-  
lla, en Estocolmo, es de unos  
500 trotones.

—¿Tuvo un famoso caballo lla-  
mado Gay Noon?  
—Sí, pero ahora ya no corre.

—¿Cuál es su actual favorito?  
—Otkha, francés de origen,  
producto de Fandango.

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

—¿Qué le han parecido nues-  
tras carreras?  
—Emocionantes y teniendo en  
cuenta de lo que disponen y pes-  
ta en que corren, le puedo ase-

—¿Y sus récords?  
—Tiene registrado 17-3 sobre  
1.600 m. y 21-1 sobre 2.200.

—¿En Suecia a qué edad se  
presentan los caballos en pista?  
—A los dos años y la edad  
máxima admitida es la de doce.

gurar que hacen milagros. No  
dudo de que en el nuevo hipó-  
dromo las velocidades que se re-  
gistran serán mucho mejores.  
—¿En Suecia, qué modalidad  
hípica domina?  
—El trote está muy por en-  
cima del galope?  
—¿Algo más?  
—Que estamos encantados de  
las atenciones de que hemos sido  
objeto por parte de don Juan  
Mora y que esperamos volver  
pronto a Mallorca Y por nues-  
tra parte que sea para correr en  
el nuevo hipódromo y en condi-  
ciones tan favorables que permi-  
tamos celebrarse en él grandes  
carreras internacionales.

CENTAURO

## Sección deportiva de Organizaciones del Movimiento

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE AJEDREZ

Por la presente nota se con-  
voca un Campeonato de Ajedrez al  
que podrán acudir todos los jó-  
venes mayores de 18 años.

Para inscripciones hay que ac-  
udir al Círculo OASIS, sito en la  
calle San Felio, 8 bis.—tercero—.

El Campeonato empezará el  
próximo lunes día 6, a las 8 de la  
tarde en el referido Círculo Oa-  
sis, de 7 a 8 de la tarde.

Se concederán bonitos trofeos  
para los tres primeros classifica-  
dos del Campeonato Provincial.

## Entrenamiento de la Selección española

(Viene de la página anterior)  
después de lo cual afirmó que  
proseguirán la evolución favora-  
ble, sin poder decir de momento  
en forma concreta si estarán o  
no en condiciones de jugar el  
próximo miércoles.

El doctor Delgado confía en  
cambiar impresiones con el mé-  
dico del Real Madrid, Doctor Ló-  
pez Quilez, para de común acuer-  
do dictaminar el sábado próxi-  
mo por la mañana.—día en que  
han sido nuevamente citados los  
jugadores en la Federación— si  
los jugadores se hallan en con-  
diciones de realizar el despla-  
zamiento.

Los jugadores, están aún más  
desalentados. Opinan que ten-  
drían que cambiar muy favora-

blemente la evolución de sus do-  
lencias para poder estar en bue-  
nas condiciones físicas para el  
partido contra el Eire, ya que en  
estos momentos sienten aún mo-  
lestias en las partes lesionadas.

**LA SELECCION AMATEUR**  
Madrid 2. (Alfil).—Siguiendo el  
programa de preparación pre-  
olímpica del equipo nacional de  
aficionados, ante la próxima eli-  
minatoria contra Hungría, el Co-  
mité Nacional de Fútbol Juvenil  
y Aficionados, ha previsto para el  
domingo día cinco de Abril la ce-  
lebración de un partido de ent-  
renamiento con el Real Santander  
en su campo de Sardinero, ha-  
biendo convocado a los siguientes  
jugadores:

Porteros: Rodríguez (Atlético de  
Madrid) y Valero (C. D. Mes-  
talla).

Defensas: Melzert (At. de Bil-  
bao), Juan Manuel Fernández  
(Real Oviedo) Alavedra (C. D.  
Condal) y Torres (Hércules).

Medios: Jiménez (Santander),  
Tejada (Córdoba) y Echarrri (Real  
Madrid)

Delanteros: Montesinos (Barce-  
lona), Velázquez (Málaga), Gros-  
so (At. de Madrid) Uriarte (At.  
de Bilbao), Martínez (Granada),  
Vidal (Barcelona) y Fuertes (Va-  
lladolid).

Los jugadores concentrados en  
Madrid se desplazarán a Santan-  
der el próximo sábado, día cua-  
tro, en el tren Iaf de la una y  
diez de la tarde.

### TRASPASOS

Madrid, 2. (Alfil).—En los me-  
dios futbolísticos de esta capital  
se asegura se encuentra en Ma-  
drid el Presidente del Betis, don  
Benito Villamarín, con el fin de  
ponerse en contacto con el Presi-  
dente del Atlético de Madrid, pa-

ra el traspaso de los jugadores  
béticos Colo, Martínez y Luis.  
Se da como cifra de traspaso  
de los tres jugadores al club At-  
lético de Madrid, la cantidad de  
once millones de pesetas, ignorán-  
dose lo que percibirán los jua-  
dores citados al pasar a depend-  
er del nuevo club.

**LA PROXIMA VEZ TOME 103 Bobadilla**

### EL MALLORCA

(Viene de la página anterior)  
acompañar al equipo un mayor  
número de aficionados, también  
tendremos oportunidad de que  
nos acompañe la prensa, cosa  
que me encantaría.

—¿Y hay posibilidad de que  
ello ocurra?  
—Las gestiones están en mar-  
cha.

—Pues que tenga mucha suer-  
te y que todo salga como mejor  
convenga al porvenir del Ma-  
llorca.

—Por nosotros no va a per-  
derse.

EAT

## RUN-AY RUN

Otra jornada de descanso ten-  
dremos el domingo en I y II Di-  
visión. No nos irá del todo mal.  
Por lo menos durante este do-  
mingo podremos pensar en que  
estamos empatados a cero con el  
Las Palmas y lo bonito que se-  
ría el que continuara este resul-  
tado en la próxima semana.

Leemos en MARCA, que Fred  
Gallana cumplirá sobre el ring el  
primer aniversario de su vuelta  
al boxeo. Celebramos que sea así.  
Es mucho mejor para el historial  
deportivo de Gallana que cumpla  
el aniversario en un ring que no  
en un escenario formando parte  
de una compañía de variedades.

¿Cómo terminará lo de Cassius  
Clay? Ahora mismo leemos un  
titular que dice:

«Entre gangsters anda el juego.  
Se descubren nuevos aspectos del  
combate Liston-Clay.— Delincuen-  
tes mezclados en la organización».

¡Vaya lol!  
Tenía razón el informador de  
la radio del pasado domingo  
cuando decía Las Palmas, 0 - Al-  
geciras, 0. Es que los goles vinie-  
ron después... del descanso.

En el Algeciras no jugó Loren.  
Miren por dónde.

Suponemos que será broma. Se  
dice empero que el Seleccionador  
Nacional ha llamado a Zaballa  
para el caso de que no pueda  
con: ni con Gento ni con Aman-  
do.

En Palma tendremos el domín-  
go encuentro de III División. El  
Soledad recibe la visita del Ci-  
dadela.

Vamos a ver si es verdad que  
los soledistas dan el do de pecho  
y ofrecen a su afición una buena  
victoria. Vamos que ya es hora  
de que esto ocurra.

Nos han asegurado que Anto-  
nio, «Es Morenet» del Arrabal, ha

presentado la dimisión de su ca-  
go de Presidente de la Peña ma-  
llorquinista.

No vemos a la Peña del Arrabal  
con otro presidente. Tendría que  
ser que hubiera cambiado mucho  
el carácter de los «peñistas». En  
fin, lo que sea sonará.

De todas formas anticiparemos  
a Vds, que se habla de un señor  
llamado Blas para sustituir a D.  
Antonio. Que haya suerte.

Nos encontramos ayer con La  
guardia (el del Constanca) y con  
Romero el canario que jugó en  
el Mallorca, Constanca, Manacor,  
etc. etc. Nos dió la impresión de  
que seguían las cosas del fútbol  
a cierta distancia.

Romero cree que el Mallorca  
tiene en Las Palmas, un campo  
muy apropiado para puntuar y  
Laguardia decía que los del Con-  
stanca no se dejaron empatar, si-  
no que fueron los otros.

¿Tal vez entendimos mal?  
—MOSCARDON

## fidecava

Cédula de ahorro progresivo

Resultado de los sorteos del 31  
de Marzo de 1964, celebrados  
ante D. Jua. Vallet de Goytisolo  
Notario de Madrid

AMORTIZACIONES TOTALES

1er. sorteo núm. 3994

2º sorteo núm. 1133

AMORTIZACIONES PARCIALES

1º núm. 9821 6º núm. 9333

2º núm. 4334 7º núm. 0690

3º núm. 2456 8º núm. 8538

4º núm. 2115 9º núm. 1238

5º núm. 3133 10º núm. 4618

Pida información a:

«FIDECAVA» S A E

Calle de Alcalá 79.—MADRID

Agencias en todas las capitales  
y poblaciones importantes  
de España.

# GARANTIZAMOS QUE HACE MUCHO TIEMPO QUE NO LO HABRA PASADO TAN DELICIOSAMENTE COMO CUANDO VEA ESTA MAGNIFICA Y MAGICA PELICULA



## El mayor éxito en Francia durante 1963

# TEATRO PRINCIPAL

## Próximamente

### Fiesta del Santo Cristo de Paguera

El domingo día 5 de abril se  
celebra en el lugar de Paguera la  
Fiesta del Santo Cristo, venerada  
y milagrosa imagen, que fué arro-  
jada por el mar a nuestras pla-  
yas, horrorosamente mutilada y  
restaurada con amor y devoción  
por el año 1937.

Habrà Misa solemne cantada a  
las 11 de la mañana con sermón  
a cargo del Orador Sagrado Rvd.  
don Jaim: Capó profesor del In-  
stituto Ramón Llull; a continua-  
ción saldrá la procesión por las  
calles del lugar cantando el Him-  
no al Santo Cristo.

Se invita a todos los devotos  
del Santo Cristo a estos solem-  
nes actos.

**Baleares Hoy 103 Páginas**

## FRONTON BALEAR (JAI - ALAI)

Hoy, viernes, 3 de Abril A las 10'15 noche  
**FUNCION EXTRA**  
«I CAMPEONATO TROFEO CESTA DE ORO»

Con el interesante partido  
**ARRIETA-ABELECHE**  
contra  
**BARRUTI-ECHANO**  
Partido preliminar y quinielas americanas



INFORMACION REGIONAL

# Las solemnidades de Semana Santa y Pascua en Sóller

(De nuestro corresponsal Mitos).— Las jornadas religiosas de la Semana Santa y Pascua almorzaron en Sóller al relieve acostumbrado, asistiendo a todos los actos en las diversas iglesias numerosas concurrencias de fieles.

En cuanto a las procesiones, se observó algo más acentuado el sentimiento que se inició el año anterior. Ha disminuido el número de penitentes en la mayoría de cofradías. Y ha llamado la atención la ausencia en bloque de una de las cofradías de mayor pujanza, la de la Virgen Dolorosa, creada hace años por la Congregación Mariana, que acompañaba el monumental grupo del Descendimiento, bello grupo escultórico que inspira devoción en una capilla de la iglesia de los Sagrados Corazones.

Costó mucho esfuerzo en el año pasado conseguir una dignificación de las procesiones de Sóller, y esto se obtuvo mediante la colaboración de las autoridades eclesiásticas con un patronato de señores que estaban representados todas las cofradías. Ese patronato está prácticamente disuelto, y las cosas van ahora por inercia, siendo inevitable que, de año en año, pruebe la decadencia, si no se pone oportuno remedio.

La predicación tradicional de los Once Sermones, en la tarde del Domingo de Ramos, en la iglesia parroquial, estuvo a cargo del reverendo don Antonio Fullana. Después de cada sermón, la comunidad parroquial y la personificación de Jesús Nazareno con un grupo de penitentes de la cofradía del Sagrado Corazón daba una vuelta por el interior del templo, cantando la letanía de la pasión de Cristo.

**LA PARROQUIA DEL PUERTO A SU TITULAR**  
Según antigua tradición, el próximo día 5, que será el llamado Domingo del Ángel, se celebrará en el Puerto de Sóller una solemne fiesta en honor del titular San Ramón de Peñafort, conmemorando el milagroso viaje del santo y su dominio catalán desde Sóller a Barcelona, a bordo de su nave.

Por la mañana habrá misa mayor con sermón, y le dará particular realce la presencia de la Coral Polifónica Sollerense, que cantará una misa a voces y varios clásicos motetes polifónicos.

En cuanto al aspecto musical cabe hacer mención de que el Domingo de Pascua, en la misa mayor celebrada en la iglesia de los Sagrados Corazones, tuvo una actuación muy lucida el Coro del Santo Cristo (voces varoniles y escolanía) cantando una misa a voces del Maestro Réfice.

## EL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES Y SUS ACTIVIDADES DURANTE EL AÑO 1963

Reanudando la interrumpida publicación trimestral de «Ecos de mi colegio», donde se recogían las actividades del colegio sollerense de primera y de segunda enseñanza regentado por los Misioneros de los Sagrados Corazones fue distribuido entre los alumnos del Colegio, entre los antiguos alumnos y sus simpatizantes un interesante ejemplar de una revista ilustrada que viene a ser como el anuario del colegio, recogiendo los datos más interesantes de su actuación en el año 1963.

Tiene un carácter documental con datos y fotos abundantes distribuidas con gusto artístico relativas al profesorado, y a los diversos grupos de alumnos, con una hermosa portada impresa en color, enmarcando una sugestiva foto de un aspecto del claustro, con su severa columnata.

Se leen en esa revista interesantes datos, no sólo en cuanto al aspecto pedagógico y escolar, sino también al deportivo y al social, tanto de los alumnos actuales, como de los miembros de la Asociación de Antiguos Alumnos, que patrocina la actuación deportiva del Juventud Mariana, de tanta significación en el baloncesto de nuestra isla.

Ese interesante anuario ha sido impreso en la Imprenta Atlántica. Agradecemos al Rector de Colegio, Rvdo. Padre José Nicolau Bauzá el ejemplar con el cual ha querido obsequiarnos.



Fabricación de aparatos y accesorios para automatismos

## Representante en Baleares

D. José Miquel Cerdá  
Calle Jafuda Cresques, 15  
Teléfono 53268  
PALMA DE MALLORCA

# LA PASCUA EN SANTA MARIA DEL CAMI

**SANTA MARIA DEL CAMI.** (De nuestro corresponsal A. B. M.) Transcurrió el día de la Pascua de Resurrección del Señor con los actos religiosos que la Liturgia ordena. La procesión llamada «del Encuentro», se organizó en nuestra parroquia y recorrió el itinerario acostumbrado. En la plaza de la villa, se celebró la simbólica ceremonia que da nombre al acto. Presidía el desfile nuestro economo y arcipreste Rvdo. don Miguel Roselló. La representación civil estaba integrada por el Ayuntamiento con el Alcalde y demás autoridades locales.

**FALLECIMIENTO**  
Después de breve enfermedad falleció doña Antonia Nicolau Salom, viuda de Cerdá, quien deja tres hijos de corta edad. A su madre, a sus hermanos y a su tío don Bartolomé Salom, Fbro., nuestra sentida condolencia.

**IN MEMORIAM**  
En Palma dejó de existir, casi centenaria, la virtuosa señora doña María Josefa Peña Gelabert.

hija del que fue celebrado literato don Pedro de Alcántara Peña. Dice esta señora en unión de su hermana y de su hermano don Antonio, notable poeta, acostumbraba pasar la temporada veraniega en esta villa. La familia Peña, por su cultura y don de gentes gozó aquí siempre de muchas simpatías. Su ilustre padre también había frecuentado esta población, y a él se debieron los planos y dirección del túnel que se abrió, a fines del pasado siglo, en «Son Pou», para dar paso a la célebre «Avenç» tan admirada por los turistas.

Descanse en paz el alma de doña Josefa, a quien recordaremos siempre como una institución en esta villa, donde durante tantos años tuvimos el gusto de tratarla.

¿Tropieza Vd. con dificultades económicas para educar a sus hijos? Sus hijos podrán estudiar si poseen capacidad intelectual y voluntad de trabajo. Presente su solicitud de beca antes del 10 de abril.

# El Alcalde de Buñola, D. Miguel Brunet Martí, Diputado Provincial

## ECOS DE SEMANA SANTA

**BUÑOLA** (De nuestro corresponsal Mitos).— El pasado domingo, día de Pascua, se celebraron en la Diputación Provincial, las elecciones a Diputados Provinciales.

Ante la presencia del Presidente de la Corporación y el Magistrado del Trabajo, que presidían el acto, fueron elegidos los Diputados Provinciales de las distintas Representaciones: representación municipal, municipal de pueblos de Mallorca, Menorca, Ibiza, representación Sindical y de Entidades.

El Alcalde don Miguel Brunet Martí, fue elegido por la repre-

sentación municipal de pueblos de Mallorca.

**SEMANA SANTA.**— Las funciones de Semana Santa han estado vestidas una fulgente brillantez propia de estas grandes solemnidades, de acentuado espíritu religioso.

Desde la bendición de Ramos y los tradicionales «Doce sermones» hasta la procesión del «Cristo» de la Virgen con Cristo y oficio solemne del día de Pascua, se vieron concurridísimos de fieles lo mismo que solemnes los divinos oficios de Jueves y Viernes Santo constituyendo espléndida manifestación de fervor y devoción popular.

# Solemne fiesta del Puig de Pollensa

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal) — Rindiendo honores a una vibrante tradición y culto fervoroso a la antigua imagen de la Virgen de la dulce y eterna sonrisa, Pollensa ha celebrado con todo cariño y solemnidad la emotiva fiesta anual del Puig de María.

A las 10,30 horas, en la bella iglesia del Santuario hubo Misa solemne que ofició el Rvdo. don Miguel Gomila Torres, Economo de Pollensa, ayudado por los reverendos don Bartolomé Genestra y don Martín Cerdá. Predicó el histórico sermón el Rvdo. don José Martín, hijo de esta villa y Vicario In capite de Son Fé, quien en sentidas palabras glosó la fiesta del Puig y su historia.

El Coro Parroquial cantó la Misa y escogidos motetes; y en unión de los numerosos fieles que llenaban completamente el templo de aquella altura, los «Goigs» a la «Mare de Déu».

Después de la función religiosa, la venerable comunidad de Ermitaños que cuidan con todo celo del Santuario, ofrecieron «un refresc» a todos los asistentes.

La Obrería del Puig cuidó de atender todas las necesidades de los romeros que acudieron a la fiesta para testimoniar su amor a la Madre de Dios y dar nuevo

impulso a la tradicional romería anual.

Por la tarde, en la parte cívica de la diada, se celebró una simpática fiesta en el aire.

## ALIGI SASSU HA COMPRADO UN CHALET EN LA CALA DE SAN VICENTE

El afamado pintor italiano Aligi Sassu ha adquirido un chalet en la Cala de San Vicente.

Se trata de un artista de magnitud en el arte pictórico italiano actual. Carlo Munari en la Colección «L'Arte», en edición dedicada a la obra de Aligi Sassu le prodiga, en un bien razonado estudio, encomiásticos juicios críticos.

Otro artista que ha sido ganado por el poder de atracción que ejerce el ambiente y paisaje de la comarca pollensina.

Aligi Sassu tiene obras en el Museo de Sao Paulo, en el de Milán, en la Galería de Arte Moderno de Roma, en el Museo de Arte Occidental de Leningrado, en los Museos de Budapest y Praga, en el de Génova. Aligi Sassu es también ceramista extraordinario y tiene obras de cerámica en el «Metropolitan Museum of Art» de New York.

Entre los muchos premios que tiene concedidos, cuenta con el «Premio Modigliani».

## GALERIA DE ARTE

# GRIFE Y ESCODA

Avda. Jaime III, 136

## EXPOSICION

# PLA DOMENEG

Inauguración 4 Abril 1964

A las 19'30

EL  
ES UN HOMBRE  
TEMIDO Y...  
DESPRECIADO

# el confidente



Esta es la mejor película policíaca de los últimos cinco años



# METROPOL

- HOY -  
El más sensacional de los programas!

MAURICE HAYLEY GEORGE WILFRID HYDE  
CHEVALIER-MILLS-SANDERS-WHITE



# Los hijos del Capitán Grant

(CASTAWAYS)  
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE JULIO VERNE  
DIRECTOR: ROBERT STEVENSON TECHNICOLOUR

ALDO FABRIZI - RENATO RASCHEL



# in military and medic

DIRECTOR: STENO

(Apto para todos los públicos)



**SOLARES Y TERRENOS**

SE VENDE solar, Port des Canonge (Bañabufar) Informes: Escultor Galmés, 1. (11)  
 VENDE solar Bendinat, vista al mar. Informes: Teléfono 37816. (10)  
 VENDE solar 200 m. con local 20 m. en Rafal. Informes: calle Cerezo, 75. Rafal. (16)  
 ARENAL: Venta solares, agua y luz, de 200 a 300 metros, suficientes para construir chalet. Nueva urbanización a cien metros antigua central teléfonos. Informes: Lluçh, mayor Teléfono 87; Arena calle 191, núm. 20 Frente Night Club Montemar. (36)

SOLAR en playas Arenal, 5.300 m. con 57 fachada al mar vend. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (18)  
 SOLARES en Calamayor Vista al mar. Desde 500 m. y precio desde 1.500 pesetas m. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103, entresuelo. (21)  
 SANTA PONSA magnífico solar 3.000 m. 500 pts. metro. Trato directo. Escritur: Apartado, 542. (14)  
 VENDE cerca Arenal 3.200 m. solar con 500 m. nave industrial, agua y fuerza. Razón: Pérez Galdós, 25, 2º, 2. (20)  
 EN PLAYAS ARENAL vend. varios solares frente al mar. ROSSELLÓ, Avenida A. Rosselló, 103, Entlo. (15)

**★ VENDE SOLARES**  
 1.ª línea en playas Ca'n Pastilla Uno de 1.100 m y otro de 2.000 m.  
 Calle. Padre Bartolomé Pou 98

**FINCAS**

VENDE casa señorial, jardín y tierra cultivo, tres kilómetros Palma, 4.000 m. Teléfono 16442. De a 4'30. (19)  
 VENDE chalet, precio interesante. Informes: calle Cerezo, 75. Rafal. (10)  
 VENDE ático 3 dormitorios en la Avenida por 550 mil pts., y pisos y 4 dormitorios 750.000 pts. Informes: Calle Aragón 22 Agencia JAUME. (23)  
 VENDE piso 3 dormitorios cocina, comedor y baño céntrico 200.000 pts. con todo. También con facilidades. SANMARTIN Plaza Mayor 48. (18)  
 VENDE piso segundo, calle Archiduque Luis Salvador esquina Fray Luis Jaume: tres dormitorios. Informes: calle Balmes 102, principal. Tel. 53954. (20)  
 VENDE piso a estrenar 54 m. Paseo Mallorca 125 m. Cuatro dormitorios baño aseo 20 años exento contribución Tel 11054. Horas oficina. (20)  
 CEDERIA permiso edificación sobre planta baja 13 metros fachada, solar 260 metros, travesía Blanquerna, 31 Diciembre Informes: Tel. 50997. (22)

VENDE casa en Galicia centro pueblo. Informes Tel. 32650 - 32579. (10)  
 VENDE pisos chalets solares alquileres, administración. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent 75, pral. (13)  
 VENDE FINCAS urbanas: apartados pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Núm. 30. (13)  
 VENDE de pisos 4 y 5 dormitorios Informes: Padre Simé. Pou 100 tar. de 4 a 5. (17)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2.ª por cada palabra más.  
 MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pts. y 150 por cada palabra más.

VENDE pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pts. mensuales Pedro II, 84 (Frente Salón Erébo) (16)  
 LUCALES de negocio en varios sitios, libres o con buena renta. Vend. con facilidad de s. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103, entresuelo. (20)  
 EN CALA MAYOR Sor Matet, se venden Apartamentos de uno dos tres y cuatro dormitorios. Calefacción, agua caliente pintados y cortinas. Entrada desde 25.000 pts. Garage propio. P. a: c. na Campo de Golf Tennis Jardines y supermercado Apartamentos IMPALA II Con la garantía de biotique Impala I, totalmente vendido, y el Hotel Impala, de la, totalmente terminado. NASA Avda Jaime III, 48, Entresuelo Teléfono 24923. (62)

VENDE, alquiler de particular a particular apartamento amueblado, teléfono interior, calefacción ascensor, punto más céntrico de Palma; vista inmejorable. Tel. 15483. (21)  
 VENDE espléndidos pisos 2, 3, 4, dormitorios, alrededores Forñi. Informes: tardes 5 a 8, domingo: 10 a 2 en Rafael Rodríguez Méndez, 28 4º, 2º. Junto Parroquia San Sebastián. (29)  
 VENDE primer piso, libre inquilinos. Informes: Andrés Torrens, 31, 1º, 2º. (11)  
 VENDE directamente cerca Avenidas pisos y locales. Plazos cinco años. Tomás Forteza, 73 1º, 2º. (15)  
 VENDE PISOS, tres dormitorios, ascensor, magnífica vista al mar. Informes: Cervantes, 7 (junto Plaza Progreso). (15)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.  
 ANTIGUEDADES vende muchos muebles, todas clases, objetos varios. Cofradía, 12. (10)  
 VENDERIA máquina escribir LEXICON, estado impecable. Razón esta Administración. (10)  
 SE VENDEN dos tornos madera; una máquina salomónica; un motor de 1/2 H.P. monofásico. Informes: Mercado del Olivar, 21-36 o Falangista Mulet Pou, 22. (Amancor). (25)  
 VENDE palmera 25 metros altura. Informes: Teléfono 14629. (10)

VENDE cachorros perro lobo, policía pastor alemán. Mañanas: Mercado del Olivar, 21-36, Tardes: Falangista Mulet Pou, 22. (Amancor, Carretera de Sóller). (22)  
 POR DERRIBO vend. puertas, vidrieras persianas, Tomás Forteza, 103, Carpintería. (10)  
 VENDE dos sillones de pezuquero. Informes: Teléfono 26569. (10)  
 VENDE sillal ocasión para comedor, celler o bar. General Riera, 24. Hostal Tànger. (13)  
 VENDE PISO nuevo, Honderos, cinco habitaciones, exento; 400.000. Teléfono 53470. (10)  
 VENDE barato, camas, armarios, nuevo seminuevo. Pasaje Ca'n Curt, 36, 2º. Teléfono 25892. (13)  
 NO LO DUDE USTED esta sección es la más leída del periódico

**TRASPASOS**

TRASPASO bonita tienda en plena marcha, por no poder atender, precio razonable. Facilidades. Razón: Horas comercio 11823. (17)  
 TRASPASO o vend. charcutería. Teléfonos: 52328-53935. (10)

**★ TRASPASO SNACK BAR**  
 A 150 MTS. PLAZA GOMILA.  
 CALLE CALVO SOTELÓ.  
 TELF. 21966. — DE 15'00 A 17'00 HORAS.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.  
 FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vend. magníficos pisos en Avenidas desde 650.000 pesetas. (12)  
 VENDE pensión céntrica 500.000 pts., entrada, resto facilidades. SANMARTIN, Pza. Mayor, 48, 1º. (14)  
 ALQUILO piso amueblado en travesía Jaime III. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (13)  
 VENDE solares en Ausias March - General Riera y zona Matadero. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (16)  
 FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISO travesía Jaime III, 3 dormitorios, 575.000 pts. (14)

VENDE pisos zona Camp Redó desde 300.000 pts. entrada desde 50.000 pts. setas resto facilidades. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (20)  
 VENDE finca urbana en Terreno esquina dos calles, 3 viviendas libres. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (14)  
 FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS zona Blanquerna, 4 dormitorios, 550.000 pts. Facilidades. (14)  
 FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vend. local en Avenida Alejandro Rosselló, de 200 m. planta y 20 m. de sótano. (19)

**★ CONTRATISTAS**  
 Cederia derechos edificación sobre planta baja con sesenta metros fachada y dos mil superficie. Formando esquina, en calle Aragón cerca Avenidas VIDAL. — Teléfono 15352 DE 10 a 12.

**★ INVERSIONES**  
 MAGNIFICAS COMPRANDO APARTAMENTOS DIRECTAMENTE A LA EMPRESA CONSTRUCTORA.  
 «CONSTRUCCIONES MALLORCA»  
 EDIFICIO PALMA. — TELF. 21588.

**COMPRAS**

COMPRARIA guillotina cortar papel. Ofertas: Teléfono 24493. (16)  
 COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 15747 y 25194. (12)  
 BARRACA - caseta o caja muebles grandes dimensiones, compro. Teléfono 16905. (18)  
 BUSCAMOS canoa 3 metros con Diesel. Escribir detalles: Andrés Juan. Apartado 445. Palma. (13)

**ENSEÑANZAS**

APRENDA también usted rápidamente inglés, alemán, francés en Academia Alemana. Plaza Mayor, 45. Spanish Bus Auslander. (16)  
 PROFESORA de inglés si necesita. Razón: esta Administración. (12)

**EL DR. KILDARE POR KEN BALD (40)**

¡QUÉ TIENE SUERTE, DUKE, LA HIERNA ESTA UNIÉNDOSE ADMIRABLEMENTE. ¡UD. DEBERA ESTAR FUERA DEL YESO EN UN PAR DE SEMANAS!

UNOS DÍAS DESPUÉS... DUKE, LE PRESENTO SUS DOS MEJORES AMIGOS: SE LLAMAN MULETAS, Y LUCEN INDEFENSIVAS, PERO OÍGAMPE BIEN, SR. QUIMBY...

¡UD. NO PONE UN PIEDO EN ESTAS COSAS HASTA QUE YO LE DE INSTRUCCIONES! ¡UD. PUEDE MIRARLAS... PERO NO TOCARLAS! ¿ALGUNA PREGUNTA?

SOLO UNA CUANDO PODRE USARLAS?

Derechos Reservados.

Recuerde esta marca

**signal**

\*\*\*

Electrodomésticos de CATEGORÍA



las ventajas del automatismo crolls al precio de una lavadora corrientel

La genuina semi-automática de tambor.

**NOVOMATIC**

calienta, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moie las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.



Piloto luminoso para el control automático del nivel del agua y reloj cronometrador de todo el proceso del lavado. Mecanismo de alta precisión, sin averías, que sorprende por su sencillez.

Precio regulable, al disponer de ocho variantes, según los dispositivos de control acoplados a la máquina.

Por muchas razones la NOVOMATIC se paga a sí misma. Infórmese y podrá adquirirla sin ningún transcurso para la economía de su hogar.



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

MORANTA PALMA DE MALLORCA



**PERDIDAS**

EXTRAVIADO dia 30 sor-tija entre Miami y Feria. Gratificaré devolución Te-léfono 14842. (13)

**★ EXTRAVIADA**  
perla perdueña, inmediaciones Santa Ponsa  
Gratificarán devolución en:  
Garage Gomila - Vía Roma, núm. 84. - Telf. 17035.  
o en Calviá: Teléfono 11.

**AMUEBLADO**

ALQUILO local 40 m<sup>2</sup>. con 200 m<sup>2</sup>. corral en C'an Capiscot. Informes. Telé-fono 14162. (14)  
SE ALQUILA chalet a seis kilómetros de Palma, cer-ca playa. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20 (15)  
SE ALQUILA apartamento cerca Cortijo Vista Verde Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. (12)  
CUIDO piso renta 1400 pe-setas comprando mue-bles SANMARTIN Plaza Mayor 48 te. (12)  
AGENCIA Fernández, In-formaciones Alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Plaza Santa Catalina Thomas 51 (13)

NECESITA usted com-prar vender alquilar tras-pasar etc. Acuda a nues-tra Sección de Anuncios Económicos y resolveré todo cuanto desee rápido y económica-mente

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomas 51 (10)  
PROPIETARIOS Agenc-ia Fernández ofrece sus ser-vicios toda clase alquile-res Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)  
ALQUILO piso nuevo, amue-blado, tres habitaciones 3.700 mensuales. Teléfono 53470. (10)

ALQUILO piso amueblado sin estrenar. Informes: Roberto Cabanella, núme-ro 22, 1<sup>o</sup>. (11)  
BUSCO chalet alquiler para cuatro meses, alrededores Palma cerca playa. Tele-fonear 52854. (12)  
ALQUILO pequeño almacén cerca Cruz Roja. Teléfono 53692. Horas oficina (10)

**★ ALQUILARIA**  
piso pequeño por un año, cerca de Porto-Pi  
INFORMES: PETER HAGEN,  
HOTEL VERSALLES. - (Porto-Pi).

**★ AVENIDA JAIME III**  
ALQUILO MAGNIFICO ENTRESUELO  
OFICINAS, 100 M<sup>2</sup>.  
DIRIGIRSE POR ESCRITO AL:  
NUMERO 26-54 DE ESTA  
ADMINISTRACION

**BOLSIN DE TRABAJO**

DEMANDAS  
(4433) NECESITAN depen-dienta hablando inglés, con experiencia Alta Cos-tura. Gaby Couture. Jove-lanos, 6. (12)  
(4388) I. M. A. calle Tizza-no, núm. 85, se necesita chofer 1<sup>o</sup>, de 25 a 30 años con práctica y conocedor ciudad. (19)

PERSONA activa y respon-sable 25-30 años, para estadística y control de producción, se precisa en Fábrica de Calzado. Diri-gir demanda manuscrita a C. Mora, Juan Mestres 49, Palma. (29)

(4434) SE NECESITA 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> oficial Peluquería Ca-ron, Sindicato, 77. (10)  
(4431) PELUQUERIA Chise, necesita peluquero, mani-cura y aprendiz. Padre Bmé. Pou, 112. (11)

**★ CHOFER CARNET 1<sup>o</sup>**  
SE PRECISA, LE FACILITAREMOS PEQUEÑA VIVIENDA.  
INFORMES: ESTA ADMINISTRACION.

**★ DEPENDIENTA**  
Activa, buena vendedora, inteligente, conoza idiomas.  
Presentarse de 7'30 a 8'30 en Foto Cine CASA PLANAS. - Avda. A. Maura, 34.

**★ PRECISAMOS**  
MOZOS ALMACEN Y DEPENDIENTAS  
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ  
AVENIDA JAIME III, 106.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

(4417) PELUQUERIA PAN-NA, falta aprendiz. Ra-zon, Marqués Cenia, 18. Telf. 33010. (10)  
(4429) SE PRECISA chofer con carnet 1<sup>o</sup> y peón, pre-ferible tengan experiencia reparto. Informes. «LA VELOZ» Transportes. Pla-za O. B. de Palou, 4. (22)

(4422) SE NECESITAN me-cánicos electricistas para reparaciones de motores, oficiales y aprendices y almacenista en Electro-móvil. Calle Mistral, 28. (18)  
(4356) FALTA aprendiz de 14 a 15 años. Camisería LONDON. San Nicolás, 23. (12)  
(1975) SE NECESITA, chico y chica para aprendices de comercio, de 14 a 15 años Sastrería Cyma. Sincica-tic, 70. Palma (19)

**LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribir se como parados cuando hayan de so-licitarse tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-7-1942) Las infracciones serán casti-gadas con multas de 1.000 pesetas PA-RA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

(2.128) APRENDICES se precisan en Sastrería Mo-delos DAN, calle San Mi-guel, 44, 1<sup>o</sup> Buena retri-bución (14)  
(4193) NECESITASE cerra-jeros, soldadores 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup> y dos aprendices. Calle 244 núm. 24, Rafal. (14)  
FALTAN aprendices y caje-ras Cafetería KAIS. Plaza de la Reina.  
(3947) NECESITAMOS aprendices. Razon: Eléc-trica Española Costa Llobera, 15 (10)

**★ 4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.**  
Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia 1<sup>o</sup> que tengan experiencia profesional Edad máxima 30 años. Presentar en FABRICA PRIPPS, Camino Fondo Son Molines Señor AMENGUAL - Tardes

**★ 4245 - ELECTRICISTAS**  
Se precisan oficiales 1<sup>o</sup> y aprendiz dependiente  
ELECTRICA RAMBLAS. - NAVARRA 25

**★ 4298 - CHOFERES Y AYUDANTES**  
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA  
SUELDO Y COMISION.  
PRESENTARSE: DE 6 A 8 TARDE, QUTAM, 66

(4394) SE PRECISA auxiliar administrativo con expe-riencia. Informes: Casa Juliá. Pl. San Antonio 66. (13)  
(4324) PRECISAMOS auxi-lia fememino que sepa contabilidad y mecanogra-fía. Dirigirse a Plaza Ma-yor, 48, 2<sup>o</sup>, B de 9 a 1 y 1 a 18 horas (24)  
(4421) ELECTRICISTAS instaladores, Oficiales y aprendices, se precisan en Electromóvil. Aragón, 8. (14)  
(4252) SENORITA auxiliar Administrativa, se necesi-ta en Modelos Dan San Miguel, 44. (11)

(4370) URGE mecánico es-pecializado motores Die-sel y gasolina. Bien retri-buido. Telf. 17222. (11)  
(4382) SE NECESITAN me-cánicos y planchistas La Vanguardia, Gilabert de Centellas, 23 (10)  
(4405) LA FILADORA: Se necesita oficiala compos-tura para taller sastrer-ía. (10)  
(4402) SE NECESITA apren-diz de 16 a 19 años. In-formes: Joaquín María Bover, 72. (12)  
(4426) SOLICITO ma-ri-do o matrimonio sin hijos de mediana edad para servicio doméstico en cha-ler de matrimonio solo. El marido puede estar co-locado fuera y en ratos libres ayudar. Ofrezco habitación y manutención para ambos. Sueldo a convenir. Teléfono 33704. De 5 a 7 tarde. (44)  
(4301) CARPINTEROS ofi-ciales, se necesitan. Ga-briel Vicens, Carretera de Valldemosa, esquina San Vicente de Paul. Teléfo-no 50618. (16)  
(4311) CHOFER carnet espe-cial se necesita San Mi-guel, 238. (10)  
(4311) CONTABLE preferible sepa inglés y meritorios, se necesitan. San Miguel 238. (11)  
(4442) APRENDIZAS de de-pendiente faltan en Casa Planas - Foto Cine. Ave-nida Antonio Maura, 34. Presentarse: de 7'30 a 8'30 tardes. (15)

**★ (4443) VIAJANTE DE ELECTRODOMESTICOS**  
con medio de locomoción, precisamos buen sueldo y comisión, para zona de Mallorca.  
INFORMES: TELEFONO 25416.

**★ 4452 - TAQUI-MECANOGRFA**  
SE PRECISA EN  
ANGIL, S. A.  
HONDEROS, 33.

**★ 4423 PRIPP ESPAÑOLA, S. A.**  
PRECISA MECANICO ESPECIALISTA PARA MAN-TENIMIENTO DE COCHES. DIRIGIRSE A SUS FABRICAS EN SON MOLINES.  
CAMINO FONDO. - SR. TERRASA

**★ 4451 Electrofil Palma S. A.**  
precisa:  
MECANOGRAFA-O practica en correspondencia y archivo.  
DEPENDIENTE conocedor material eléctrico.  
ADMINISTRATIVO práctico en Cuentas corrientes.  
APRENDIZ conocedor material eléctrico.

FALTAN VENEDORES venta maquinas calculadoras, miniatura, tipo americano, suman, restan multiplican, dividen. Para probar enviamos una con-tribucion 98'20 des-contables primer pedido. Precio público 148'20. Ad-más ganará 50 pesetas por calculadora. Exclusivas Burgo, Sección 9. Aparta-do 1.219. Barcelona. (38)  
(4440) BAR GRANJA REUS. Calle General Mola, 7. Se necesita ayudante Barman. (11)  
(4456) URGE chica trabajo casero para matrimonio hijo. Informes Quetglas, 14. (17)  
(4386) OFICINISTA soltera o viuda sin hijos, unos 30 años, se necesita. Bal-mes 57. (13)  
(4444) HOTEL 1<sup>o</sup> precisa bo-tones, llamar al teléfono 32840. (10)  
(4447) SE NECESITAN me-dias oficiales Peluquería MARILYN. C/. Botones, 6. (10)  
(4444) URGE botones. Tele-fonear 32644. (10)  
(4445) SE NECESITA mu-chacho de 14 años para meritorio de oficina. Para informes: Plaza Mayor, 45, 1<sup>o</sup>-D. (17)  
(4450) SE NECESITA chica auxiliar oficina. Teléfono: 24789. (10)  
(4440) SE NECESITA apren-diz camarero, 14-16 años. Informes: Calvo Sotelo, 216. Telf. 30170. (13)

(4456) URGE chica trabajo casero para matrimonio hijo. Informes Quetglas, 14. (17)  
(4386) OFICINISTA soltera o viuda sin hijos, unos 30 años, se necesita. Bal-mes 57. (13)  
(4444) HOTEL 1<sup>o</sup> precisa bo-tones, llamar al teléfono 32840. (10)  
(4447) SE NECESITAN me-dias oficiales Peluquería MARILYN. C/. Botones, 6. (10)  
(4444) URGE botones. Tele-fonear 32644. (10)  
(4445) SE NECESITA mu-chacho de 14 años para meritorio de oficina. Para informes: Plaza Mayor, 45, 1<sup>o</sup>-D. (17)  
(4450) SE NECESITA chica auxiliar oficina. Teléfono: 24789. (10)  
(4440) SE NECESITA apren-diz camarero, 14-16 años. Informes: Calvo Sotelo, 216. Telf. 30170. (13)

(4440) BAR GRANJA REUS. Calle General Mola, 7. Se necesita ayudante Barman. (11)  
(4456) URGE chica trabajo casero para matrimonio hijo. Informes Quetglas, 14. (17)  
(4386) OFICINISTA soltera o viuda sin hijos, unos 30 años, se necesita. Bal-mes 57. (13)  
(4444) HOTEL 1<sup>o</sup> precisa bo-tones, llamar al teléfono 32840. (10)  
(4447) SE NECESITAN me-dias oficiales Peluquería MARILYN. C/. Botones, 6. (10)  
(4444) URGE botones. Tele-fonear 32644. (10)  
(4445) SE NECESITA mu-chacho de 14 años para meritorio de oficina. Para informes: Plaza Mayor, 45, 1<sup>o</sup>-D. (17)  
(4450) SE NECESITA chica auxiliar oficina. Teléfono: 24789. (10)  
(4440) SE NECESITA apren-diz camarero, 14-16 años. Informes: Calvo Sotelo, 216. Telf. 30170. (13)

(4440) BAR GRANJA REUS. Calle General Mola, 7. Se necesita ayudante Barman. (11)  
(4456) URGE chica trabajo casero para matrimonio hijo. Informes Quetglas, 14. (17)  
(4386) OFICINISTA soltera o viuda sin hijos, unos 30 años, se necesita. Bal-mes 57. (13)  
(4444) HOTEL 1<sup>o</sup> precisa bo-tones, llamar al teléfono 32840. (10)  
(4447) SE NECESITAN me-dias oficiales Peluquería MARILYN. C/. Botones, 6. (10)  
(4444) URGE botones. Tele-fonear 32644. (10)  
(4445) SE NECESITA mu-chacho de 14 años para meritorio de oficina. Para informes: Plaza Mayor, 45, 1<sup>o</sup>-D. (17)  
(4450) SE NECESITA chica auxiliar oficina. Teléfono: 24789. (10)  
(4440) SE NECESITA apren-diz camarero, 14-16 años. Informes: Calvo Sotelo, 216. Telf. 30170. (13)

**★ 4467 - SASTRERIA BOSTON**  
SINDICATO NUMERO, 161.  
SE PRECISAN BUENAS PIECERAS Y PANTALO-NERAS DE MEDIDA, BUENA RETRIBUCION TRABAJO TODO EL AÑO.  
PRESENTAR MUESTRA.

(4449) NECESITAMOS me-dio oficial pintor. Calle Teniente Sánchez Bilbao, 202 (10)  
(4452) SE NECESITA cili-n-drista de goma. Telf. 24789 (10)  
SE NECESITA mujer, lim-pieza que sepa planchar. Hotel Constelación. (10)  
(4441) SE PRECISA seño-rita para oficina. Presen-tarse: Luis Martí, 72. Al-macén de Comestibles.  
SE NECESITA aprendiz mostrador de 14-16 años. Bar Diagonal: Avenida Jai-me III núm. 4. (16)  
(4406) SE NECESITA ayu-dante bar 14 a 17 años Granja Mallorquina.  
(4454) APRENDIZAS precisa Manufactura Bordado Ba-lear. Padre Bartolomé Pou 128. (10)  
(4454) BORDADOS medio punto precisa Manufactu-ra Bordado Balear. Padre Bartolomé Pou, 128. (12)  
(4457) PARA trabajo fácil sobre playa, bien retribu-ido necesitamos dos per-sonas hablen mínimo in-glés, alemán. Informes. De una y media a dos y media calle Goethe, dos principal. Palma. (28)

**★ 4430 - FABRICA**  
DE ARTICULOS DE CAUCHO, PRECISA:  
Auxiliar administrativo - Cihndristas - Frensisistas.  
Peones. - Llamar Telf. 17721 por las mañanas:

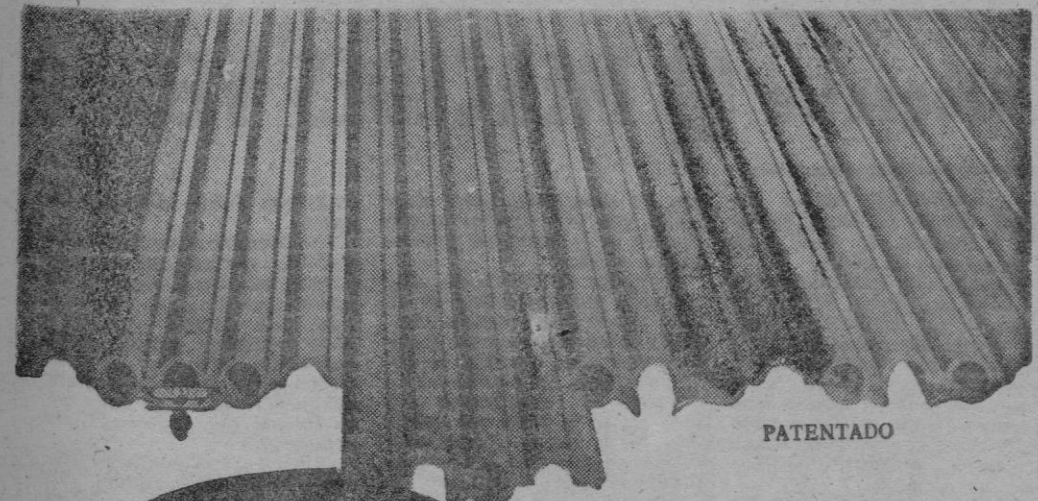
**★ 4428 - CONSERJE - ADMINISTRADOR**  
PARA BLOQUE APARTAMENTOS SABIENDO IDIOMAS.  
Vivienda, sueldo y otros beneficios. Ofertas por escri-to hasta día 8 abril, detallando experiencia y conocimientos a:  
APARTAMENTOS ESCOCIA. - Calle Escocia, 22. SAN AGUSTIN. - PALMA.

**OFERTAS:**  
JOVEN español, culto, bue-na presencia, perfecto in-glés, sueco, francés, in-teresa colocación. Telf. 18. Arenal de 1 a 5. (18)  
SE OFRECE chofer 1<sup>o</sup> ha-blando inglés francés. Co-nocimientos de otras. In-formes: esta Administra-ción. (13)  
SE OFRECE selecta cocine-ra, cocina variada, mu-chos años experiencia. Bar, restaurante, etc. Te-léfono 13983. (15)  
(254) EX-EMPLEADO Agen-cia Viajes, Profesor Mer-cantil. Idiomas: 7 años re-sidencia en Inglaterra. Ofrecese para empleo so-lo tardes en Agencias Via-je, Hotel o similar. Con-testen núm. 26557 esta Ad-ministración. (27)

**ABSTENCIONES**  
ALQUILO habitación dere-cho cocina. Padre Molina, 42, 1<sup>o</sup>. (10)  
HABITACIONES todas cla-ses, apartamentos, cha-lets, etc., en Información MASDIM. Calle Peñatros núm. 51 1<sup>o</sup>. (14)  
SE ALQUILA una habita-ción para caballeros, solo dormir. 200 pts. la sema-na Informes: Calle F. Martín Mora, núm. 8. (19)  
CASA particular, grande, cede habitación confort-a-ble. Solo dormir. Telé-fono, baño, terraza. Te-léfono 50839. (13)  
ALQUILO habitaciones eco-nómicas. Calle Blanque-rna, 178, 2<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>. (10)

**MOTOCICISTAS**  
SE VENDE moto Lam-bretta, perfecto estado; 22.000 kilómetros, equipa-da; 16.000 pesetas. Calle Ermitaño, 15, 2<sup>o</sup>. (14)  
COMPRARIAMOS Ves-pas. Trato directo. Telf. 24220. (10)  
VESPAS buen estado, bien de precio. Vespanteor. An-tonio Frontera, 29. (10)  
VENDO moto Vespa con si-decar, seminueva. Perfec-to estado Precio econó-mico. Informes. Telf. 51993. (14)  
VENDO Mosquito medio usado, Informes: Obispo Cabanellas núm. 22, 1<sup>o</sup>. (10)

ACEPTARIA representació toda Isla. Dispongo coche propio. Informes: Polyo-rin, 45. Terreno. (11)  
BLANQUEO intur FUR Bar Casa Pepe. San Ma-gín, teléfono 30034 (10)  
ORQUESTAS, conjuntos mu-sicales artistas: acordeo-nistas, etc. Cadena de Or-questas. RADIO ESPAÑA Herreria 2. Telf. 12510.  
MOTOAZADA PASQUALI petróleo agrícola Indica-dísimo para el cultivo de hortali-zas COMERCIAL CRUELLAS Arco Merced, 29. (16)  
BARRACA - caseta o caja muebles grandes di-mensiones, compro. Telé-fono 16905. (10)  
GRUAS SEMPERE. Teléfo-nos 13154 y 50435. (10)  
CONSTRUCCIONES, refor-mas, presupuestos, mate-riales construcción antes empezar telefonée 13194. Facilidades. (10)  
COMPRO amplidora foto-gráfica. Llamar al Teléfo-no 50527. (10)



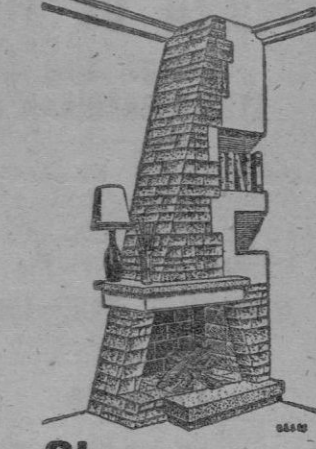
**Perfiluz**  
TOLDURAS

Cubierta de material plástico a base de elemen-tos perfilados continuos, engarzados entre sí y en múltiples colores.  
-De fácil instalación, incluso por personal no especializado.  
-Sin limitación en las dimensiones del montaje.  
-Sin clavos ni orificios, por lo que asegura una impermeabilidad absoluta.  
-Desmontable, lo que permite aplicarla para su-cesivos usos.  
-Flexibilidad en sentido longitudinal.  
-Resistencia a la intemperie.  
-Ininflamable por la falta de propagación de la llama.  
-COLORES DECORATIVOS.  
-Gran resistencia mecánica, con un peso muy reducido.

Pidan Información, al Distribuidor:  
**DIELECTRO BALEAR, S.A.**  
EXCLUSIVAS DECORACION  
Plaza Cardenal Reig - Teléfono 53681 - PALMA

**Artículos Alimenticios**  
EXTENSO SURTIDO  
CONSERVAS DE TODAS CLASES. - CHAMPANAS. - CERVEZAS.  
VINOS. - LICORES, etc., etc. PRECIOS VENTAJOSOS.  
CENTRAL DE VENTAS  
**FRIO INDUSTRIAL, S. A.**  
VISAZA, 28 TELEFONOS: 14163 y 27940 (cinco líneas)

**VENDO HOTEL**  
60 plazas, al borde de la playa, a 10 Kms. Palma parie Andraitx  
Incluido anexo con 6.000 m.2 terreno, completamente instalado y en pleno funcionamiento, con contingente de clientes hasta octubre próximo  
PRECIO INTERESANTE Y FACILIDADES  
TELEFONO 27283



Otro modelo de  
**leiro**  
DE PIEDRA NATURAL  
REX EXPOSICIONES  
Arca Jaime II, 76-78-80 - Tel. 26553 - PALMA DE MALLORCA  
Representante para Baleares:  
JAIME NOVELLAS  
Obispo Maura, 98, 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> - Tel. 12417  
PALMA DE MALLORCA



PASO «LA ESCAPADA»

Un largo «travelling» que recoge las pequeñas cosas de la vida

Por muchos motivos merece «La escapada» un comentario aparte: por haber sido uno de los grandes sucesos de la temporada; por haber consagrado definitivamente ante el público a un actor tan magnífico y polifacético como Vittorio Gassman —gran intérprete de las obras de Shakespeare en el escenario—, por habernos descubierto a un actor joven como Jean Louis Trintignant y por ser, en fin, la mejor película de Dino Risí —además de director, co-guionista con Scola y Maccari— a enorme distancia de «A puerta cerrada», la última obra que de este director italiano habíamos visto.

Puede que «La escapada» no pase a las antologías del cine, que le falte este algo que distingue a las obras elegidas, pero los que creo son sí de antología, son los tipos de los personajes centrales, uno contrapunto del otro. En este estupendo retrato de dos tipos tomados de la realidad y movidos en el ambiente despreocupado del mundo de hoy, se encuentra la clave del éxito de este film, más que en la serie de frases y situaciones picantes que no pasan, en realidad, de ser aquellas que cada día escuchamos sin escandalizarnos demasiado.

«La escapada» es, temáticamente, la confrontación de dos tipos diametralmente opuestos: el que hoy triunfa y el que fracasa; el extrovertido y el introvertido; el bohemio de la era atómica, el que no sabemos como vive ni de que vive pero que no se priva de nada el clásico tipo que no se vuelve viejo, tiene el más rápido coche deportivo, unos más rápidos reflejos, seguro de sí mismo, desvergonzado, inconsciente, nacido para vencer y convencer blandiendo el arma de su simpatía, aunque en el fondo puede que envíe a su tímido compañero y tenga de sí mismo un bajo concepto, un miedo tremendo a la soledad; algo que se deja entrever por ciertos juicios propios, los de su esposa —«Un día, pues ya lo conoce bien», los que tienen negocios con él y, sobre todo, cuando en la escena de la playa le dice a Alberto: «No, no eres un imbécil, el imbécil soy yo». En el polo opuesto, el muchacho cuya tónica ilusión es aprobar los exámenes estudiando en casa hasta los domingos y cuando sus padres están de vacaciones; el muchacho que ni siquiera osa declararse a la vecina de abajo y su indecisión le hace perder todas las ocasiones que pasan por su lado.

Los tipos son un gran hallazgo y tan bueno es el de Bruno como el de Alberto. Sobre ellos se podrían escribir páginas enteras y discutir muchas horas aunque, momentáneamente, el público, por su desearo, su enorme vitalidad y aparatosidad, se fije más en el de Bruno que, en cierto modo y a pesar de su amoralidad, representa lo que uno, al menos en ciertos momentos, quisiera ser ya que, meditando, sospechamos que Bruno no es tan feliz como aparenta, que todo lo suyo es fuego de paja y, en definitiva, nos quedemos con el muchacho que siempre pierde: las chicas que le sonríen e insinúan, el café que le quita otro y, hasta, al final, la vida, por su postrera falta de decisión, de unos reflejos que posee su compañero de escapada que, en su vida, lleva un letrero de la cámara de diputados que no sabemos de dónde ha sacado, gasta del dinero de su compañero, se lo devuelve de lo que ha ganado en una apuesta sin fondos propios, gastó lo de su mujer y retiene lo que se le ha adelantado en un negocio. El final trágico de esos dos días de locura que vive el muchacho con su compañero de escapada tiene su justificación por lo que hemos dicho de vencer y perder pero no creemos, de ninguna manera, fuera necesario en el film. En esta ocasión la nota amarga es gratuita y desentona del aire de comedia que envuelve el film a pesar de la tragedia interior que pueda devorar a Bruno y que Dino Risí solo nos insinúa de pasada, a través del ritmo frenético del film.

A pesar de lo dicho en el principio, «La escapada», cinematográficamente, es bastante interesante. Dino Risí nos cuenta la historia con una naturalidad narrativa sorprendente, con una espontaneidad y sencillez de lenguaje que es uno de sus grandes encantos. Más que introspectivo —que pudo serlo—, Risí emplea un lenguaje meramente narrativo pues el interior de los personajes sólo se nos manifiesta a través de frases sueltas y de la voz en «off» que nos expresa el pensamiento de Alberto.

En nuestra crítica declamamos que el film es un largo «travelling» por las carreteras italianas ya que más de un 50 por cien de la película transcurre dentro del coche. Puede que haya alguna transparencia —en las películas en blanco y negro se notan menos—, pero pasan desapercibidas. En las secuencias del coche, Risí alterna casi siempre los mismos planos: cámara frente al coche que capta los personajes hablando; «travelling» lateral que recoge el paisaje e incluso algunas situaciones graciosas; «travelling» lateral siguiendo el coche; planos tomados desde atrás cuando interesa ver la reacción; «travelling» subjetivo, es decir, cámara situada en los ojos de los personajes y el clásico montaje de las galopadas del «western» muy bien utilizado, o sea: la cámara recibe al coche que llega de lejos, deja que pase y lo vuelve a recibir de lejos en otro plano. La novedad estriba en los «gags» que suceden durante estos pasajes del coche, «gags» tomados casi siempre de lejos. Seguramente para dar al film un aire de mayor realismo, un realismo de reportaje, Risí utiliza pero nunca abusa de los primeros planos. Su emplazamiento preferido es el del plano general en el que se oye hablar a los actores de lejos —los de la playa, el de la casa de la esposa del protagonista desde el jardín, etc.— o bien cuando se trata de escenas con varios actores, uno o dos en primer término y Vittorio Gassman moviéndose muy libremente por el campo visual captado por la cámara —es raro que no haya utilizado un sistema de lentes anamórficas—. Hay un «travelling» en primer plano muy curioso, el que recoge a Jean Louis Trintignant en la playa visto a través de los primerísimos planos de los bañistas.

El espíritu de observación de los cinematografistas italianos se da en «La escapada» en grado superlativo. Su riqueza de detalles es enorme, resultando poco menos que difícil enumerar los que la cámara va captando durante este alocado viaje, en el que todo pasa velozmente y hasta la película pierde, tiene sus pequeñas lagunas de interés, cuando se para demasiado tiempo en un mismo lugar.

CINEFILO

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 5 de abril - Tarde, a las 5  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

PRESENTACION DE LOS  
TRES NUEVOS FENOMENOS TRIUNFADORES DE MADRID Y BARCELONA

SANCHEZ FUENTES  
LIMONES  
PUNZON

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS NOVILLOS 6  
de D. MANUEL Fco. GARSON

ANTONIO FUENTES  
SANCHEZ LIMONES  
CURRO LIMONES  
VICENTE PUNZON

Localidades desde 30 pesetas - Especial niños 8 pesetas  
Abierto el despacho de localidades Teatro Lírico, teléfono 22372.  
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo - TERREÑO



Charles Aznavour, cantante y hombre de negocios fabulosos

Posee tres «Rolls-Royce», un «Lancia» y cuatro «Cadillacs» y afirma que se retirará cuando tenga «otros» tres mil millones de francos más

Tiene una voz cascada, bajo de estatura, un físico sin gracia y una nariz «arreglada» en el quirófano

..Pero ha triunfado en el mundo de la canción y todas las vedettes interpretan sus obras

¿Quién es Charles Aznavour? Se siente verdadero vértigo viendo cuántos personajes diferentes, y a menudo opuestos, encierra este hombre diminuto.

UN HOMBRE DE NEGOCIOS? Primero en el cuadro de honor de la canción, propietario de dos firmas de edición de discos, de una casa de producción de films y de un negocio de «juke-box» que alimenta todas las máquinas de Francia, director general de

vez, en el cine o en el «music-hall», me impongo de milagro. Su susceptibilidad es extrema.

EL HIJO DEL HOSTELERO

Todas estas contradicciones se explican si se mide el camino recorrido y los obstáculos que ha encontrado. Sus padres son armenios. En los años 20, su padre, Misha Aznavour, iba cantando de ciudad en ciudad en su país. En 1921, en Estambul, representaba

de todas clases sin contar los poetas, los artistas que iban al «Cáucaso» en busca de la poesía de Asia Menor... y de los precios poco caros. Enfrente del restaurante de la calle Cardenal Lemoine está la Escuela del Espectáculo. Carlos y su hermana Aida aprendieron allí canto, danza, comedia. El domingo, en compañía de sus padres, que no habían olvidado su juventud, los dos niños representaban en el Teatro Armenio

casó con Michelle; tuvieron la pequeña Patricia. Aquello era maravilloso; vivían en una habitación de criada, a la que llegaba el agua por la cañería de desagüe. Pero Charles tuvo que emprender una jira y el matrimonio no resistió la separación. Patricia, educada por el clan Aznavour, forma parte estrecha de él. Con «Mami Knarr» y Aida, la hermana artista, forma el trío femenino, único que tiene autoridad sobre el cantante. Hay también un pequeño Patrick del que se dice que es hijo de Charles.

Aznavour volvió a casarse: con Evelynne, una inteligente muchacha de gran carácter Evelynne trató de dirigir a su marido; era bella y coqueta. Fue una vida infernal. Charles era, al mismo tiempo autoritario y celoso. Nuevo divorcio. Después, el actor amó apasionadamente a la actriz Françoise Arnould. Le confesó sus sentimientos por medio de la Radio, en la que hizo dar la canción, escrita para ella, «J'en déduis que je t'aime». Pero sólo fue respondido con la amistad. Tuvo una pasión de cuatro años por Claude Maissiat, la jovencísima hija de un oficial de caballería, que dejó a su familia por él. Claude vivió en la propiedad de Aznavour situada en Montfort-L'Amaury, en la que reina Aida, o en la granja de los Mougins, en la que ha instalado suntuosamente a sus padres. El entendimiento no fue perfecto entre los armenios bohemios y la hija del oficial, que debió ceder el sitio a la joven y rubia Claude Carol, que con su dulzura y su discreción supo hacerse admitir en el clan.

EL ARTISTA

Claude Carol comprendió al hombre terrible en que se convierte Aznavour cuando compone: se encierra en su gabinete acolchonado de blanco, exige un silencio total, hace que le suban —silenciosamente— puré de frutas crudas y coge infernales cóleras si pasan el aspirador, aunque sea dos platos más abajo. A veces, también se pasa tres días seguidos delante de un «Steinway» incrustado en oro, sin hablar, sin moverse, sin afeitarse. La mirada fija en un trineo lapón cargado de plantas verdes, en pieles de osos polares, en esculturas abstractas, espera la inspiración. Otras veces, compone en la bañera; hay que llevarle su guitarra y esperar a su lado. (En Continúa en la pág. siguiente)



AL FINAL DE UNO DE SUS RECITALES, CHARLES AZNAVOUR ES FELICITADO EFUSIVAMENTE POR VARIAS CELEBRIDADES: DE IZQUIERDA A DERECHA: JOHNNY HALLYDAY, MELINA MERCURI, AZNAVOUR, «LA CHUNGA» Y CHARLES TRENET. — (Foto CIFRA)

seis sociedades con sesenta empleados, tres consejeros jurídicos, seis contables, tres mil millones de antiguos francos de cifra de negocios, agricultor... Aznavour es verdaderamente un gran patrón. También es uno de los cinco actores que hacen vender un film de antemano, en cuanto su nombre figura en el genérico. Y como no le bastaba todo esto, ha fundado su propia productora de películas. Tiene tres «Rolls», un «Lancia», cuatro «Cadillacs» y en cinco minutos firma el cheque para comprar el «Alfa-Romeo» que le ha gustado a una amiga. Aznavour afirma que se retirará en cuanto tenga tres mil millones más. ¿Un hombre de negocios, pues?

SUS CONTRADICCIONES

Charles Aznavour ha tenido numerosas pasiones... definitivas. Ninguna de ellas ha durado. No soporta sujeción alguna y vive bajo la estrecha dependencia del famoso clan «aznavuriano». Agita a las multitudes con una voz cascada, una talla por debajo de la media, un físico sin gracia, a pesar de que se haya hecho arreglar la nariz. Tiene ciento cincuenta trajes (más bien vistosos en general), cada uno de los cuales cuesta el sueldo mensual de un jefe de oficina, ciento cincuenta camisas de seda, chaquetas de ocelote, capas forradas con pieles carísimas y, sin embargo, le gusta vestirse a menudo con una chaqueta de marinero. El antiguo emigrante ha triunfado en menos de cuarenta años contra un «todo París» que le fue reacio durante algún tiempo. Todas las «vedettes», de Johnny Hallyday a Richard Anthony, cantan sus canciones. Ha conquistado el mercado internacional y ha llegado a cantar en cinco lenguas. En Francia se venden más de diez mil ejemplares diarios de los discos con sus canciones «La mamma» y «Et pourtant»; es el «bestseller» del disco alemán y del italiano, con un millón de microsurcos de doce canciones; después de tres recitales en los que obtuvo un éxito apoteósico, Charles ha emprendido una jira por Francia, Suiza, URSS, Estados Unidos, Antillas, Canadá y América del Sur. Cuando vuelva, escribirá con Frederic Dard una comedia musical: «Mon puolet». Su calendario está completo hasta 1970. Pero sigue siendo un hombre inquieto; más aún: siempre se está quejando de que no le comprenden, de que no se le aprecia lo que vale: «Parece que cada

el papel de un príncipe en «Los secretos del harén». Allí conoció a una joven corista Knarr (que significa «Lira»); tenía unos ojos azules magníficos y se casó con ella. Sorprendidos en Esmirna por las matanzas de 1923, huyeron a Salónica y se embarcaron hacia Marsella en el navío italiano «Génova». En París nació el pequeño Carlos. Sus padres acordaron el apellido a causa de su comercio. Administraban un restaurante, el «Cáucaso», en la calle del Cardenal Lemoine. El pequeño Carlos vivía allí, en medio de orientales

«Archi mal alan» («El vendedor de trajes»), en el que cantaban «sayatnovas». En su obra «Por un Imperio», Aznavour cuenta e interpreta él mismo su propia vida.

UN GRAN SENTIMENTAL!

En esa obra evoca (ya lo ha hecho en muchas entrevistas) sus amores. A los dieciséis años fue la pequeña Cristiane. Se adoraban. Charles hacía leguas en bicicleta para reunirse con ella. Un día que llegaba agotado, encontró a la pequeña Cristiane en los brazos de otro. Siendo aún muy joven se

Biografía

MERCEDES VECINO

MERCEDES Vecino nació en la plaza de soberanía de Melilla, el 4 de febrero de 1920.

Cuando sólo tenía dos años de edad, su padre, oficial del Ejército, fue destinado a Ceuta, donde Mercedes creció y comenzó sus estudios. Muy aficionada desde niña a la equitación, montaba muy bien a caballo. En cierta ocasión pidió como regalo a los Reyes Magos un caballito, petición que fue atendida.

Cuando Mercedes acababa de cumplir diez años, la familia marchó a vivir a Barcelona. Estudió en una academia de cultura general, al mismo tiempo que dedicaba mucho tiempo a la pintura, que siempre fue, en unión de la equitación, su afición preferida en los días infantiles.

Tiempo después, la niña se sintió atraída por la música y se matriculó en una academia de canto. Hizo notables y rápidos progresos. Seleccionada para actuar en una fiesta de fin de curso, salió al escenario para cantar un par de romanzas de zarzuela, pero cuando se vio ante el público retrocedió llena de miedo a los bastidores. Venció su timidez y, poco tiempo después, actuaba con gran éxito en un festejo similar. Sus interpretaciones llamaron la atención de un empresario de teatro barcelonés, que ofreció a la muchacha un contrato para actuar

con su compañía, pero Mercedes prefirió esperar algún tiempo para hacer su presentación oficial.

El padre de Mercedes, muy animado por los éxitos de su hija, fundó una pequeña compañía lírica que recorrió la región catalana. Cuando terminó la «jira», la muchacha se presentó al empresario don Luis Calvo y pidió ser admitida en el Teatro Novedades. Firmó un contrato a título de prueba. Pocos días después, la compañía representaba «Los cavales» y la joven cantante, pese a no haber ensayado sino tres días, salió airosa de su presentación.

Después, actuó junto a Celia Gámez en la opereta «La ronda de las brujas». Luego, pasó al Cómico, donde se presentó con «Mujeres de nuevo» y estrenó «Son naranjas de la China». El mismo día que la compañía iba a hacer su presentación en Zaragoza se disolvió el Movimiento Nacional. Se disolvió la compañía y Mercedes quedó en Zaragoza. Poco después, al ser fundado el Teatro Ambulante de Campaña, dependiente del Quinto Cuerpo del Ejército, Mercedes ingresó en él y recorrió varios frentes al frente de un elenco compuesto de figuras conocidas.

Terminada la guerra, volvió a actuar en Barcelona en la compañía de operetas de Tino Folgar. Una nueva tempo-

rada con Celia Gámez, después.

El director Francisco Gargallo le ofreció un contrato para actuar en el cine, en «El sobre lacrado». A continuación, «La madre guapa» y «Los ladrones somos gente honrada», películas que tuvieron gran éxito en su tiempo. Interpretó cinco films para Iquino, que le dieron gran popularidad.

Cinco películas más en Madrid —«El escándalo» de Sáenz de Heredia, entre ellas— y nueva aparición en las tablas, al frente de compañía propia: Entre las últimas películas interpretadas por Mercedes Vecino están «¿Dónde vas Alfonso XII?», «Carño mío».

PELICULAS

- 1941. — «El sobre lacrado» y «La madre guapa».
- 1942. — «Boda accidental», «El pobre rico», «La culpa del otro» y «Los ladrones somos gente honrada».
- 1943. — «Un enredo de familias», «El escándalo», «El abanderado» y «Lecciones de buen amor».
- 1944. — «El rey de las finanzas», «Paraiso sin Eva» y «El testamento del Virrey».
- 1958. — «Mara» y «¿Dónde vas, Alfonso XII?».
- 1961. — «Carño mío».



ESPECTACULOS

TEATRO

PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: LA CARRACA, con Analia Gadé y Vicente Parra. (Aut. mayores).

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3'30: UN RAYO DE LUZ (Marisol y Anselmo Duarte); Eastmancolor IMAGENES núm. 1002 (Cristo fusilado) y NO-DOS A Y B número 1.108. (Tol. menores)
AUGUSTA. — Desde las 3'00: APARTATE CARINO Doris Day, James Garner y Polly Bergen); Cinemascope, color De Luxe ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE (Aut. mayores)
ASTORIA. — Desde las 3'15: AQUELLOS DUROS AÑOS Director: Rudolpa Maje (Tony Curtis Colleen Miller, Arthur

CARTELERA

Kennedy) Technicolor; ¡VAYA PAR DE VIVOS (Darry Cone). (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: (Local climatizado)
SILENCIO DE MUERTE Director: George Seaton (Kirk Douglas); LA MILLONARIA (Sofía Loren) Cinemascope-Technicolor (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: LOS REYES DEL SOL (Tul Brynner, George Chakris, Shirley Anne Field y Richard Basehart); Technicolor. Panavisión. (Tol. menores).
BORN. — Desde las 3'15: (Local climatizado)
EL TULIPAN NEGRO, (Alain Delón, Mirna Lissi y Adolfo Marsillach). Cinemascope Complementos cortos. — (Tol. menores)
CAPITOL. — Desde las 3'30: HEROES DE TACHUELA (Stan Laurel y Oliver Hardy). — LA GRAN FAMILIA (Alberto Closas y José L. López Vázquez); Eastmancolor. (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3'30: EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB (Adrian Hoven y Renate Ewert). VENGADOR SIN PIEDAD (Gregory Peck); Cinemascope, en color. (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'30: HEROES DE TACHUELA (Stan Laurel y Oliver Hardy). — LA GRAN FAMILIA (Alberto Closas y José L. López Vázquez); Eastmancolor. (Tol. menores).
LIRICO. — Desde las 3'15: EL MUNDO DE SUZIE WONG (William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms y Michael Wilding); Technicolor. (Aut. mayores)
METROPOL. — Desde las 3'15: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT (Hayley Mills, Maurice Chevalier y George Sanders); Technicolor. — UN MILITAR Y MEDIO (Aldo Fabrizi y Renato Rascel). (Tol. menores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB (Adrian Hoven y Renate Ewert). VENGADOR SIN PIEDAD (Gregory Peck); Cinemascope, en color. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: EL MUNDO DE SUZIE WONG (William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms y Michael Wilding); Technicolor. (Aut. mayores)
PROTECTORA. — Desde las 3'00: EL ESCANDALO (Espartaco Santoni, Mara Cruz y Lorena Velázquez); Eastmancolor. — JUANTITA. (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'30: EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB (Adrian Hoven y Renate Ewert).

Char es Aznavour

(Viene de la página anterior)
veinte años, ha compuesto más de mil canciones de esta forma. Claude Carol, sin duda, se abandona a esta vida extraña en la que desaparecen sin duda, el mundo entero y la mujer amada. Ha habido Isabeles, Carlotas, Michellens. Una magnífica ballarina brasileña que hizo llorar a Aznavour al rehusar venir a Francia después de semanas exaltadas... Hubo una Estelle Blain, que tuvo también mucha importancia. Aznavour se inflama cada vez más, hace sumptuosos regalos, tiembla ante la idea de perder a la bienamada... Después, el cielo recomienza. Una vez consumada la ruptura, es el más desdichado de los hombres, pero es entonces cuando escribe sus canciones de mayor éxito, no sin razón le llaman «el troador del amor».

EL MILAGRO DE PIAF

Sin embargo, durante mucho tiempo, sus canciones no habían tenido éxito alguno. En cuanto aparecía en escena —en general escenas muy pobres— provocaba los gritos y los tomates. Un día Piaf le vió, se encaprichó de él y se lo llevó en una jira. Le hizo la vida muy dura. Una vez en América, debió cambiar tres veces de habitación con ella. Pero Piaf lo formó y lo impulsó. Después se enfadaron, pero poco antes de la muerte de la cantante fue a verla y la reconciliación resultó muy emocionante.

Los dos eran de la misma raza: quemaban las tablas y su vida. Pero Aznavour domina la suya. No será oído en Francia antes de 1965; sin embargo, se puede asegurar que de aquí a entonces no habrá perdido uno de sus preciosos minutos; va a todas partes acompañado de su gabinete portátil de trabajo. Ahí reside todo el secreto del misterio Aznavour: no deja de trabajar ni de amar y ordena su trabajo igual que sus amores; como un hombre al que las dificultades han vuelto trabajador y desconfiado. Aprovecha el presente pensando en el mañana.

\* OHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.
\* CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
\* EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). — Todas las noches: Baile y atracciones.
\* GOMILLA. — Noche: Baile y atracciones.
\* IBIZA. — Todos los días: Baile y atracciones.
\* MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
\* OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones.
\* SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
\* SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
\* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosas»). — Todas las noches: Baile y atracciones.
\* TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.
\* TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Brigadas CRIMINAL

(Viene de la página 16)
bre de un celo profesional que raya en lo exagerado, y que está francamente orgulloso de no haber planteado nunca más papeleta que la de su exceso de producción.
—¿Sabe quién fue el representante?
—No me lo dijo. Yo tampoco le insistí, al darme cuenta de que el tema le molestaba. Pero sí creo que es de la zona de Levante, porque me aseguró que en este viaje pensaba verle. Una de las noches que llamé por teléfono, le pregunté sobre el asunto y, sin concederle demasiada importancia, tal

vez por quitarme a mí la inquietud, dijo que estaba en vías de arreglo. Sin embargo, yo, que le conozco muy bien, son cinco años de casados y otros tantos de novios, advertía en su forma de hablar que no estaba contento, que seguía disgustado con el contrato.
—También la última noche, cuando se habló desde Valencia, ¿lo hizo en el mismo tono?
—Hubo un instante de silencio. Quizás era esta una pregunta demasiado definitiva. Por eso la mujer pensó:
—Procure hacer memoria—le recomendó el Inspector Serrano—. Puede ser muy importante...
—Precisamente por eso...
Y añadió:
—La verdad, creo que si me Salvador continuaba disgustado, aunque hiciera lo posible por no demostrarlo.
El Inspector reflexionó al oír la respuesta. Al cabo de unos instantes, volvió a dirigirse a la mujer:
—Señora, usted que tan bien asegura conocer a su marido, ¿cree que la simple infidelidad de una persona a quien había recomendado, en quien depositó su confianza, es suficiente para turbarle durante tantos días...?
—Sí. Es un hombre muy impresionable. Además, muy amigo de sus amigos. Cuando alguien en el que ha confiado le defrauda... Yo pensé más de una vez que Salvador estaba dispuesto a pagar de su bolsillo la cantidad de que el representante por él nombrado se apropió...
—¿A cuánto asciende?
(Continuará)



ALAIN DELON en EL TULIPAN NEGRO

YIPNA LISI - ADOLFO MARSILLACH
DAWN ADDAMS - AKIM TAMIROFF
LAURA VALENZUELA
CHRISTIAN JAQUE

es la película de aventuras 1964!

SALA BORIN

SIN FRANORAMA Y TECHNICOLOR
TOLERADA MENORES

Horario: 4'20, 7'30 y 10'30

CAPITOL HISPANIA HOY GRAN PROGRAMA:



Stan Laurel \* Oliver Hardy HEROES DE TACHUELA

DIRECTOR: JOHN G. BLISTONE

y José L. López Vázquez EN LA GRAN FAMILIA (Tol. menores)

Baleares Hoy 133 Páginas

HOY 3 CRIMENES ANTE SUS OJOS

y El reto a que descubra al criminal antes del minuto 80!

RIALTO ORIENTAL DORADO VICTORIA



ADRIAN HOVEN RENATE EWERT HANS V. BORSODY Y JAQUELINE BOYER DIRECTOR: FRANZ MARISCHKA

el enigma del NIGHT CLUB

EN EL MISMO PROGRAMA!

En RIALTO - VICTORIA

«Sábado trágico» Cinemascope - Color

En ORIENTAL - DORADO

«Vengador sin piedad» por GREGORY PECK Cinemascope - Color

MINUTA a 40 ptas. Restaurante Brasilia Tel. 63 PTO. SOLLER

¡Hay varias razones para introducirse en una asamblea de desnudistas, pero el crimen no es la más frecuente...!

Metro-Goldwyn-Mayer PAUL NEWMAN



EL PREMIO ELKE SOMMER EDWARD G. ROBINSON

¡Al otro lado del premio estaba una loca carrera contra la muerte!



# MARLON BRANDO OFRECE A JACQUELINE KENNEDY QUE TRABAJE CON EL EN UNA PELICULA



JACQUELINE KENNEDY

Todo puede ser, aunque hayan cenado juntos en un restaurante, una de las "salidas" propagandísticas del confuso y atrabiliario actor

Con una infancia desgraciada y unos conceptos ideológicos avanzados y atrevidos, Brando constituye para los productores un enigma con el que hay que contar a la hora de hacer una película

UNA fotografía de Jacqueline Kennedy y Marlon Brando, cenando juntos en un restaurante, ha dado la vuelta al mundo.

Sobre este hecho y la personalidad de Marlon Brando, uno de los más discutidos astros de la pantalla americana, sobre todo por su declarada posición a favor de los negros, escribimos estas líneas.

## MARLON BRANDO, ¿SEDUCTOR O MISIONERO?

Como se sabe, Marlon Brando pidió recientemente a Jacqueline Kennedy que actuara en una película suya. En efecto, como tantos otros astros de Hollywood, Marlon Brando se ha convertido en productor. Pero, ¿existe algo que no haya sido él? Por ejemplo, este «Don Juan» lee ahora libros de criminología, tratado de Derecho Penal (¿quizá para un film sobre la pena de muerte?). Pero lo cierto es que también lee a Kierkegaard, Nietzsche y a los pensadores chinos. Simultáneamente, lanza huevos contra los directores de los estudios, se pasea con un ratón por las carreteras de Norteamérica, se promete con una joven francesa de la Costa Azul (a la que hace venir a Hollywood, acompañada de toda su familia), se casa con una hindú vestida con un sari verde (que por cierto era una pura irlandesa), tiene un hijo, se divorcia, etc. etc.

## ¿QUIEN ES MARLON BRANDO?

Se le ha llamado sucesivamente el «Valentino del bebop», el «Vagabundo» el «Lord Byron de Brooklyn», el «Dostoiévski de Hollywood». Se ha dicho también que hubo un Marlon Brando bromista y atractivo hasta que se produjo el accidente —un puñetazo de safortunado en el curso de una escena de boxeo— que le deformó la nariz. El rostro que le quedó, menos convencionalmente bello, le orientó al parecer hacia los papeles de «durero» y le ha conducido también a hacerse profundas reflexiones.

En realidad, para comprender a Marlon Brando es preciso recordar su infancia. Eterno estudiante interno (fue expulsado de varios colegios y, más tarde, de varias academias militares), se «ahogaba» en las clases. Llegado el sábado, iba al vasto caserón en el que su madre vivía sola. Su madre era muy bella y pasaba el tiempo aprendiendo papeles que no interpretaba nunca —o, quizá, por casualidad, en algunas fiestas de caridad— en la pequeña ciudad que habitaba. Cuando Marlon llegaba a casa, su madre no estaba nunca; una nota sobre el refrigerador le recordaba que para cenar no tenía más que abrir una lata de conservas... El joven Brando pasaba la velada errando por los pasillos de la casa vacía. Hacia la medianoche, sonaba el teléfono. Al otro lado del hilo, un barman decía que se disponía a cerrar su establecimiento y que era preciso venir a buscar a una señora que no quería irse, cuyo nombre y dirección había encontrado registrando su bolso. Era conveniente que viniesen a recogerla con un automóvil...

seis meses, el actor tomó lecciones de «bel canto» y de baile. Y transformó también su peinado: dejó de peinarse... a lo Marlon Brando.

## UN ACTOR CONCIENZUDO

Marlon es un actor extraordinariamente concienzudo. Cuando se disponía a rodar «Julio César» partió bruscamente de Bandol (Francia), donde acababa de prometerse con Joanne Berenger, hija de un pescador. Se creyó al principio que trataba de escapar a su compromiso, pero no era así: se reuniría con ella unas cuantas semanas más tarde, en Nueva York. Lo que sucedía en realidad era que había ido a Roma —donde, por cierto, com-

pró sus alianzas— a fin de enfrentarse, en el Foro y el Coliseo, con el recuerdo del triunfador Marco Antonio, personaje que iba a encarnar en la película.

Marlon Brando es, en verdad, demasiado concienzudo para el gusto (y la bolsa) de los productores: con él es necesario volver a rodar tantas escenas que algunas de sus producciones cuestan verdaderas fortunas. Así, una escena de «El baile de los malditos» costó más de un millón de dólares a la 20th Century Fox. Y ello a pesar de que transcurría en un bosque, al final del invierno, con solamente tres actores y sin ningún movimiento complicado... Pero, durante seis

meses, los estudios en que se rodaba la película quedaron desiertos: la película no podía proseguirse. En efecto, Marlon Brando discutía con el realizador las particularidades del personaje que interpretaba. El actor quería transformar su papel —un hombre odioso en víctima. Y lo consiguió. Este cambio no era querido por Marlon Brando para conservar la simpatía del público, sino porque este actor posee determinadas convicciones muy arraigadas y desea siempre afirmarlas y hacerlas triunfar.

## LA CASA DE UN SOLITARIO

En su casa, abierta a todas horas y en la que todo el mundo puede entrar libremente (salvo los periodistas...), no se bebe y no se baila: únicamente se habla. Después, durante varias semanas, no entra nadie, una severa consigna hace que la casa se convierta en una morada de recluso.

La casa de Marlon Brando está situada en una altura que domina el Valle de San Fernando, a tres kilómetros de la carretera principal. La luz entra por inmensas ventanas que se abren a un magnífico paisaje. La luz entra por inmensas ventanas, como decimos, y eso es lo que a Brando más seduce. El entarimado es de madera preciosa. Una de las siete habitaciones está reservada a Christian, el hijo de Marlon Brando, habido con la famosa hindú-irlandesa Anna Karshfi. Pero por toda la casa hay juguetes: mejicanos, hindúes, tahitianos. En efecto, sus viajes por esos países, donde la civilización primitiva está todavía viva, han jugado un gran papel en la vida de Marlon Brando. Incluso ha hecho venir a Hollywood a Tarita, la indígena que en Tahití trabajó junto a él en «La rebelión de la Bounty». Por cierto que en el rodaje de este film se produjeron numerosas dificultades: tres realizadores se sucedieron y, además, una vez la película acabada, Marlon Brando continuaba riñendo todavía con el último de ellos. Marlon quería presentar a los habitantes de la isla como oprimidos por los navegantes, en tanto que el film no trata más que una historia estrictamente novelesca.

## PSICOANALISIS Y MISION ANTI-RACISTA

Para ver más claro en sí mismo, Marlon Brando se hizo

psicoanálisis durante cuatro años. Y, para mejor aplicar sus ideas, se convirtió en su propio productor. Esto, naturalmente, con un fin preciso de propaganda. Ha dado a su firma el apellido de soltera de su madre. «Pannekaker Production». Ha comenzado por gastar 400.000 dólares para hacer un guión de película «western» (Ride Comanchero), pero que es una película que trata un problema racial (conflicto de los cuales se ocupa mucho Brando desde la muerte de su madre). Del mismo modo, se sabe que él rodó «Sayonara» a causa de que en el film había una réplica muy de su agrado: «El amor es más fuerte que los prejuicios raciales...». Por otra parte, la batalla que había librado con el realizador de «El baile de los malditos» tenía por objeto, igualmente, mostrar que el racismo no era un fenómeno puramente alemán, sino que se producía también en los pueblos libres.

Marlon, galán joven que ha hecho mil conquistas, mistificador impenitente (por ejemplo, asegura haber nacido en la India, cuando la verdad es que vino al mundo en Omaha, ciudad del Estado de Nebraska), semidelincuente vestido con cazadora de cuero, celoso padre de familia, divorciado que hace muecas burlonas en pleno tribunal a su ex esposa, pensador atriado por los problemas difíciles, militante de causas generosas, tiene cien rostros distintos, y aún no ha acabado de sorprendernos. Pero, sean cuales fueren las apariencias, Marlon Brando es en realidad un solitario que a veces, cuando todos los productores le buscan, emprende un brusco viaje llevando como único equipaje un cepillo de dientes en su bolsillo...

Javier PORTOCARRERO



MARLON BRANDO

# Brigada CRIMINAL

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

1 El atardecer parecía preparar a los inspectores de guardia en la Brigada de Investigación Criminal una noche tranquila. Algunos leían el periódico, cuando el ordenanza entró y dijo, dirigiéndose al jefe:

—Ahí aguarda una señora. Quiere hablar con usted.

—¿Qué le pasa?

—No sé. Le he preguntado que al iba a presentar alguna denuncia y me ha contestado en tono de duda, diciendo que antes necesita hacer una consulta. Por lo visto, pretende hablarle en privado.

El inspector jefe, Agustín Serrano, hombre amable, siempre dispuesto a servir a una mujer, se levantó de su asiento y salió al vestíbulo. Sentada en uno de los bancos del recinto, encontró a una mujer de unos treinta años, rubia, muy guapa, elegante y casi lujosamente vestida, que, nada más verle, fue hacia él, alargándole la mano con delicadeza:

—Soy la señora de Ruiz Minguéz. Quisiera hacerle una consulta. Pero de momento no hay que considerarlo como una denuncia. Se trata, simplemente, si me lo permite, de pedirle un consejo.

El inspector rogó a la mujer que le acompañase hasta un despacho contiguo y le indicó que se sentara. El hizo lo propio, procurando facilitarle el camino:

—No se preocupe, señora.

Hable con entera franqueza. Una inspección de guardia es lo que más se parece a un confesionario.

La mujer dudó unos momentos antes de comenzar a hablar. El policía aguardaba pacientemente.

—Se trata de mi marido... Al funcionario de la B.I.C. se le escapó una leve sonrisa, que a su visitante no pasó inadvertida.

—No, inspector. No se trata de ningún conflicto conyugal, como usted ha supuesto, sino de algo que puede resultar más grave, aunque no descarte la posibilidad de que todo se reduzca a una bobada, una suposición de mujer muy aficionada a leer novelas, tanto de amor como policíacas.

—Perdone... Pero está usted tan acostumbrado a poner paz en los hogares, que... Continúe, por favor.

—Mi marido, Salvador Ruiz Minguéz es viajante de una importante firma de aparatos electrodomésticos. Probablemente, de la primera de España, en esta especialidad. Periódicamente, recorre las distintas zonas y puede decirse que más de las tres cuartas partes del año las pasa fuera de nuestro hogar. Para una esposa, esto siempre resulta desagradable. Pero, cuando hace cinco años, me casé, ya conocía su profesión y ahora no tengo derecho a quejarme. Gracias a esta actividad suya, vivimos muy acomodados y él puede satisfacer

la mayoría de mis caprichos. Los viajes de mi marido suelen durar de veinte a veinticinco días. Hace quince salió de Madrid. Estuvo en Cuenca y después en Valencia, deteniéndose en todos los pueblos importantes del trayecto. Tiene por costumbre llamarme por teléfono todas las noches. A eso de las diez y media o las once. Yo le informo de cómo van los asuntos en casa y él me cuenta la marcha de sus ventas, aunque, a decir verdad, es una cuestión de la que yo no entiendo demasiado.

—Y hace varios días que su marido no le telefona, ¿verdad?

La señora de Ruiz Minguéz quedó un poco perpleja.

—¿Cómo lo ha adivinado?

—preguntó al inspector.

—Es fácil. No tiene el más mínimo mérito. Aunque me vea relativamente joven, llevo cerca de veinte años en el Cuerpo General de Policía, y en este tiempo he tenido ocasión de aprender muchas cosas, de encontrarme con muchas señoras angustiadas como usted que han telefonado para pedir perdón por la molestia y decir que sus maridos regresaron sanos y salvos.

—Lo ocurrido con Salvador —prosiguió la mujer— es muy extraño. Desde que nos casamos, no dejé de llamarme un solo día, estando de viaje. Como él va en el coche, no tiene problemas de horarios. Lo mismo me llama desde el hotel que desde el restaurante

de carretera en que se detiene a cenar...

—¿Y cuándo recibió su última llamada?

—El miércoles pasado. Desde un hotel de Valencia. Hoy, hace seis días. En vista de que transcurre el tiempo, sin que llegue ninguna noticia, me he decidido a venir.

—Ha hecho bien. Es más. Creo que debemos redactar la denuncia. Pero antes será conveniente que aclaremos algunos puntos. Por ejemplo, ¿qué le dijo en su última conversación...?

—Que yo recuerde, nada de particular. Sólo que, a la mañana siguiente, bien temprano, se iba para Castellón de la Plana.

—¿Le anunció la fecha de su regreso?

—No. No acostumbra a hacerlo. El nunca sabe el tiempo que va estar en una plaza. Depende de tantas cosas...

Aunque, en general, como ya le he dicho, sus viajes no suelen llegar al mes de duración.

—¿Quiere facilitarnos la filiación de su marido? Nombre, edad, etcétera...

—Con mucho gusto. Salvador Ruiz Minguéz, cuarenta y seis años, natural de Granada... ¿Algo más?

—No. Mejor dicho, sobre eso, no. Hay bastante. Pero habrá que ir a puntos más íntimos. ¿Conoce usted al detalle la vida de su esposo?

La respuesta fue tajante, enérgica:

—¡Naturalmente! La vida de mi marido es clarísima.

# UN HOMBRE HA DESAPARECIDO

—No creo que todas las mujeres puedan decir lo mismo —sonrió el inspector jefe—.

—¿Nunca...?

—Nunca. Soy de las mujeres que pueden poner la mano en el fuego.

—Lo que demuestra que sus relaciones matrimoniales no han sufrido ningún nubarrón...

—En absoluto. Creo que, si hemos discutido, ha sido muy pocas veces, y siempre cuestiones intrascendentes.

—Si en este terreno todo es tan normal o, mejor que normal, yo diría tan perfecta, ¿tiene el señor Ruiz Minguéz, o ha tenido recientemente, algún problema?

Esta vez la respuesta de la señora no fue tan rápida, sino que dejó transcurrir unos segundos antes de emitirla.

—Pues... sí. El es hombre muy alegre, muy abierto, y poco antes de que emprendiera este viaje, yo comencé a notarle serio, preocupado, muy metido en sí mismo. Varias veces le pregunté el motivo de aquella preocupación, pero él consiguió eludir el tema. Hasta que una noche insistí y Salvador me contó...

—¿Algo grave?

—Relativamente. Me dijo que uno de los representantes de provincias designados por él, al que garantizó plenamente, le habían fallado en bastantes miles de duros: Que él tendría que responder ante la Empresa y que esto le colocaba en una postura bastante incómoda, porque Salvador, es hombre

(Continúa en la página 15)